中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
# 工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電報掛號二○七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫



# 美機昨襲擊北越 首次炸米格機場
## 和樂樊城兩處機場已遭摧毀

【西貢廿四日美聯社電】美國空軍和海軍飛機，於星期一日在越戰中第一次襲擊北越的兩個共軍米格式噴射機機場。一位美軍司令部發言人說，美國空軍的「F四C」型「幽靈」式機，襲擊和樂的一個機場，海軍的「A四S」型和「A六S」型機，則炸射樊城的另一個機場。美軍司令部又說：上述兩次襲擊都是於星期一日下午黃昏時進行的。美軍司令部又說：在空襲進行時，那兩個共軍機場究竟有多少架飛機被擊中，或者當時機場上有若干架飛機則未有接獲報告。執行空襲任務的美機，使用「碎片炸彈」來襲擊停在機場上的飛機和該處的飛機服務設備。西貢美軍總部又說：飛行員報告，兩次任務都是成功的。發言人續說：以前已有報告，說河內以西十九哩的和樂機場停有九架米格式飛機。依觀察所得，在河內東北卅七哩的樊城機場，則停有十九架或二十架米格式機。兩個機場都在河內四週的米格式機防衞網中，擁有重要的設備。本年較早時，情報消息說：北越空軍的米格式機，數目約為一百二十架至一百五十架之間。在這些米格式機中，據說，有二十架是「米格廿一」式。這些米格式機被描述為俄製的，但是相信最少有一部份是由中共所供應。西貢的美軍司令部又說：該部對於美機空襲北越機場這事，並未獲得更多詳情。據悉：現在從事越戰的很多軍人，數月來都認為那些米格式機場應被摧毀，因為它們對於那些從天空襲北越的美機形成一種威脅。曾經有十一架美機在空戰中被擊落。美國飛行員常常說：那些基地雖然防衞森嚴，但是他們可以輕而易舉地把它們摧毀。

【西貢廿四日美聯社電】一空軍發言人稱：參加襲擊米格機場的「F四C」式飛機，係由其設於泰國烏汶的基地出擊。他說：據飛行員們報告，「全部炸彈擊中目標」。空軍方面稱：和樂機場是北越的最新機場，其設備據說分佈廣闊，有的設於地底，有的遠距跑道一哩多。據指揮部稱：只有飛機與飛行設備在星期一的出擊中被轟炸。據說河內地區另有兩個能供米格機起落的機場，其一在距離河內十五哩的福安市，另一在距河內二至四哩的嘉林市。

【西貢廿四日美聯社電】美國飛機星期日衝過密集高射炮炮火和滿佈米格機的天空，作第十一次轟炸河內附近的大鋼廠。在一連串的空戰中，美國空軍的「F四C」幽靈機飛行員報告擊落一架米格廿一型噴射機，可能擊落另一架還種新式共黨截擊機。它使美國飛行員宣稱，在戰爭期間擊落的米格機數目達到四十架，以及可能被擊落的數目增至七架。

# 中共「代辦」及「總領事」被印尼驅逐出境
## 馬力克否認會扣留徐仁

【耶加達廿四日路透社電】印尼外交部在今天把中共駐印尼「大使館」的「代辦」姚敦之（譯音）召入該部，遞予一封照會，宣佈他和中共「大使館」的「總領事」徐仁不受印尼歡迎。該部的照會中，着姚、徐兩人在五天內離開印尼。

照會內指姚、徐兩人挑起華人反印尼政府的示威行動（包括上星期四此間商人因一名以從事顛覆活動繫獄的華人死亡所舉行的示威在內）。

去年，印尼示威分子曾衝入中共「大使館」，毀壞中共政權的「國徽」，其後，中共便在去年把駐印尼「大使」姚仲明召回中國大陸。從那時起，中共祇以代辦主持該館的館務。

印尼外長馬立克在今天下午較後時跟記者見面，他強調說：印尼把姚、徐兩人驅逐出境，卻不擬跟中共斷絕外交關係。

馬氏說：「我們無意跟中共斷絕外交關係，因為斷絕外交關係的話，不會使印尼境內的華人問題獲致解決。但如中共跟我們斷絕關係，我們將會接受」。

馬氏說：「如果印尼主動跟中共斷絕外交關係，責任將會落在印尼身上，同時，中共在印尼境內的顛覆活動當會增加」。

馬氏說：昨天，徐仁曾製造外交事件，遂指印尼士兵曾經把他扣留。其實，這批印尼士兵是奉命派出，好在他往見印尼外交部官員途中從事保護。

馬氏說：中共對印尼所採的現行行動，計有兩項目的：㈠擬使印尼的經濟陷入癱瘓。㈡擬在印尼境內造出政治亂局。

【耶加達廿四日美聯社電】印尼政府於本星期一宣佈，中共駐印尼大使館代辦姚敦之（譯音）和總領事徐仁為不受歡迎的人物，經已落他們離開印尼。

印尼政府突然作此宣佈，顯示印尼和中共關係經已更形惡化。過去幾天來，印尼青年曾在

# 所謂徐仁被拘留 是中共故意製造

【耶加達廿四日合衆國際社電】中共駐耶加達「總領事」申訴說：他於星期日曾經被耶加達衞戍部隊扣留，但是「安塔拉」社今天說，他自己扣留自己，來玷辱印尼政府的聲譽。

據「安塔拉」社說：中共「總領事」徐仁於星期日曾與印尼外交部接觸，安排與該部亞洲太平洋事務司司長會晤，可能與他談及有關最近在印尼發生的反華示威事件。

一位外交部官員同意在該天下午黃昏時會見他，並要求耶加達衞戍部隊在他前往出席會議的時候保護他。

「安塔拉」又說：徐仁經離開耶加達市中心中共「大使館」附近的軍區司令部，該部早已派有一隊特別衞隊來護送他到外交部。

該項消息又說：徐仁曾通知中共「大使館」，說他刻正被印尼保安部隊扣留。

外交部然後派出一位高級官員，來把那名中共「總領事」從他自己造成的「扣留」中帶出來，但是徐仁拒絕出去，並要求印尼政府對於他所遭遇的一切，「公開道歉」。

# 印尼謂在華人住宅搜出軍火及五星旗

【耶加達廿四日美聯社電】數名嫌疑共黨特務被捕後，此間現正對華人住宅實行逐屋搜查，以搜索證明中共在印尼進行顛覆的隱藏武器與文件。在本市一個地區內，已由華人住宅搜獲四支長槍和三支步槍，另在一家商店內搜獲一面中共「國旗」。隨華人舉行之反政府示威後，對華人區實行的一次夜間突擊檢查，結果在華人住宅內搜獲七支槍，六條金條。

領導突擊檢查的一位軍官說：對華人住宅之搜查，將繼續進行至華人區之局勢平定時止。

一綑綠色軍服及數堆文具，在耶加達一華人商店內搜獲。他指出：這些軍服可能被華人用以破壞陸軍的名譽，按時常有消息說穿著「綠色制服」的人，在市區械劫汽車主莊或住宅。

# 北平紅衞兵二百在印尼使館示威

【北平二十四日路透社電】約二百名紅衞兵，於今日在此間印尼大使館外開始示威，抗議印尼對待耶加達華僑的行動。他們高歌吶喊，封鎖街道，並阻止印尼外交人員出入大使館。他們所持的標語，要求「血債血償」。

# 印尼駐北平人員 昨亦被中共驅逐

【北平廿四日法新社電】印尼駐北平「代辦」及其一等參贊今日被宣佈為「不受歡迎的人物」，並奉令於五日內離開中國大陸。他們係於今日下午被中共「外交部」亞洲司長召至「外交部」時，被通知離境。印尼「代辦」為蘇達迪蘆斯特拉，一等參贊則為蘇馬諾。

# 蘇太空人哥馬洛夫 在降落時喪生
## 因「聯邦一號」猛撞地面

【莫斯科廿四日美聯社電】「塔斯社」在本星期一宣佈：蘇俄太空人哥馬洛夫已經在所乘太空船「聯邦一號」完成試飛的時候死亡。該社的正式宣佈說：哥氏是在使上述新太空船完成飛行時喪生的。這是蘇俄方面報導其太空人有人死亡的第一次。

莫斯科的電視廣播台同時宣佈：哥氏是在該太空船降落地面時喪生的。該台說：當在使該太空船緩緩着陸的降落傘，其吊纜竟扭纏在一起，致使該太空船猛撞地面。

哥氏四十歲，於昨天使該太空船升入太空，環繞地球飛行。是他乘太空船升入太空的第二次。

本星期一較早時，「塔斯社」報導：哥氏情形良好，該太空船的操作狀況正常。

該社作此報告後，蘇聯官方默不作聲，從而引起猜測，認為已經出了岔子。

# 錫漢諾克禁外國記者 進入柬埔寨領土採訪

【金邊廿四日法新社電】柬埔寨政府今日宣佈：從今以後，所有外國記者，姑勿論是東方、西方抑或中立的，都不許進入柬埔寨領土。國家元首錫漢諾親王的內閣發出公報說，這措施的採取，因為由於各種壓力，使「懷有惡意或甚至存心敵對記者」獲准在柬埔寨之內。從今以後，「所有外國記者，不論他們是任何國籍」，皆受到嚴格的禁止。這公報說：柬埔寨對記者已產生「成為偽自由主義」的結果」。按，迄今為止，祇有西方記者被禁止進入柬埔寨，雖其中亦有例外的，類如被認為持客觀態度的記者及列入受歡迎的白人名冊上的記者便是。不加盟國家的記者，於調查之後而取得入境簽證的亦得入境。共產主義國家的記者是許可入境的。

綜加達襲擊華人，使四人喪生，兩人重傷，並有五十多人經傷，因而的政治戰，已變方出現暴力行動。

印尼外長馬立克在本星期一對記者說：因為從事顛覆活動而被拘捕的華人，經已超過廿人，但無一青年被捕。

# 美發射五顆衞星 作偵察核子試驗

【甘迺迪角廿四日合衆國際社電】當蘇聯的最新太空船環繞地球飛行之時，美國工程師們今日準備，他們最強大的軍用火箭，以供明晨發射五顆人造衞星。這五顆人造衞星之用途，其中有兩顆是偵察核子試驗的偵察，它用來在太空中對偸的大氣層和太空中的原子試驗執行警察的行動。其餘的三顆是細小的科學研究之用。這由一枝火箭發射五顆人造衞星的試驗將由空軍一枝泰坦三C式火箭執行，這火箭正在準備於星期二（香港時間下午六時五十五分）發射。這兩顆偵察衞星將納入三萬六千哩的圓形軌道，它們將在這軌道之上，並能俯瞰地面大氣層，來偵查破壞蘇聯與一百多國於一九六三年簽訂的禁止核試條約之任何行動。

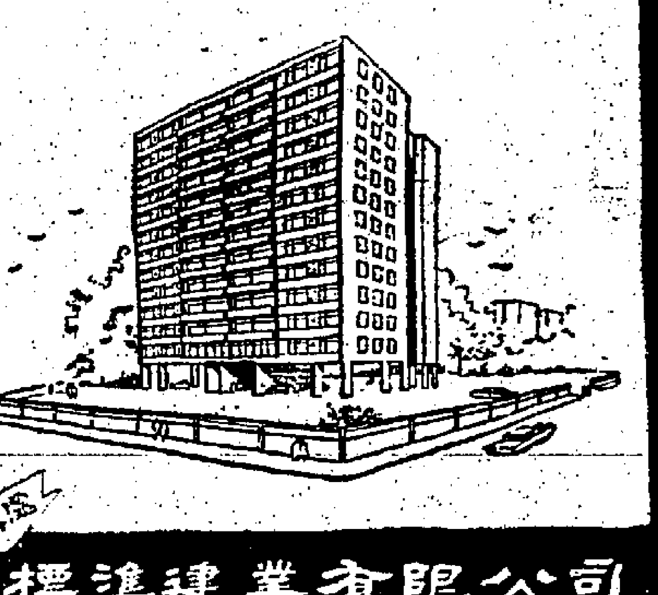
ZANUSSI
利時牌雪櫃 洗衣機
新貨經已抵港

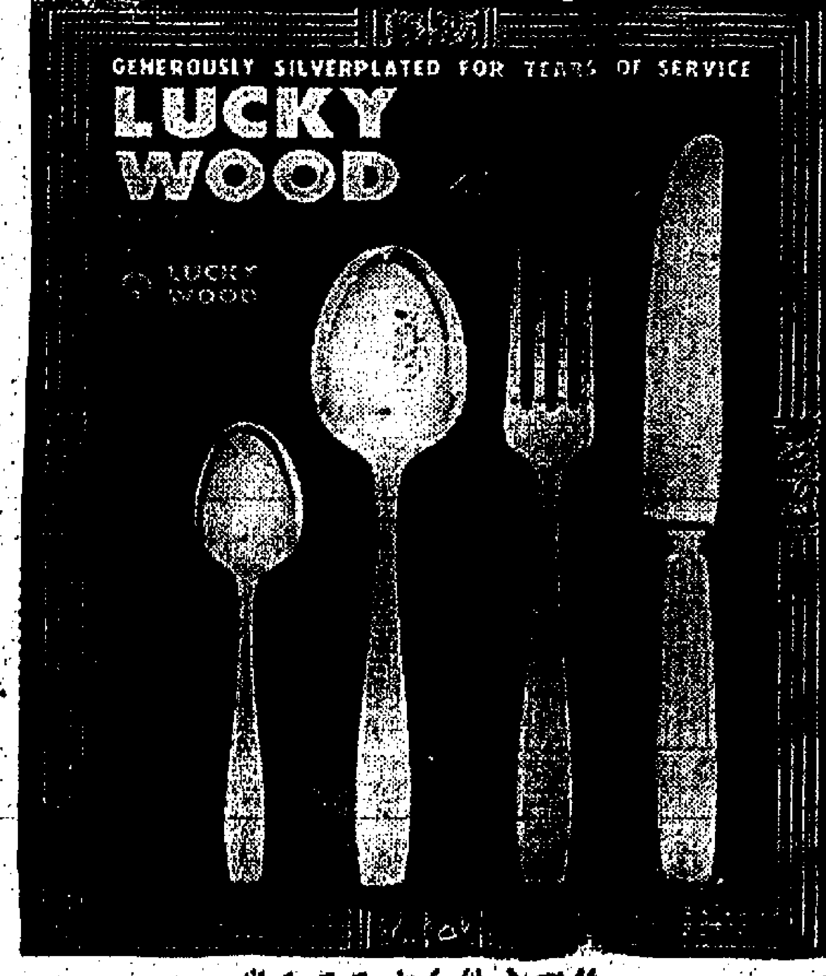
台灣環島遊覽團
節目最豐富：有阿里山、日月潭、花蓮、橫貫公路、太魯谷、陽明山、澄清湖、春秋閣、野柳、金山、碧潭、烏來、新北投等全島名勝古蹟及各大城市。
出發日期：泰華組：六月廿一日 機船組：六月十九日 機船組：六月廿一日
安詳九天遊，享受高貴，情調輕鬆，免長途乘車疲憊，作風穩健，經驗豐富，報名從速，星期六下午照常辦公。
章程電索即寄
安樂旅運社 國泰航空公司 合辦
洽詢處：德輔道中84號寶記大厦三〇五室 電話：二二七五〇三 二四二九二五

中華航空公司中華航空公司指南旅運中心指南旅運中心指南旅運中心指南旅運中心指南旅運中心指南旅運中心
響應旅遊年、夫婦蜜月、學校社團，特價優待
識途老馬首創 最偉大貢獻 最佳旅行節目
台灣蜜月環島十天觀光團
六月十四、廿八日乘波音七二七型噴射客機啓程
蜜月旅行 機船均可 情調輕鬆 美滿婚姻
遍遊寶島 飽覽河山 專員接待 享受豪華
名額卅位、截止在即、星期日及例假照常辦公
速移玉：德付道中61號香港華人銀行大厦九〇三室。
或電：二四六五九八・二四六三八三。
中華航空公司中華航空公司

華都樓

灣仔活道大單边新巴羅街及交加路
（國泰戲院後面）
灣仔高尚住宅
抵買過平價樓
建築經已開工・保証準期完成
（小型）一廳兩房建築面積255尺
一次過付款折實祇售13,300元
分期付款每月祇供177元（平過交租）
（時值租金每月約值由250元）
（中型）一廳三房建築面積404尺
一次過付款折實祇售18,200元
分期付款每月祇供242元（平過交租）
（時值租金每月約值由360元）
樓上商業全部售罄・住宅沽出過半・欲購從速
請駕臨地盤参觀樓宇模型及間格佈置
—洽購處—
永業有限公司 228205・229463
恒隆有限公司 243011—（十線）
昇福金舖 441120・440004
本地盤 730127

界限街110—110A—112號 大華邊勵德街
九龍塘大廈
地區高尚 交通利便
環境優美 設備齊全
兩部電梯 百餘年期
三戶獨立 即買即住
只餘兩層 歡迎參觀
二樓十樓特價廉售

洽購處
標準建業有限公司
香港中建大廈519室 電話：234421 233662

幸運牌 銀餐具


餐刀（件）六元五毛半
餐叉（件）四元五毛半
餐羹（件）四元五毛半
茶羹（件）二元七毛半
不銹鋼餐具
幸運牌各式餐刀叉羹
經久耐用・不生銹・價廉物美
特別大減價
推出大量合時衣料・手袋・男女皮鞋・服裝・沙灘用品・家庭用具等。
瑞興

香港皇后大道中
龍子行
西鞋週
夏季新貢獻
男裝・女裝・童裝
全部舶來品
廣泛介紹
貨盡名廠
特別削價
陳列櫥窗・歡迎參觀

港區高景花園洋樓（大坑道304地段98號隔鄰）
五千元即可入住
月供五百餘元
車房奉送，三房兩廳有入墻櫃
冷熱水喉 另工人房水厠
十一號巴士直達 歡迎參觀
接洽處：
香港華人銀行總行及各分行信託部
總行電話：二三四四一三三
廷立有限公司電話：二三四三六一・二三〇五八九
高景大厦電話：七七七五四二

嚴重風濕 劇烈骨痛
大活絡丸
此丸乃風濕骨痛之特效專劑主治一切痠軟痺痛不論發在肩背腰膝四肢頸膊或身體任何部位一經服用立即消除痛苦本丸確有行氣益血活絡舒筋之奇功藥性王道安全可靠
徹底消除 腰腿背痛 靈活 舉動靈活 手足無力 服後即可 自如
總代理中正大藥行
仁生藥廠創製

# 蘇電台評中共內爭 毛林兩人有裂痕

## 中央軍委內閣四名委員被免職 毛幫指徐向前等政治上犯錯誤

【東京廿四日路透社電】莫斯科電台今日的日語廣播說，中國共黨「主席」毛澤東與共「國防部長」林彪之間已有出現裂痕的迹象。該電台說，林彪正在感覺他本人處於反對文化革命的過激行動及反對毛澤東本人的地位。毛氏將於不久施行一種典型的軍事獨裁制度，來克服他的反對派。該電台於評論中共局勢時作如上的預測。

【東京廿四日合衆國際社電】據北平的紅衞兵大字報說：「中共中央軍委會」的七名委員中，有四名已經被免職。他們是羅瑞卿、徐向前、葉劍英和賀龍。大字報說：這四人已被免職，相信該軍委會將由十名常務委員組成，由林彪領導。據駐北平的日本記者說：這些人被免職，是由於軍隊在各省中的「政治上的錯誤行爲」所致。這些記者說：軍隊中似乎有兩派，一派是反毛的，另一派是親毛的。被免職的四人，都曾被紅衞兵抨擊是反毛派。新接任的是謝富治、蕭華、楊成武和粟裕。其他三名委員是林彪、劉伯承和聶榮臻。北平這項措施，並未有官方的宣佈。紅衞兵大字報說：徐向前並已被免除軍隊革命小組組長職務。大字報攻擊徐向前說：他應對在九個省份和內蒙古中的錯誤措施負責。在上述的一些省份中，軍隊曾鎭壓親毛派。

【倫敦廿四日路透社電】中共陸軍今天再次勸告，在執行文化革命之際，不可使用武力。中共「國防部長」林彪的喉舌「解放軍報」說：「陸軍切不可使用野蠻的力量；或強暴行動，而應爭取人民的支持」。該報并說：軍人并應記得他們是三結合的一個平等夥伴，而不是比別人爲超越。如果有任何缺點，則軍人一定要準備接受來自羣衆的任何批評，不應向其發怒。

【東京廿四日合衆國際社電】「大字報」報導：毛婆江青已「承認」軍方在「控制各省和教導『紅衞兵』的時候，犯了行爲錯誤和其他錯誤之罪」。「大字報」說：江青斷稱在軍人控制下各省的紅衞兵，「突擊軍方辦事處，並進行猛烈抨擊，企圖改正軍方的行爲錯誤」。江青於四月十六日在「紅衞兵」代表會議上，發出這項命令。江青說：四川省的成都和湖北省的武漢發生「嚴重的事」，與該區的軍方控制有關。

# 蘇指中共成立北平革命委會 係企圖鎭壓反毛派 建立殘暴個人獨裁

【台北廿四日中央社電】莫斯科電台抨擊「中共北京革命委員會」的成立是毛澤東所施的一項詭計，企圖粉碎反對毛澤東個人獨裁的共黨人。此間收聽到該蘇俄電台昨天的華語廣播說，毛澤東扶植的新權力機關，也就是所謂「革命委員會」，所負的使命就是確立他給中國人帶來的生產混亂，保持貧困和不足的現象，以及他的極殘酷的警察制的個人統治。莫斯科電台說：新權力機關對於中國大陸工業生產日趨下降，人民物資和生活狀況十分艱困等，是一點不關心的。該電台說，新權力機關企圖用殘暴的方法鎭壓對毛澤東反人民方針的抵抗，迫使勞動人民放棄他們改善物質狀況的要求，強使他們命令工作多少就多少。

# 美參議員威廉斯提建議 派和平代表團駐亞洲 聽取河內的和平行動

【紐約廿四日合衆國際社電】新澤西州民主黨參議員威廉斯星期日建議政府委派一個由「男女名人」組成的越南和平代表團前往亞洲中立國家，聽候河內方面的和平行動。威廉斯在一項電視訪問上，指出緬甸首都仰光爲該代表團的合理駐留地。他說，這個代表團應爲美國國務院的官方代表。威廉斯稱，和平代表團將向北越及中共表明「我們謀求和平的話，正由一個謀求和平的機構加以支持」。

# 越共拒美國擴大非武裝區建議

【東京廿四日美聯社電】河內「越南通訊社」星期一報導，南越共已向北越看齊，拒絕美國所提擴大分隔南北越之非武裝地帶的建議。東京收聽該社之廣播稱，越共外交委員會，星期日發表一項聲明，拒絕美國此建議。越共響應北平與河內發表聲明，說此建議志在擴大戰爭。

手携長刀的印尼暴徒 本月廿二日，耶加達有印尼人三千左右衝入華人區施用暴力，結果，使數十名華人受傷。圖示在參加暴行動的一批印尼青年，於示威中面對相機讓記者拍照，其中一人手拿長刀。表情陰沉可怖。（美聯社無線電傳眞）

# 多哥總統伊雅迪瑪 遭衞兵行刺受傷

【象牙海岸首都亞拜然市廿四日路透社電】此間外交人士說，多哥總統伊雅迪瑪今天在多哥首都羅姆遇刺，遭其總統府內的一名衞兵開槍打傷。此間外交人士說，伊氏驅車赴總統府辦公室時，遭該衞兵在近距離開槍打傷。出事後，槍者立即被其他衞兵制服繳去武器。據說，此人是在一九六三年領導叛變使多哥總統奧林彼烏遇害的陸軍上士波祖的親戚。從那時起，波祖即在軍中無法抬頭。迄今被軟禁，其在軍中的地位，則被伊雅迪瑪所取代。

# 何宜武呼籲印尼華僑 切勿受中共利用 及參加任何示威

【台北廿四日中央社電】僑務委員會代委員長何宜武，頃呼籲印尼耶加達及中、東爪哇等地的華僑，千萬不要爲中共利用，參加任何親中共的活動及作違反當地法令的「示威」行爲，以免擾亂當地的治安，中了中共煽動的陰謀。何宜武廿四日就報載印尼國會促政府與中共絕交，印尼青年舉行反中共示威。襲擊華僑，軍警搜查華僑住宅及印屬婆羅洲華僑將被遣返共匪等事，對記者發表談話。他對這些地區的青年，因反對中共的示威而殃及當地一般無辜華僑表示遺憾，他認爲：這種災害主要是中共對印尼滲透顚覆活動，所引起的。

# 史達林女兒在自傳中 揭露其母自殺 與史達林有關

【紐約廿三日美聯社電】「新聞週報」今天說：定於十月間發行的施維特拉娜的心憶錄，將透露「她的父親於她的母親自殺後的奇異行爲。」該雜誌說：史達林的女兒說：她的父親對她的母親的自殺，表現一種偏執的反應。認爲她的死亡，是針對他的陰謀的一部份。它說：該書「基本上是非政治的」，但是，該書的即將發表，將在今後數月中，掀起震撼共黨的浪潮。」它說：「許多蘇聯專家認爲，是施維特拉娜於一九五六年發表克魯契夫對史達林的指摘以來，最重的一次抨擊。」實際上，自從施維特拉娜離開印度以後，蘇聯駐聯合國和其他地方的官員，即在努力進行一種詆毀她的運動，這顯然是企圖貶低她變節的重要性，並對她可能披露和寫出的事情，投下懷疑的陰影。」「新聞週報」說：施維特拉娜在十六歲時，還相信她的母親是於九年前正常死亡的。當她知道眞相時，「深爲震驚」。

# 印尼外長馬力克宣稱 對無國籍華人問題 正與中華民國談判

【耶加達廿四日美聯社電】外交部長馬力克今日說，關於這裏一百多萬無國籍華人前途問題，現正與中華民國進行談判中。他說，中華民國已表示願意承認這些無國籍華人，但他接着說：有幾個問題需要首先解決的。按，印尼現時祇承認中共，但它與中共的關係是達到最低點。消息說，印尼將於不久接納一名中華民國官員來此訪問以討論這事。印尼雖不承認中華民國，但它與中華民國亦有廣泛貿易關係。

# 美太空船在月球 首次拍日蝕景象

【帕沙第納二十四日美聯社電】在日蝕的寂冷幽暗中，「測勘員三號」今日從月球裡面把它的攝影機轉到對着地球的位置，並將形如一枚光亮鑽石指環的照片傳返地面。這是月球上一艘美國太空船拍攝的第一次日蝕景象。噴射推進實驗室發言人報導，當地球在日月之間成爲一直綫的時候，「測勘員三號」的攝影機操作良好。當日蝕的時候，地面上控制「測勘員三號」的科學家搜集資料，以備於日後計算月球表面和這太空船外部的氣溫下降程度。除了這些日蝕情景照片之外，「測勘員三號」攝影一些塵屑和金屬的照片。地面的計算人員計劃研究這些照片，俾能獲得該太空船在月球上的更準確位置和情形。

# 耶城軍方警告印尼人 勿迫害非親共華人 以免墮入中共圈套

【耶加達廿四日美聯社電】一軍方發言人評論星期六所發生之反中共示威時警告印尼人民稱：「他們對親中共華人及印尼籍華人兩者不分皂白的行動，勢將危害印尼之經濟。」印尼籍華人已在印尼長期居留，而且是印尼唯一的商賈階級。他指出：任何對此階級的壓迫行動，均將迫使印尼華人參加中共一邊，從而中了現已被取締之共黨的圈套。不過，他呼籲反共華人協助政府粉碎中共在印尼的顚覆網。

來自中爪哇三寶壟的消息說：當地的地方首長已呼籲印尼華人改用印尼名字，以免再受迫害。同時，日惹軍事司令已取締該古市內的一切中共出版物。他說，收到任何中共刊物者，必須將其交與軍部。他並警告，任何被發現收藏共黨刊物者均將被捕。

# 社論

# 違反社會公理者必敗！

## ——對香港「的士風潮」結束的檢討

「衆怒難犯，專欲難成」，這一句中國老話，不僅適用於「古代」，且亦應驗於今日，這可由香港左派分子製造的士風潮的全盤失敗，足資說明。

隨着「中央」、「上海」兩的士公司的宣佈結束，「新車主」紛紛將公手續領車出廠，被遣散司機也按「勞資協議」領取遣散費，曾經被左派分子攪得烏煙瘴氣的的士風潮，至此煙消雲散，雨過天晴，香港又回復了原來的「寧靜」。可是，此中卻有一個分別，那就是在「鬧事工人」與「守法工人」之間，彼此的甘苦得失，卻不可同日而語。那些守法工人，很多都變了「新車主」，無論是獨資或合股，都對他們的美好前景充滿信心，精神至爲愉快，因爲香港「的士」牌照有限制，這門生意是勝過許多別的行業的。可是那些「鬧事工人」卻相反，他們聽信工會唆擺，想以「怠工」行動要脅資方，進而控制公司內政，沒有想到公司斷然結束，一了百了，結果，他們「造反」不成，又買不到車，即使領得若干遣散費，亦馬上便陷於失業。也許他們的個悔不當初，所以要向公司請求保留那些鬧事工人的名單，以免影響他們今後找尋工作。同是這個機構的司機，有人作了「車主」而笑逐顏開，有人卻面臨失業而彷徨無措，這還不夠說明，左派分子的無理取鬧，「製造事端」，恰恰是「搬起石頭打自己的腳」嗎？

也許有人說，這次的的士風潮，祇是鬧事工人和公司當局「兩敗俱傷」，並非左派分子的單方失敗，更於幕後發縱指使的工棍無損。這「道理」在表面上似乎成立，而實際卻不盡然，因爲資方不做的士生意還可做其他生意，而現在賣車「首期」收回的款項，已超過百萬港元，在今後三年間，還可陸續收回更多的資本，這對一個企業家來說，這種損失，可謂雖「傷」有限。但那些鬧事工人的基本情況就不是這樣，他們十九有家庭負擔，遣散費雖能應付目前之急，但決不足爲今後生活的憑藉，而因這次鬧事完全超越了正常勞資糾紛的範圍，試問還有甚麼東主敢聘用？即令若日公司當局「故主情深」，願把他們的名字代爲「保密」，但社會人士對於此類分子亦不懷有戒心，對於一些「來歷不明」的司機，若非得有充分保證，仍將不敢貿然錄用，即使未必永遠如此，至少目前亦必然。這樣，鬧事工人面臨的失業威脅與資方所受的金錢損失比較，便相去不可以道里計。

再說那些在幕後策動風潮的工棍，他們這次所打的是絕對「無把握的仗」，而且還是許勝不許敗的冒險賭博，如今敗局已成，無可挽救，他們就不容易脫身，而必須應付那些失業司機的追究，要想辦法解決這許多人今後的生活。如果他們不能挑起這個擔子，就算馬上藏匿起來，亦因失信於人，「威風」掃地，以後決不可能再「號召羣衆」。但要解決一百幾十「戶」人的生活，又談何容易，過去他們證明沒有這種力量，現在相信也沒有，試想，這次的士風潮失敗得那麼慘，難道他們還可逍遙自在，連一根頭髮也不會丟掉嗎？

我們曾經說過，那些赤色工棍祇知利用工人，而工人卻沒有可能利用他們，這次怠工司機鬧事失敗，馬上便有失業之憂，當可切身體驗到這一無情事實。同時，我們也說過，在香港現狀下，祇有勞資合作，「和平共處」，彼此才有兩利的前途，要是香港騷動不安，嚇跑了現有和外來的投資，則首先受害的，仍將是各業的工人。以這次的士風潮爲例，除非那些鬧事司機甘願回去大陸過奴役生活則已，否則他們鬥不倒資方卻先害了自己，這種被人愚弄的無代價犧牲，那就萬二分不值得。而即使人們寄以同情，但如他們沒有覺悟表現，也是「愛莫能助」的。這一點，對於那些尚與左派接近的工人，眞不可不引爲教訓了。

在此我們還應指出，這次左派分子攪的的士風潮雖告慘敗，但難保他們不伺機生事，捲土重來，因此任何一個工商大機構的主持人，都不可不對勞資關係和工人訴求，予以較多的注意。當前的經驗告訴我們，香港的左派工人力量雖然不大，一般的勞資糾紛因素也不很多，但如出自左派存心製造的「工潮」，卻必來勢洶洶，不易應付。如果遭遇到這種情況，那資方就一定要堅持法理立場，絕對不可在他們的威脅面前，有所退縮。我們知道，左派分子總是「吃軟不吃硬」，就是他們在退卻前一刻，也會裝腔作勢，擺出「不甘罷休」的樣子，這就必須持以鎭靜，才不致爲其所紿。眼前的事實證明，香港人心畢竟要「治」不要「亂」，「公理」仍然是一切資方可供運用的武器，如果資方相信公理站在自己這一邊，那就無須對左派鬧事挑戰有所畏縮的。


# 天主教利瑪竇書院招生

一九六七至六八年度新生通告

本校現已接受一九六七至六八年度新生入學申請，茲將有關事項公佈如后：

一、本校編制：英文中學：F.1至UPPER F.6
英文小學：K.1至K.2 P.1至P.6
中文中學：中一至中六
中文小學：幼稚園低級・小一至小六

二、申請手續：凡欲投考上列班級者，須向本校領取申請表格（免費發給），填妥後連同照片兩張及報名費二元交回本校，並依指定日期到指定之試場參加入學考試（分筆試及口試）。

三、報名地點：㊀大坑東道四三九〇號地段第一校校務處。㊁尖沙咀山林道十八號第二校校務處。㊂深水埗大埔道七十號第三校校務處。

電話：八一二三四七 六七〇四〇五 八一一四二九。

一九六七年四月二十二日

# 承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行定期一九六七年四月廿七日（星期四）下午三時起在香港皇后大道中興瑋大厦二〇五號室其拍賣行內將下列物業當衆出投

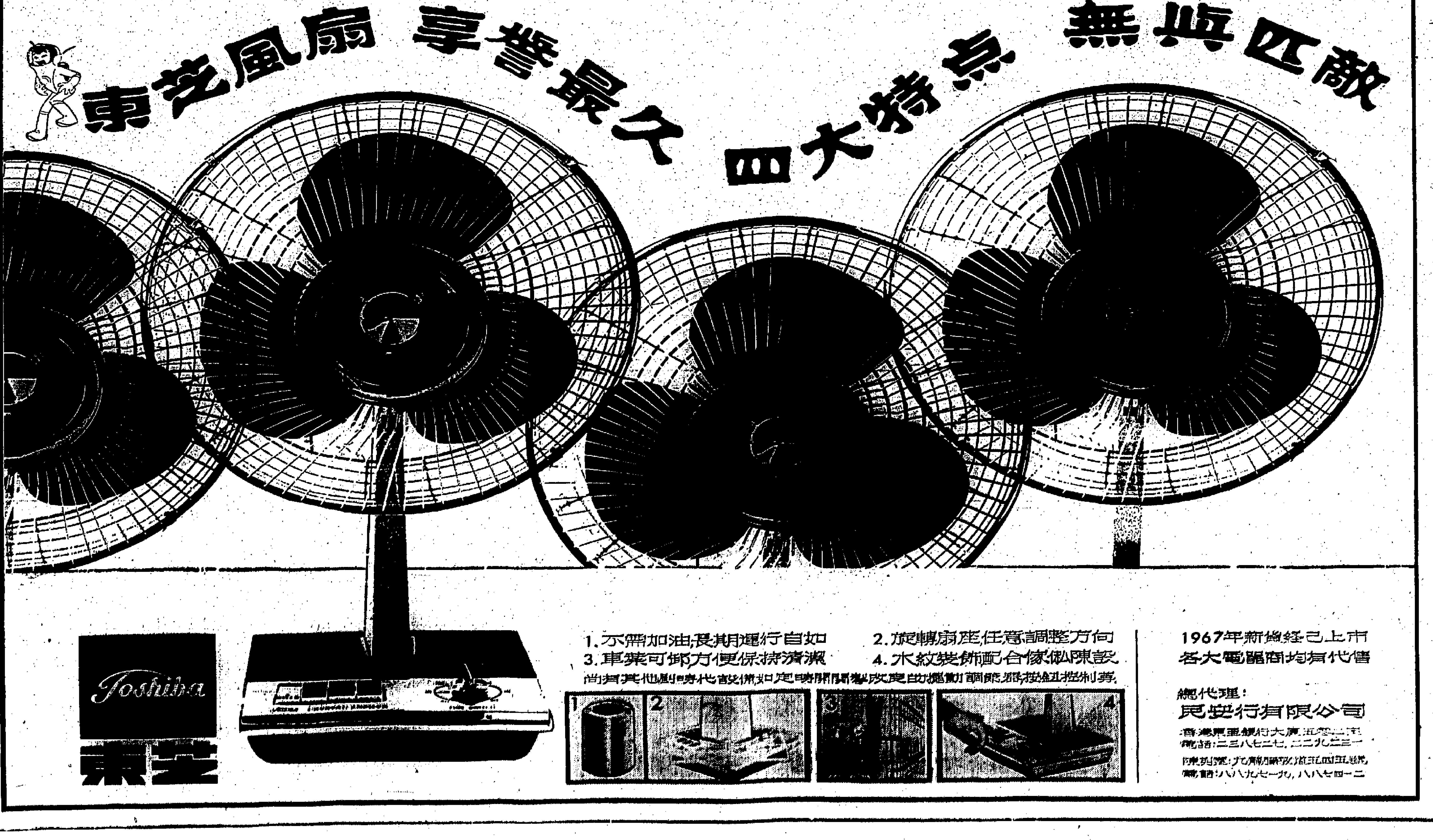
計開

該物業座落香港維多利亞城在田土廳註册爲九十六份之一之海地段三六五號分段A之餘段海地段三六五號分段C之餘段及內地段二十九號之分段W又分段第一之餘段連同上蓋卽波斯富街六十號六樓之前座之專用權此物業之管業年期爲九百八十二年及九百八十二年同由一八六〇年六月二十五日起計每年繳納地稅爲九十六份之一之五元零一仙及三十六元八角總面積爲六千九百零一、六六英方尺。

欲知詳細情形及索取投買章程請向賣主律師韓潤燊律師樓或拍賣人香港拍賣行便知

賣主律師韓潤燊律師行 娛樂戲院大厦一〇〇一號室
拍賣人香港拍賣行同啓 興瑋大厦二〇五號室

一九六七年四月二十二日



工商日報
中華民國五十六年四月二十五日 星期二
農曆丁未年三月十六日
第三頁

# 韋斯摩蘭將謁詹森 請增兵十萬赴南越

## 彭克警告河內勿誤解美對越政策

【華盛頓廿三日路透社電】預料駐越美軍司令韋斯摩蘭將軍，在他返回美國的期間，將親自向詹森總統獲得較多人員，俾供戰爭之用。美國在越南現時約有四十三萬人。一項消息說：預料韋斯摩蘭將軍（他曾在此間，在表面上是於明天向紐約美國編輯發表演說），將請求再獲得十萬人。在過去一週，各項官方聲明和報紙消息，對於抽調南越若干地區的美軍，把他們調動到南越北部一點，曾透漏表示關切得很。那項最新調動辦法，是旨在應付越共越過非武裝地帶發動一次猛攻，或者與嚴重的存在威脅。一項消息引述國會方面人士的談話：韋斯摩蘭將軍另外需要十萬人，另一項消息，則謂他至少需要一兩個師的步兵。

【加德滿都廿四日合衆國際社電】美國內定駐南越大使彭克，昨天警告北越和它的同路人，不可誤解美國對越戰的決心。彭克是來這裡探望他的新婚太太，駐尼泊爾美國大使萊茵。他在記者招待會上說：「美國是一個愛好和平的國家。但是，美國也經常準備幫助熱愛自由的人民對抗侵略。我們之所以在南越，是因為共黨威脅了南越的和平自由。美國曾不停地嘗試，求獲致越南的和平。但是，河內拒絕了一切和平提議。美國正在越南作一種十分有限度的戰爭，並無意擴大它。」一位尼泊爾記者曾提議：美國應該攻擊河內，佔領這個北越首都，來催早結束戰爭。彭克回答說：「美國無意使越戰變成無限度。」彭克認為東南亞的所有國家，都面臨中共的侵略。他說：「美國是反對共黨在任何地區的侵略。」他說：他希望於三天內啟程前往西貢，約半月後再返回加德滿都。

# 北越向蘇提出要求 增加軍事援助

## 胡志明與中共指美加緊侵略戰

越及再行統一全國。」

【巴黎二十三日法新社電】北平今天加入河內，隨著美國擴大在越南的非軍事地帶的建議。「人民日報」稱，美

## 總統府昨發表消息 否認更調省主席

# 指泰國介入越戰 蘇聯抗議 泰拒絕蘇聯抗議

決定讓在越南沿海巡弋的澳洲驅逐艦「何伯特」號，任由美國指揮。蘇聯向泰國所發出的照會，是交給泰國駐俄大使的。照會說：美國正在擴大戰爭，企圖「把其與國拖入對付越南人民的戰爭中，進行軍事冒險」。又說：泰國這種「同謀」，違反了聯合國憲章、日內瓦協定和「國際法的基本原則」。照會警告說：「泰國政府同謀進行對付越南人民的侵略戰爭，要負起一切後果的全責。」

## 女星珍羅素 赴台北表演

【台北廿四日中央社電】著名的好萊塢女影星珍羅素，今天中午從馬尼剌飛到台北，今晚在台北美國軍官俱樂部演出兩場，明天下午飛往琉球。跟珍羅素同來勞軍的，還有美國女歌星康妮海茵絲及美國女歌星貝爾戴維絲。

美探月太空船在月球挖成的坑道

這張圖片是由美國探月太空船「測勘員三號」以無線電視攝影機拍攝後傳回地面，而於星期六日在加州帕沙第納的發表的。圖中央是「測勘員三號」的電鏟在月球表面挖掘的二吋寬溝上端。圖右下方的是這挖掘設備的一部份。（美聯社無線電傳真）

# 因拒承認軍事獨裁政府 希臘國王已遭軟禁

## 軍政府可能迫其下台出國流亡

人士星期日報道，希臘王康斯坦丁已在其鄉間別墅遭軟禁。他們又說，他們一號政敵巴班德里奧據稱，已於星期五日的軍事政變中被捕，現正患心臟病。他們說，希王於拒絕簽署軍事委員會命令以停止憲法之後即遭軟禁。

【尼科西亞廿四日美聯社電】據今日消息：希臘軍政府內政部長巴達科斯談稱：所有在希臘被捕的人們「於宣誓……

（已經被捕）現正安全的被幽禁。詢及拘捕的人數還有多少，則國內怎樣能夠平靜的時候，巴達科斯說：「所有的拘捕皆依照（憲法）計劃行事。」他說：這計劃籌備已久。被捕的人們皆是共產黨和「那些危害希臘人與外國人公安之人。」詢及那些人在什麼時候才能釋放的時候，巴達科斯說：「當他們宣誓將不會造反之時。」

# 蘇及附庸國在捷克集會 調協抗西德反越戰政策

## 蘇已放棄今年召開世界共黨大會希望

……和捷共報紙的社論表示，此次會議將注意於對於莫斯科與北平間的紛紛，有密切關係的。布里什紐夫與波蘭共黨首領哥茂爾加率領他們的代表團，於星期日暴風雪當中抵達布拉格。預料他們於星期二或星期三發表演說。

# 菲總統馬可斯指中共 圖在七國高峯會時 謀刺詹森及阮高祺

【馬尼剌廿四日路透社電】ABC電台今日報導說菲總統馬可斯最近在馬尼剌的七國高峯會議前後，中共曾企圖暗殺美國總統詹森和越南總理阮高祺和他本人。

馬可斯昨日在馬尼剌告知ABC電台特派員說：在菲律賓工作的情報人員，揭露這項陰謀。馬可斯說：這項陰謀由國際和國內共黨分子策動，中共是策劃者之一。

馬可斯說：由於揭露了這項陰謀，因此會議改在馬尼剌宮舉行。他說：在高峯會議開始前，若干名陰謀者經已被捕，控以其他罪名。

# 美勞工部長提出警告 鐵路勞資談判破裂 可能面臨全國罷工

【華盛頓廿三日美聯社電】美勞工部長魏爾茲星期日提出警告：美國可能要面臨全國鐵路罷工，有可能在五月三日開始。一個特別調停委員會對勞資雙方的爭執主持談判後宣佈：談判完全沒有結果。較早時間，鐵路資方同意接納普遍提高工資百份之六的建議，但工會予以否決。工人現平均每小時工資二點九美元。

星期六詹森總統發出最後呼籲，希望勞資爭端能獲解決，但星期日經過談判後，毫無進展。

# 詹森總統抵波昂 參加阿丹拿葬禮

## 十萬德人瞻仰阿氏遺容

【波昂廿三日路透社電】詹森總統於今晚抵此間參加週二在科隆附近舉行阿丹拿國葬禮時，機場中有數十名警員與美國安全人員駐守。

科隆警方正在調查一間報社的函件，該函中說，左翼極端分子正在計劃暗殺詹森總統。

詹森此行為他上台三年來訪問歐洲首次，他抵達機場時，西德總理凱辛格親往迎接，他並將與凱辛格於週三舉行政治會談。

詹森總統一行人包括國務卿羅斯克，詹森與凱辛格在明朗的月夜，步出機場時，作親切的談話，但卻并未發表聲明。阿丹拿的遺體將在科隆的大教堂停放到星期二早上，上週末阿丹拿的遺體停於總理府內時，有十餘萬西德人向他表示最後的敬意。

【西德科隆廿三日路透社電】前西德總理阿丹拿的遺體於今晚運回他的故鄉科隆，他曾在該市担任十六年市長，直至一九三三年始被納粹黨人將他逐出的。

阿丹拿的靈柩用西德的國旗覆蓋着，由西德精銳的邊防衛隊運至科隆大教堂的南門。

[illegible]沿着萊茵河列隊至市郊之外，候等參加教堂彌撒，當靈柩抵臨參大教堂時，由十三名穿白袍替騎帶頭，繼為阿丹拿的家人所乘的車輛。當八名邊防衛隊運送靈柩至該教堂時，該天主教堂高級職員在南門列隊等候，同時奏起哀樂。

阿丹拿的家人隨靈柩之後進入該教堂，阿丹拿的靈柩將在該教堂停放到星期二早上。

當早間詹森總統抵此間參加週二阿丹拿葬禮時，機場上有數十名警員與美國安全人員駐守。

# 被指為軍事情報人員 蘇駐美兩外交官被逐

【紐約廿三日美聯社電】兩名蘇聯外交人員，據一項報導說：是蘇聯軍事情報人員，於星期日格林威治時間廿四時由甘迺迪機場飛往巴黎。據法國航空公司七〇二班機於週一格林威治時間十三時，抵達巴黎的旅客名單中，他們的名字是維諾格拉道夫與柯斯列索夫，彼等於三月二十七日由泉特利與抵達紐約。

上星期華府國務院一名發言人被詢及有關該兩人的身份和工作時未加置評，僅說美國政府祇曉得他們是蘇聯官員及外交官，同時他們持有外交官員的護照。

當他們搭車抵甘迺迪機場時，他們祇帶着法國航空公司的旅行袋，法航公司說：他們的機票及護照早已於午間和他們行李一道登記。

他們由側門進入該國際航空站大廈後，較其他旅客先五分鐘上機。他們由五名聯邦調查局人員跟蹤，其中一人將一個包裹交給空中小姐轉給柯斯列索夫。

# 春天愛熱鬧天性的表現 美人和平遊行眞相

雖然有一百二十五個反戰爭的集團，從中活動，發揮各式的反政府意見，但大多數人的參加，祇視作嘉年華會般有趣，並無意於甚麼行動。

·士達·

參加巡行的少女，奇裝異服，包括以和平一字寫在眼角（右）。

在美洲大陸的兩端，不滿分子洶勤起來。在紐約，一十二萬五千人，來自遙遠相隔的地方，如密歇根的底特律和賓夕凡尼亞的港口城，他們多數是青年人，許多高舉標語，情感衝動的，要求春季掃除男女運動。在三藩市，五萬五千人來自遙遠的地方，如加州的科隆納多及俄勒岡的古斯灣，吶喊着「春季動員以結束越南戰爭」的目標，向詹森總統及世界發現如何反對越南戰爭。結果——除了或許使胡志明感覺高興之外——表現出美國人在春季愛熱鬧。他們果眞如此。

這些「示威」運動一如它的安撫哲學般和平，一如參加巡行者所穿衣服那麼多采多姿，對於美國在世界上的體面，一如他們踐踏沿途所經的花圃的花卉。去週，剛從歐洲回來的副總統韓福瑞，在猶太婦女聯會演講，引述教宗保祿六世告訴他：「美國的道德力量，刻正受世人眼光對貴國判斷的態度所腐蝕了。」眼淚盈眶，副總統說：「美國要告訴這個世界，它刻在拯救人類生命。我們要使世界知道，我們是一個和平製造者，而不祇是和平示威者的國家。」

經過了去週末的和平示威巡行，教宗和副總統都不必憂慮美國的精神力量。這示威再度証明一個自由社會裏的不滿的可以發表，也表現了美國刻在南越所企圖保衞的——發表意見的權利。

當示威開始，強烈對照的集團洶湧至克頓中央公園的泥濘的羊草原；無政府主義者舉起黑旗；華薩爾女孩子証明她們也注意社交；男孩子們掛上珠鏈和穿着舊軍服；女孩子穿着衫褲，有些背着嬰孩；哥倫比亞大學的學者穿着長袍和戴方帽子。在中央公園西面，一輛停放在那裡的巴士掛着標語：「甚至「史密斯」——意思是指這間大學也參加。有越南分子及和平分子，托洛斯基分子和吸毒分子，一隊二十四個來自南達科他的斯奧克斯印第安人，以及一隊由「狂熊」安德遜領導的伊洛奎斯樂隊。當擴音器宣佈印第安人登第三號運輸汽車，前往聯合國大廈，數以百計的紐約人週圍跳望那輛運輸汽車，企圖一瞥活的眞印第安人。

神香的烟混雜，有神廟中舉行宗教儀式的氣氛。當警察的直昇機在上空飛翔，以及三千名警員在地上監視着，羣衆的視線，被草原上的表演者吸引了。一個名叫「憤怒藝術劇團」的格進威治村傀儡戲班上演「皇帝的故事」，諷述一個大戰士摧毀了紅人、龍、傳教士、皇帝和人民，但被死神殺死了。那個扮演死神的說：「那就是『皇帝的故事』的結局。」「為甚麼？」「因為。」雖然一個布朗克斯男孩子曾經因為保護幾張招集示威巡行的標語，打傷了一個斯下它們的青年，但其後沒有更大的打架。警察不使右翼集團，包括彼得費撒特旅（紀念一個柏林圍牆的犧牲者），與示威巡行者混在一起。（上）

一百二十五個反戰爭集團從溫和的「婦女為和平而罷工」以至民主社會「新左翼」學生和「毛澤東主義」進步勞工黨的人員，分派傳單和傳貨標章。一艘黃色的紙造潛艇在羣衆中游弋，作為虛無主義派逃避現實的象徵。憤怒的黑人走過草場，手拿着標語：「我不屑顧山姆叔叔。沒有越南人曾經叫我做黑猪玀。」在羊草原的另一端，一羣青年人焚燒他們的兵役証，燒紙的烟與

# 俄共歌頌的紅軍將領 今日英雄原是昔年死因

許多所謂功勳人物，是被史達林以叛國罪處死，近年才被恢復聲名的。

最近幾個月來，蘇俄報紙大捧紅軍將領們的英勇、機智和貢獻，歌頌他們大約在五十年之前，協助列寧建立與鞏固了共黨政權。

這些歌功頌德的文章，自然是蘇俄為了慶祝一九一七年布爾什維克革命，全力發動的一維項的宣傳的一部份。

對一九一七年至一九二一年蘇俄革命和內戰期間紅軍的讚揚，必須字斟句酌，小心翼翼，因為偶一不愼可能揭穿了人。因為，一九六七年不祇是布爾什維克政變的五十週年紀念，而且也是一九三七年六月流血一週的卅週年紀念，當時莫斯科的統治者曾將「紅軍英雄」杜哈契夫斯基及八名高級

將軍處死，指他們是「瘋犬」與「叛國者」。在今天蘇俄的評論家，在評述紅軍在一九一七年至一九二一年的事蹟時，無法不提一九三零年代時所發生的一切。蘇俄數百萬市民，一直到今天，仍對史達林「蕭煞歲月」的恐怖情況，歷歷在目。無數軍人和共黨最高級官員和黨奉，當時俱被拷打、殺戮。

一九三七年六月時，杜哈契夫斯基元帥及其他將領的秘密審判和屠殺，祇是大規模迫害的開始，事實上十人之中，必有一人被處死。無數的

共黨的菁英拘捕和拷打。有許多更被處決，其他的失踪。

高爾巴多夫將軍，是在一九三七年大屠殺時身免於死的少數高級將領之一，曾描述昔年他被羈審之時，爾遭毒打，迫他「供認」叛國的揑造罪名。

史達林在一九五三年逝世後，被處決的紅軍傑出將領，曾受死後「復職」或洗雪罪狀，這種恢復死者的「聲名」的措施，目的在解釋他們的被蕭清，備

是史達林清洗擂掃的又一例證，但許多問題，仍待解答。

例如，史達林死後的繼任者，他們對自稱向無錯誤的共黨組織，將如何寬恕這種不公的處決，迄未提出滿意的解釋。同時，對一九三七年正式判決紅軍將領死刑的審判員們如何發落，也無法解釋。

有關赫爾（即「加倫將軍」）和葉哥洛夫元帥，以及貝洛夫將軍，蹤跡杳然，事隔數年後，才獲悉他們同遭處

# 護士荒對策

如果能提倡男護士，則目前各地所出現的女看護不足問題，便可解決。

·西門·

有人以為醫院看護是女人職業，這雖然很如此，但在對病人是危險的。最近，醫院缺乏看護，已經成為全國性的問題。

缺乏看護，不是一國一地問題。甚至醫科很發達的紐約的比列胡醫院，由三家有名醫學院所管理的，原需一、三〇七名看護，但祇得四十三人。一名祇受一年訓練的護士，由下午四時到半夜，須照顧四個大病房。夜半到早晨，事實上祇得一名受足訓練的看護，去照顧七層大樓的許多病人。美國南部及西南部醫院，一名有資格看護，照料幾百名病人。阿肯色州，平均每十萬人有十二名看護。其他的州，平均數是三一九名。這雖然不少大醫院晚上祇得一名看護。

四年來，美國醫務當局預見：到一九七零年，需要八五〇、〇〇〇名看護，即每年遞增百分之八點二。但過去兩年，祇得六點七。今年一月，老年病人有資格獲得照顧的療養所，已有五千家及格，另二萬所因看護不足而不及格。

情形雖然這樣壞，但曾人仍然放棄一個大的來源。今日，美全國祇有五千名男看護。他們擔任雜務護士、特殊護士等。

西奈山醫院護士長瑪利溫加說：在看護科裡，男人能幹女人所能幹的，且比女人幹得更精采。

男人任護士，病人反對嗎？據記者調查，訪過很多病人說：倘若護士是有效和仁慈，誰管他是男是女？男一病人說，女病人有男看護不會煩惱，很多醫生助手也是男人，很多私人事務也由男人處理的。產科室是很少有男看護，但據另一女護士說：有些女人待產，要求有男看護跟她們一起的。

男人在看護行業中自有其影響，但人數卻不合比例。他們百分之廿一點六擔任

醫院管理員、助理員、護士監督、助理監督。賓州心理衛生部門的五名男看護負責籌劃新的。男看護也主持若干學校的看護訓練，有一名被選為州護士協會主席，且擔任有名的「美國護士雜誌」的執行董事。

許多人對男人幹護士有偏見。很多男人有心去做護士，卻受不了家人及朋友的壓力。蔑視對男看護的地位也不了解。不少人抱有頑固偏見，以為男人粗手粗腳，缺乏溫柔——甚至很多醫生也有這毛病。

實際上，男人任護士是年代悠久的事。偉士們，武士們，在十字軍東征時，傷了的兄弟全由他們照顧。與國內戰及革命時，也是男護士照顧傷病的人。但近一百年來，看護是女人天下。這

一世紀以來，男人很難良好的看護教育。小部份看護學校招收男性。

一九五八年社會研究，發覺很多人對男性看護有偏見。他們認為：「他們的工作，什麼都是」「祇是除了作看護」——男人在看護一行，祇有看護不能做的或不願做的病男病人。

今日的環境漸在改變。美國一一五八間看護學校中，有三六一家有男生攻讀。有很多看護學校對男性，開剛祇個月有開始收男性。看護學校工作界線。部份醫院職工已不分男女。醫院開放了男看護的，一部份男看護也祇有一部份有醫院且開

在美國，看護的薪金般的較低。男性看護比女看護祇高一點。那比不上一名受過正式訓練的看護，高至一般的收入。一九六零年到一九六四年來，男看護的九十四名被調查，其中百分之三十八年薪六千到一萬美元，百分之十二賺超過一萬美元的

# 地產業經營新法 開闢整個新市鎮

阿利桑納州的哈華斯湖畔，祇短短三年，即出現一個已有二千五百人的哈華蘇市。

五十歲的麥克考羅斯特，是在美國阿利桑納州的新興市鎮哈華蘇市中販賣蛋糕和食物的。他說：「我從未比現在更快樂過。」這個祇有三年歷史的市鎮，是由加州的麥克考羅石油公司創建和發展的。

該市在洛杉磯東面二百卅五哩，位於哈華斯湖畔，距卡羅來多河下游的柏克水壩四十五哩，是由加州的麥克考羅石油公司創建和發展的。該市在洛杉磯東面二百卅五哩，周圍有幾哩是枯燥而人烟稀少的沙漠。哈華斯原本看來是不可能建新城市的。美國近年來新興建的城市，都是接近大城市的。

然而，麥克考羅石油公司曾於本月初報告說：一九六六年，哈華斯的地產交易已達一千八百萬美元。

哈華斯是一種土話，意思是「藍色的水」。它的陽光、空間、沙漠性的空氣和滿生鮮魚的湖，正吸引着數以千計的漁夫、露營者、滑水者和賽艇者。

一九五八年，麥克考羅石油公司的總裁（今年五十六歲），首次對這個湖發生興趣。麥氏也是快艇製造商，想找一個試驗場來試驗他的機器。

他於購買了一個捕魚營地之後，迅即建築了一個耗費卅五萬美元的試驗場地。現在，那裡已擴展成為一個有三座建築物的工廠，有一百八十名職工在那裡生產各類機件。

在捕魚營地外圍，有三千五百卅英畝散落的土地，和一個第二次世界大戰時期的機場廢址。幾年前，麥氏又以每英畝七十三美元的價格，向阿利桑納州當局購進了一萬二千九百九十畝土地。

一九六四年，那裡祇有四十個居住單位，有一條三哩長的崎嶇不平的道路，人口祇有一百六十人。今天，它到處是棕櫚樹，有五百五十個家庭和公寓，五十哩的平坦街道，一百零五個商業單位，包括一間銀行，一個購物中心，一個哥爾夫球場，一個滾球場和六間酒店。

為了發展這個新興城市，麥克考羅實行一種「看過才買」的政策。他購買五架螺旋推進式飛機，免費招待如克利夫蘭、芝加哥、西雅圖、達拉斯和堪薩斯等大城市的實業家，前來哈華斯視察。這筆費用每年約達一百萬。當然，麥氏在哈華斯的地皮，每半英畝的開價是從三千美元至一萬八千美元不等。但這又可通融辦理，顧客先交定金百分之十，其餘的可在八十一個月內分期付清。

麥氏說：「我們希望到一九八零年時，這裏有六萬人口。我想這是可以實現的。」這將使哈華斯成為阿利桑納州的第三大城。

這個沙漠城市之能否迅速發展，在於麥氏能否說服或招徠許多工業，來提供工作崗位。最近，加州一間印刷公司已宣佈要遷來哈華斯，還有其他許多工、商業單位，也都已躍躍欲試。同時，阿利桑納州僱佣公司設在那裏的一個分支機構，已曾在一個月中，輕易地為新來者介紹了五十份職業。

在上述這些積極建市活動之外，哈華斯市已經將一個原先是仙人掌和野兎的叢生地，變為西南部一個極為奇異的綠洲，成了一個度假勝地。（胡狄）

新市內的一間酒店，由屋頂流水下來作瀑布。

# 癌症逐漸能預防

雖然有效的免疫藥物還未發現，但已有癌症自測機世間，有助於提早療治。

世界最大癌病研究機構之一的羅斯威，派克紀念學會，有將小部份的癌症，從甲病人身上試行移植於乙病人身上。它的作用，這種移植能刺激第二個病人，使其增兩白血球，以抗身體中的外來質素相對抗，然後又從乙病人身上抽取一部份的白血球，輸到甲病人身上去。此舉的原理，是被輸入的白血球與癌症相對抗，擔任此種治療的四十個病人中，果有幾個人的病情有顯著進步，其中一個人的癌症完全消失。

底特律的魏恩州立大學的查可斯基醫生，曾從一個病人身上取出一小部份的癌症加以利用，到兎子身上的細胞混在一起，用以醫治病人病體的藥物。

在同一免疫性假定之下，美國共有多種研究正在進行中。他們至今仍在試驗階段，需要有相當深入研究，才能判斷它們對治療或者預防癌症是否有效。

目前，預防癌症的最有效的方法（至少是在早期發現易於醫治的時候偵察出來），是定期性的癌症檢查。每年接受檢查的人，生癌症的機會也比一般的少三分之二，因為在這種檢查中，醫生常能發現癌症的先期症候，這種症候，繼續發展下去便成癌症。它們可以用比較簡單的方法及早消除。

最近又有一種所謂癌症自測機發明，利用這種機器，未受醫學訓練的普通人可以在到診所去的時候，自行測驗是否患有癌症。

所以，事實上，我們已經不必等待發明引致癌症的原因和有效的治療方法，已經有現成的方法，使數以百萬計人類，每年倖以免遭癌症疾病之害。

癌症的有效預防，正在從夢想逐漸成為事實。對於若干引致癌症的原因，已不再是一無所知，至少對於這已知的部份，已有採取預防措施的可能了。

例如，遠在一七七五年時，人們便已知道掃煙囪的人死於癌症的最多，因為他們長期與煙灰接觸之故。同樣的，長期的暴露於某種現代工業化學品，或類如愛克斯光的輻射之前，也可以引起癌症。

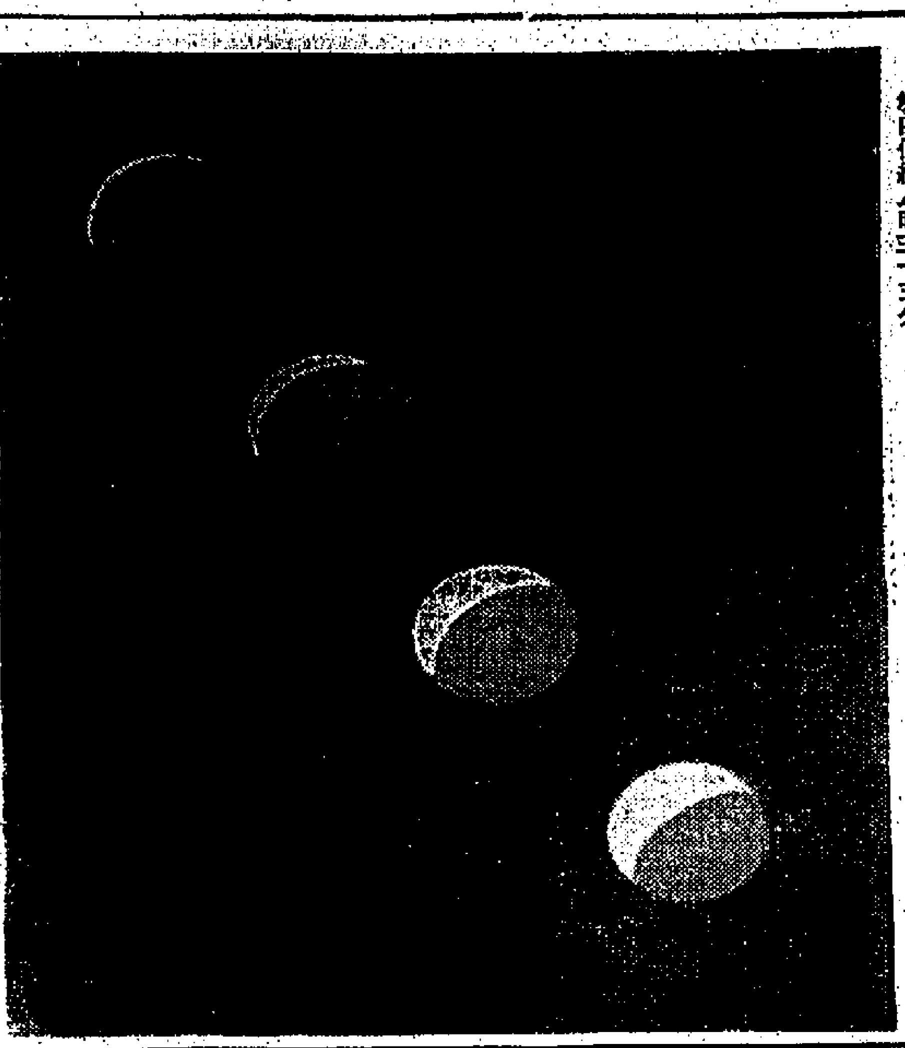
近年科學家已証明香烟的燃燒能產生某種足以引起癌症的化學物，這種化學物對肺部病症須負大部責任。因此之故，專家們就認為肺癌可以預防。

但大部份癌症的起因何在，至今仍然是一個謎。事實已經証明，濾過性病原體可以在動物身上引起某種癌症，但雖然努力研究，從未有人能証明濾過性病原體曾在人體上引致癌症。

然而，許多從事這項研究的人相信，濾過性病原體確有此種作用，這種信念使他們希望能夠發明一種癌症的預防注射，使可以預防因濾過性病原體引起的其他病症一樣。

在此種免疫性對於癌症亦可適用的假定之下，一部份研究人士推測，癌症祇有在身體失去對外抵抗力時才能生長。

# 月蝕圖



昨晚本港居民可見月全蝕，但因天色欠佳，密雲掩影，將得不大清楚。下面就是「深夜盃」的月蝕過程示意圖。由下至上：第一個約八時十五分；第二個約八時二十分；第三個約八時廿五分；第四個約八時三十五分。

# 啓德機場驚險鏡頭
## 美韓軍機同時迫降
### 因駕駛員鎮靜應付幸未出事 相隔三分鐘內先後安全着陸

【本報訊】飛機遭遇意外或機件失靈而迫降已是危險及刻不容緩的，如果兩架飛機同時迫降，則更形緊張，可能引起困險後果。因為早降落的一架，如不能及時自動離開，或被拖拉離開機場跑道，則後降的一架的後果更難於想像了。

本港啓德機場上空，昨天上午就有一架美國空軍DC4（又名空中霸王）型運輸機，及一架韓國空軍同型運輸機担任演出了這樣的一幕兩機迫降事件。幸而兩機的駕駛員都能鎮靜從事，處理得宜，卒告化險為夷，雙方都安然無恙。人、機都並未因迫降而有絲毫損傷。機場消防、救傷及一切準備應付人員目睹一切進行順利，才鬆了一口氣。

這宗事件發生於上午十一時至十二時的時間內，機場方面連續收到了兩架飛機要求作緊急降落電訊。首先是韓國的DC四空軍運輸機的電訊，當時該機是飛近距離香港約一百哩的位置。該機所發生的毛病是機尾的鼓翼失靈，失去控制。香港輔助空軍收訊後，立即用一架直昇機升空協助迫降，在十一時五十二分，韓機在直昇機的指引下，安然着陸，並順利的自己駕駛由跑道轉入輔道，當時機上有九名韓國兵員。三分鐘後（即十一時五十五分），美機亦慢慢的循着指導下降落及轉入輔道。該機是左翼第一個引擎發生故障，機上有來港度假軍人四十名。

機場當局派出六架消防車，一架救傷車及一隊警員，參加此次迫降的救援工作。

此次雙機在短距離時間迫降事件，還有一事值得一提的，就是它們此次遭遇有很多相同處，構造上同是一間廠出品的DC四「空中霸王」。兩架機都屬軍用，同時在沖繩島起飛來香港，最終也同時宣告迫降。所不同的是出毛病部份是一在機尾一在機前。

現在兩架飛機都被移入香港飛機工程修理公司進行修理。南韓軍機是來港進行機上所需補給，美國軍機則載人來港度假。

# 綽號「黃大仙五虎」
## 專向情侶學生截刧
## 五名飛仔一網成擒

【本報訊】號稱「黃大仙五虎」的五名飛仔，涉嫌專向學生情侶攔途截刧，昨日凌晨三時，被警方一網成擒。

該「五虎」被捕時，是在黃大仙區內的八號墳場一個山洞之中，「五虎」當時已睡，警探突然撲至，走投無路，致遭擒獲，黃大仙反飛探隊，又建一功。

警探計擒五虎，花去相當時間，由於黃大仙區內近月來發生學生及情侶被攔途刼掠案件，事主凡七、八宗之多，事主連迭向警方報案，他們指出：多在傍晚時份，雙雙對對拍拖散步途中，在僻靜地方，即有數飛型男子出現，有用利器指嚇，有用拳腳揭毆，務使事主發生恐慌而就範，從而通身搜索，不論紙幣、手錶、戒指、圖水筆等物，全被掠去，得手後逃逸無踪；亦有小學生於上下課途中，給該「五虎」威脅，勒取錢財，學生家長亦曾向警方投訴，請求查緝該等歹徒歸案，以保障其子弟上下課途中的安全。

警方對這迭迭的攔途刼掠案件，十分重視，早於半月前，已派出幹探，在區內明查暗訪，務期早日破案。

負責偵查該案的警探，最近始知該「五虎」的下落，原來該五名飛仔，以區內東頭村對上約八號墳場山腰一個深約十餘尺的山洞作為「大本營」，日中出洞「做世界」，夜裡則在該山洞搭帆布帳睡宿，以掩邏者耳目，這號稱為「五虎」神出鬼沒的飛仔，其首領只十七歲，最幼的二人且只有十三歲，他們各有家庭，但因家貧輟學，走入歧途，從事匪徒般的生活勾當。

警方瞭解該「五虎」的詳細情況後，乃於昨日凌晨三時，由黃大仙區華探長黎民佑、高級探目姚木林、反飛組探目曾昭滿，率領幹探尹培、鄒志堅、馬世忠等，乘夜分路登上八號墳場山腰埋伏，在直至探悉該五飛仔變成「睡虎」後，乃一聲號令，衝入山洞，封住去路，把五名飛仔一起逮捕，帶返黃大仙警署辦理。

# 數位高級警務人員
## 今出席扶輪社餐會
## 接受紀念品及演講

【本報訊】本港數位高級警官，包括警務處長在內，將於今日出席扶輪社之特別餐會，為該會嘉賓，並接受扶輪社之紀念品與讚揚。

陪同警務處長嶽磊華參加該餐會者，有警務副處長伊達善，訓練部助理警務處長（扶輪社會員）施樂夫，西區警察白立本，副女警察高德活小姐及警察新聞聯絡官鄭約瑟等。

白立本在本年一月三十一日為第一次舉行開放西區警署之首倡者，他將於今日在扶輪社會上演說，題為「香港警署開放日」。

# 貿易公司東主被控
## 偷兩巨鑽 值二萬餘
### 原告作供未畢官諭押候

【本報訊】一名中年男子涉嫌偷去余記鑽石公司兩顆巨型鑽石，共值二萬五千餘元，昨在中央裁判署審訊，被告不認罪，由律師代表辯護。

原告昨作證透露：他與被告經常有生意上來往，直至現在，被告包括上述兩顆鑽石，共欠他約卅萬元。他曾由本港追踪至曼谷，但祇討回八千餘元欠款云。該案審訊未畢，法官將案押候廿六日下午續訊，仍准被告以五千元保釋。

被告男子周維烈，四十三歲，住尖沙咀重慶大廈十樓B一號，系UNION貿易公司東主。被控於去年十一月三日竊去余記鑽石公司兩顆鑽石，共值二萬五千五百四十七元。

證人余記鑽石公司姓李的經理人作證稱：他與被告常有生意上來往，被告可先取鑽石往觀看，若合意，則交現金，若另有期票，則若干日後再交。去年十一月三日他交兩顆鑽石與被告，所指之期票，被告購買。他現仍未決定是否購買，他謂若不購買，便應退貨，但後來被告並無退貨，亦未退貨，且一去無踪。

今年一月初，他前往九龍重慶大廈會晤一女子，取回若干張按單（後交與偵探部警方調查）。一月六日，他前往曼谷尋獲被告。一月七日，被告交回部份欠款，包括港幣七千元，與鈔三百元。被告共欠他的款項約為三十萬元，當時被告口頭答應在曼谷還十二萬元，回港後再還八十萬二元，但均不兌現。一月他回港，翌日向一名張學彬之男子贖回兩顆鑽石。一月十六日收回被告兩萬元，一月十九日再收回一萬二千元。

# 英軍直升機今再出動
## 空運盲目老海員
## 往醫院施行手術

【本報訊】一架直升機，定今日上午九時卅分由新界西貢載送一名快樂的搭客前往伊利沙伯醫院。

該名搭客為八十高齡的退休海員林寬。今次的旅程，是他期望了很久的一天。他在數年前因年老關係，以致雙眼失明。一位政府眼科專科醫生，於本月初替他檢查後，認為現在可以使他恢復視覺。

大埔理民府於本月初透悉林寬的痛苦遭遇後，理民府長官即安排他前往大埔馬會診療所接受眼科專科醫生檢查。英軍亦派出直升機，協助林寬由他在白沙澳的山居飛往該診所。該直升機定今天再次載他前往伊利沙伯醫院，於本週內施手術。

# 逾期留港 青年被罰

【本報訊】一名靑年因逾期居留本港，昨在中央裁判署李扶進法庭受審，被判罰款三百元。

被告區文富，十九歲，住萊陞街，為餐館侍役。據案情透露：被告是澳門居民，本年一月廿五日向駐澳英領事館申請在港長期居留，當時被告在本港，居留母拒絕為担保人，因此，申請被拒絕。本年一月廿六日開始，被告即使用澳門渡照，不斷來港，但每次祇能停留七日，最近一次限期為二月十八日，被告即一直在本港居留，並無返澳。


盛會難逢！！！

百年來第一次由加拿大聯邦政府魁北克省政府及滿地可市政府聯合所舉辦的，「世界博覽會」此展會不但在加拿大立國百年大慶典中大放異彩，且亦為世界有史以來最偉大的博覽會，本公司特組織「加拿大世界博覽會旅遊團」，請各界仕女有意出國探親及遊覽者提早報名參加，以免向隅，幸勿失諸交臂。

加拿大世界博覽會旅遊團 一九六七年七月十六日出發
環遊世界旅遊團 一九六七年七月十六日出發
歐洲旅遊團 一九六七年七月卅日出發

統一旅行社有限公司 雪廠街九號三一〇室 電話：二三八〇五三

西環石塘咀南里5.7.9.號
南華大廈
每伙均有独立水錶
1967年四月入伙
分層租售
每層由壹萬餘元起
999年期
分期付款
一梯兩伙 面面單邊 交通便利

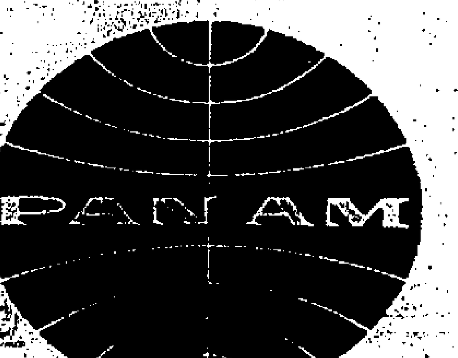
洽購處：大生銀行有限公司地產部
香港文咸西街五十號
電話：445011—6

大昌現貨
長沙灣道263-267號
輔安街248-252號
有入伙紙 定金一成．長期付款 利息全免．特別交租
平特價售 面積闊大．每層三伙 管理完善．舒適寧靜
大昌建築有限公司
230139．230130

四代專門老牌中醫
廖仲鵬
秘方專醫
頭暈 腦痛
詳細解答因何引起久患起服見效一新保証斷根
失眠 心跳
虛弱
元氣虧損腰酸背痛機能退化四肢軟弱作事無神
屢醫不愈或見效不斷根者切勿灰心請速來診
晨十至晚七時在旺角彌敦道五九六號即廣東省銀行二一二樓早晚在德安街一〇二號三樓外埠函配藥同效星期下午休息

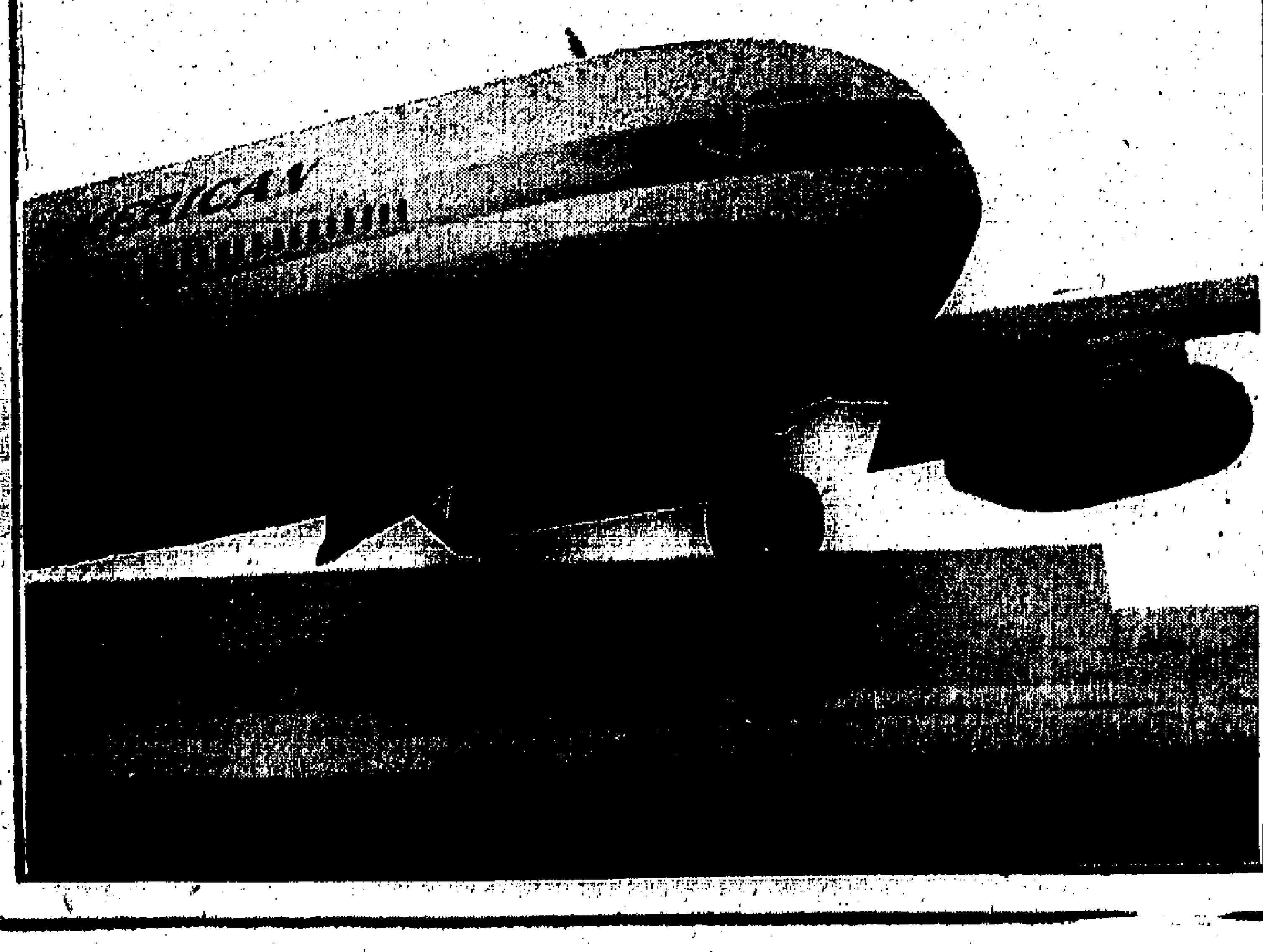
登本報廣告請電七三〇七〇八洽

選擇航機 經驗是問



全界各地乘汎美機的旅客遠比任何其他航空公司為多。
無數旅客雖已多次選乘汎美航機旅行但仍無法說出其理由可是他們覺得他們的抉擇智慧已作了正確選擇當他們在計劃行程踏上汎美噴射客機享受艙內服務與巴黎美心的精美餐食以及在寧靜的高速飛行途中都會獲得心曠神怡的愉快感覺。
乘汎美旅客每日均可由香港起程且橫渡太平洋及橫渡大西洋航班汎美比任何其他航空為多。
汎美在全界各地設有辦事處九百間故無論在任何地方均有諳多種言語的職員協助服務選擇全界上經驗最豐富的航空公司捨汎美莫屬。
香港歷山大廈 電話：二二一一一一 九龍半島酒店 電話：六六四〇〇五

汎美全界航空公司
經驗豐富．允冠全球
第一家橫渡太平洋 第一家橫渡大西洋
第一家飛航拉丁美洲 第一家環航全球



寶好一對

濾咀長烟

常度香烟

美國 寶好 香烟
名馳世界．味烟香 好讚人人質烟
毫七售祇每包枝廿
南口入出理代總：陳漢源

# 用大陸貨製成髮品運美 假髮公司罰十四萬
## 法官接納請求用罰款代囚刑

【本報訊】「先美」假髮公司，因以大陸來源的頭髮編織髮品運銷美國，其東主昨被控於西區裁判署，被重罰十四萬元，法官為被告代表律師要求，准以罰款代刑，因將大陸貨而所得的利潤估計，其總和數字約十五萬元，故作此重判。

被告譚振輝，廿四歲，通訊處為大有街某號。被控罪名日期由去年六月二日至八月廿四日，分十次共購入二千零九十八點四三公斤大陸來源頭髮，破壞綜合來源證保證書規定。

工業署官員陳慶才稱：被告的公司于去年四月向工商署登記有資格申領綜合來源證將髮品運銷美國，去年六月二日，被告簽署一份保證書，保證不購買或藏存由中國大陸、北韓或北越來源的頭髮及獸毛，以經營出入口。後當局接獲情報，于本年二月廿八日前往查廠，詳細察閱賬簿及購貨紀錄，揭發被告于上述期間內，分十次向一間經營大陸來源頭髮的入口商購買該批頭髮，被告承認以該批貨編織髮品運銷美國。本月十九日，被告往工商署自首，該批貨共值港幣廿一萬七千七百一十一元八角九分，該批貨是自被告的公司登記以來約佔其他來源頭髮的百份八點五，被告前無犯案紀錄。

# 鄉議局擬請求政府 准在新界設跑狗場

【本報訊】新界鄉議局定今日下午二時半在大埔局址會議廳召開常務會議。據悉，議程有下列三項：(一)擬請政府准許在新界開設跑狗場，藉以配合發展旅遊事業，及促進經濟復興。(二)擬請電話公司取消增加鄉村電話費用，藉以減輕鄉民負擔；延期徵納水費，水務局並未作兩次通知即行截水，此種措施殊欠公允，請改善。(三)港九有諮詢處，居民方便，請政府在新界各主要市鎮設分處，便利鄉民詢問一切法例，藉以配合鄉政推動。

# 招待所管房 被控吃軟飯

【本報訊】招待所管房被控靠妓女維生，昨在南九龍裁判署受審。被告延黃桂洲大律師出庭辯護，否認控罪。昨由一姓鄭之妓女出庭作證，審訊未竣，官命將案押候下星期一續審。

被告男子黃家駒，二十歲，為彌敦道三××號某樓××招待所管房，被控今年四月八日至四月十日期內，靠一名姓鄭女子賣淫維生。姓鄭女子出庭作供稱：伊父母在澳門，伊在澳時曾當妓女，今年三月三日來港，與兄同住土瓜灣公寓，四月八日，與被告協議，在被告處「出鐘」，所得四六分賬，伊佔六成。四月八日「出鐘」兩次，九日「出鐘」五次，十日「出鐘」一次，十一日三次，十二日四次，「出鐘」將接客之謂。四月十三日，因月經關係，且恐為兄所知，故未再「出鐘」。

# 獅子山上 勇救男童 警官獲頒褒獎狀

【本報訊】一名警官將於明日上十時卅分在警察總部由警務處長戴磊華頒予褒獎狀，以嘉獎他最近在獅子山搶救一名被困男童的功勞。

該警官為見習督察卑利，廿五歲，隸屬於黃大仙警署。

本年二月廿三日，一名十七歲男童盧志強，在爬獅子山時，被困在距離山頂約部二百尺的一處險峻峭壁。

在接到求助訊號後，警方人員包括卑利一隊警察前往現場，同時一架香港輔助空軍的直升機亦應召出動。直升機在抵達該處後，無法飛近該童，卑利督察在艱難情況下，立即爬上該山，終於將該童帶到一處直升機可以降落的地方，以便將該童送到安全地點。

九龍高級助理警務處長薛磯輔，黃大仙警署長查敏士，及該男童本人，屆時將參觀頒發獎狀儀式。

# 防霍運動第一週 已有十四萬人打針
## 當局再促請市民注意

【本報訊】據醫務當局昨發表：為期兩月的本年度全港性預防霍亂運動，於本月十七日開始以來的第一週內，已有十四萬四千二百六十十二人接受防注射。其中計港島五萬零三百一十一人，九龍七萬二千一百六十人，及新界二萬一千七百九十一人。各政府醫院，診療所及固定與流動注射站，均免費為市民注射。

醫務衛生處發言人昨提醒市民稱：他們經常與其他已發生霍亂的亞洲地區居民接觸，同時霍亂症在炎熱天氣亦較為流行，因此應從速接受預防霍亂注射。

# 瑞士鐘表機件製造商 龐嘉納公司主席訪港

【本報訊】瑞士著名鐘表機件製造商「龐嘉納」公司主席連真尼夫婦昨日由瑞士飛抵本港作一星期之逗留，然後繼續其旅程，訪問台北、馬尼剌及金邊等地區。

圖為連氏與歡迎者在啟德機場留影，右起連氏之姪佐克真尼夫婦、連真尼夫婦、廖桂昌夫婦。

# 油蔴地坊會 建校今動土

【本報訊】油蔴地街坊福利會建校工程，將於本年秋間落成，招生上課。校址在石壁道山地，有一萬六千餘呎，該校共有課室十二間，另音樂室、勞作室、圖書室、教務室、校長室及大禮堂、操場等均備。全部建築費用達六十餘萬元，除由教育司署補助二十餘萬元外，餘由該會籌足。

該會建校工作，極得各方熱心人士支持，會長曾榕捐資五萬元，倡導捐五千元響應。會方為使建校工作，順利完成，已成立建校工作小組委員會，推定黎醒民、張大榮、何劍、伍江、鍾紹南、梁蔭籍、梁仁滿、布樹、姿俊文、馬平山、陳其生、麥杰浩、關鑑然、陳英祥、馬奕焜等為委員，以黎醒民為主任委員。

# 私人文件或印刷品上 如需印上電話號碼時 應加地區性編號字頭

【本報訊】電話公司稱：該公司用戶在其所有印刷品及抄寫文件上，印上其電話號碼時，應附加地區性編號的字頭。據悉：該公司對電話號碼的分區性編號，香港的編號字頭是「H」，九龍的字頭是「K」，新界各區的字頭是「NT」。該公司又稱：「根據目前電話增加率，不久所有以前為一區用戶專有的電話號碼，將用於其他地區。因此，每一印有電話號碼的印刷通告，如信箋頭、小冊、宣傳信件、廣告或私人信件，必需加印上編號字頭，以資分別。」

# 趙梅伯提出呼籲 香港已有音樂院 需各界人士支持

【本報訊】香港音樂院院長趙梅伯發表稱：英國音樂會幹事馬丁陶曼日前在記者招待會上所說的：「香港沒有音樂院是一種文化恥辱」是不確的。趙氏指出：香港兩年前已有一音樂院設立，不過，至今仍未引起各界人士注意而已。該香港音樂院是私人組織，由幾位熱心人士贊助，現有大概七十名學生，二十名教員。

趙氏強調指出：空談音樂的重要及音樂院的需求是不着邊際的，音樂院是需要各界人士支持的。

趙氏呼籲熱心人士幫助現已存在的音樂院，不要讓別人恥笑香港沒有音樂院，這是香港四百萬人的恥辱，捐獎學金讓有音樂天才的學生能在音樂院以最低廉的學費攻讀他們愛好的學科。

趙氏指出：香港音樂院內各科目均由名家擔任，管絃科由舊亞教授擔任，鋼琴科由論振雅女士擔任，木管樂器則由邵肯夫人擔任，樂理由本人負責，歌唱，和聲由余陳教授擔任，中國樂器過去由已故賓昌權擔任，現由呂培元擔任，義大利文由法文由單弛主持，並有法文由柏倉主持。該音樂院教科包括有技術科及理論音樂，視唱、練耳、音樂欣賞、音樂史、對位、指揮法及音樂院所有的學科。

## 天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微至和緩東風，初時密雲，後轉為晴朗及和暖。

昨日氣溫最高為攝氏表二三．五度，最低攝氏表二〇．二度。

今晨零時氣溫為攝氏表二十一度。

高潮：上午十時廿四分 下午十一時五十六分

低潮：凌晨四時廿一分 下午五時零六分

# 哀榮錄
## 殷商羅厚甫昨舉殯

本港殷商羅厚甫，於本月廿四日逝世，昨日上午十一時在北角香港殯儀館大殮，十二時出殯，擇日安葬。

羅翁為九龍樂善堂永遠總理、機鎮同鄉會理事、祥益織染廠、有德成、厚德祥呢絨公司創辦人。生平待人和藹，樂善好施，今一旦仙逝，聞者無不悼惜，昨日親臨致祭及致送花圈輓聯之本港名流及各界人士甚眾。

## 兩教育家逝世

陳燕翔校長遺照

陳燕翔 教育家陳燕翔，戰前在九龍創辦天主教大同學校，成績卓著，戰後復在九龍何文田及香港堅道創辦南華中學，前年再在九龍青山道福華村建築新校舍，從事教育工作凡四十年，英才手植，桃李滿門，近年積勞成疾，然在久病中，猶以教育為念，未過休養，病遂加劇，醫藥罔效，廿三晚病逝港中分科醫院，遺體已移至英皇道香港殯儀館辦理喪禮，陳氏生前友好，除往吊祭外，并擬舉行追悼會以為表彰。

陳鐵一 本港老教育家陳鐵一，廿二日因高血壓及心臟病在法國醫院逝世，其遺體已移香港殯儀館，定今日下午一時大殮，一時半出殯，安葬天主教墳場。

陳鐵一乃梅芳學校校長，前因血壓過高及心臟又弱，乃遵醫囑，入醫院治療，經多時在醫院休養後，最近又返家中養病。廿二日晨十一時，病勢加劇，其家人送之往法國醫院，不料到達醫院時已氣息奄奄，雖經醫生急救，仍返魂無術，此位老教育家從此與世長辭。陳氏畢生從事教育事業，滿門桃李，作育人材不少，友好莫不為之惋惜。

# 九龍中央的士公司 勞資談判未獲結果
## 左派司機代表不允在勞工處人員作証下成立協議
## 胡應濱警告各司機，如再有怠工行為即予開除。

【本報訊】九龍中央的士公司，昨日下午勞資談判昨日無結果。該公司總經理胡應濱並向三名屬於左派的所謂工人代表提出警告，謂今後任何人有怠工行為，則該人將被解僱。

胡應濱昨與代表談判前對記者透露：前昨兩日之的士營業狀況大致恢復正常，前日的總收入約九千元（日夜更），昨日夜更收入共四千八百八十元，出車六十九部；日更收入四千一百五十元，出車六十七部，雖然還數目較以前略少，但仍算正常的。

勞資談判昨日下午六時在落山道九龍中央的士公司內進行，資方代表為該公司總經理胡應濱，勞方代表則仍為一度被否決代表資格的左派司機。

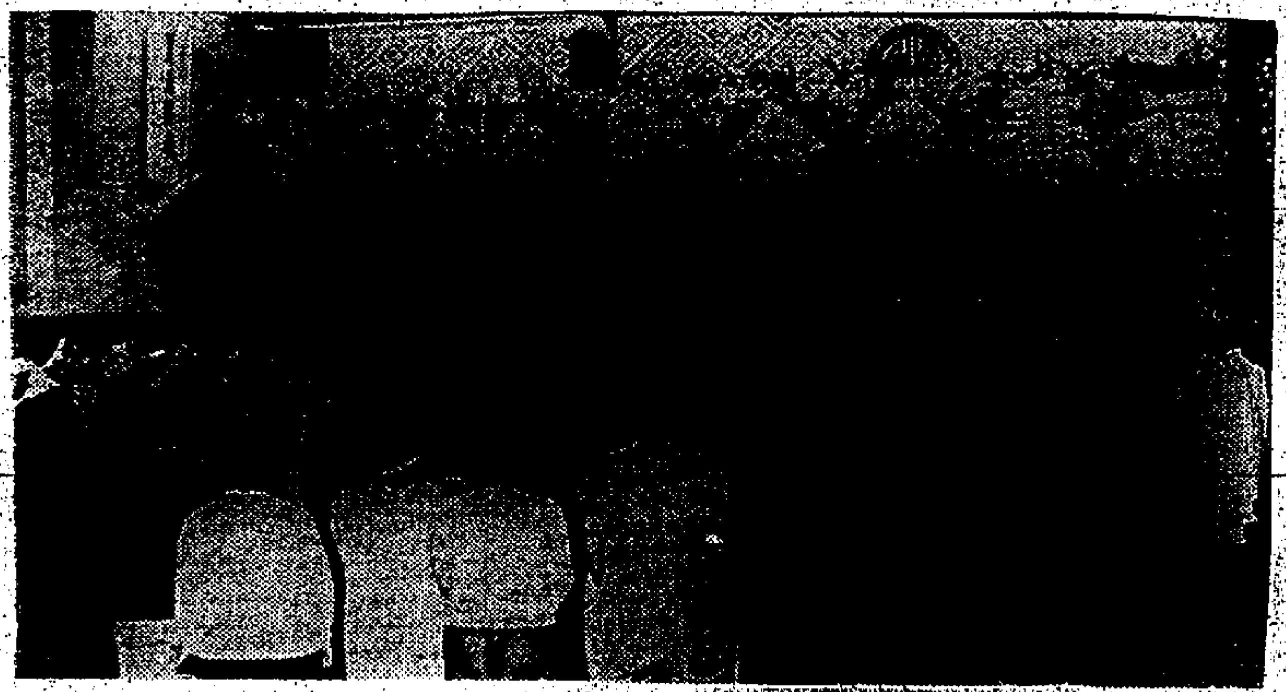
勞方的要求，仍為恢復今年一月被開除的司機孫亮的職位。但胡應濱指出：孫亮現時已有新職，他正替志聯的士公司駕駛AH七七六九號的士。勞方對胡氏所指出的提出反對，說孫亮現時祇是替工，並叫胡氏有何證據說孫亮已有新職。

胡應濱最後說：孫亮復職並非不可能，但資方有附帶條件提出，雙方最好能在有勞工處人員作證的場合下成立協議。勞方對此建議，立即提出堅決反對。胡氏遂宣告此項談判失敗。他對該三代表強調：「今後有人怠工，則該人將一定被解僱」，這次勞資談判，歷時僅二十分鐘。

據悉：該的士公司因左派司機藉故發動工潮時，資方為免受左派司機的控制以及將事情擴大起見，乃結束營業，並將汽車全部售出。而黎福順是在該公司宣佈結束之後前往領取遣散費時，被一些不法之徒圍毆受傷。

# 在的士公司風潮中 黎福順被暴徒擊傷 各自由工會紛慰問

【本報訊】本港各自由工會昨派代表前往慰問在上海中央的士公司風潮中，因領取遣散費而被暴徒狙擊受傷的司機黎福順。昨日前往慰問的工會有港九樂工會、巴士職工總會、鐵業職工總會、徵牌製造業工會、中藥職工總會。



圖為殷商羅厚甫出殯，親友致祭辭靈時攝。

# 譚氏宗親會舉行 徵文攝影頒獎禮

【本報訊】香港譚氏宗親會，前日下午二時，在永樂街六三至六五號四樓會所，舉行公開徵文頒獎禮，旅行攝影比賽，亦同時頒獎。計有徵文比賽冠軍貴國彬、亞軍杜佩儀、季軍江南、殿軍朱敬安。優異獎：仁威、謝天申、曾嗣彬、王文森、琴南、潘劍雄、佘華超、廖張淑宜、虞悅法、逸英、陳佐、劉克焘（領）、奈何天、阮春譚、方若文、劉榮、楊耀、陳其浩、陳敬開、區靜寰，攝影比賽冠軍譚華杰、亞軍譚宗邦、季軍譚廼東、殿軍譚律、嘉賓廖淑倫、謝日東、陳榮成等。主辦該會主席譚渠、譚澤霖、譚昌源、監事長譚傳超、譚煥章、名譽會長譚維漢博士、譚國光、譚伯濤、譚泰贊、董事譚華、譚勃雄、譚邱昭華、譚華啓、譚植、譚華杰、譚勉思、譚律等。頒獎禮成茶會歡叙。

席間由主席譚杰渠致詞，向各位作者申謝，略謂以該會為發揚我國固有倫常道德，冀有助於人類社會之幸福，特舉辦公開徵文，蒙各界人士熱心響應，佳作紛投，四題共得一百二十卷，糊名編號，送呈宗師評定，於四月十五日揭曉，詳情已見報載。本席於欣賞列位佳作之餘，深感第一題之精深博大，第二題之真摯誠，第三題之百年大計，第四題之千里懷人，都能發揮精義，不徒藻飾詞華，把握我國文化固有倫常道德的中心思想，文以載道，造福人群，復興文化以救國救世界，各盡一分責任，同勵美舉，本會亦覺增光。

# 美航空公司三名代表 抵港蒐集旅遊雜誌材料

來港表演兩名美國肉彈戴安娜（白髮者）安妮達（黑髮者）。

【本報訊】美國航空公司的三名代表，前日抵港作五日之遊。他們此來是在本港蒐集資料及圖片，於一份特別有關東方旅遊的雜誌發表。

他們是美國航空雜誌MAINLINER的編輯主任挪曼李察，美國航空公司攝影服務主任占士麥榮，和美國地區宣傳主任泰理士勞成。該份關於東方的特刊將於本年九月出版，預料讀者將有一百八十萬人。

MAINLINER是一份獲獎的月刊，用四色印刷。該份雜誌全美國航機的座位袋中都有放置，同時更寄贈給美國的旅行社、報社、電台、電視人員，和其他航空公司的營業部人員。

# 美國兩肉彈抵港 今晚夜總會登台

【本報訊】剛剛來自美國好萊塢能唱能舞的「肉彈」安妮達與戴安娜，由今晚起分別在帝國、巢都兩夜總會登台獻演。

在帝國夜總會安排下，這兩位歌舞演員昨下午五時會晤了本報記者。安妮達與戴安娜穿着削肩式的低胸晚服，當與記者們見面時，顯得很大方，親切的與各報記者攀談。

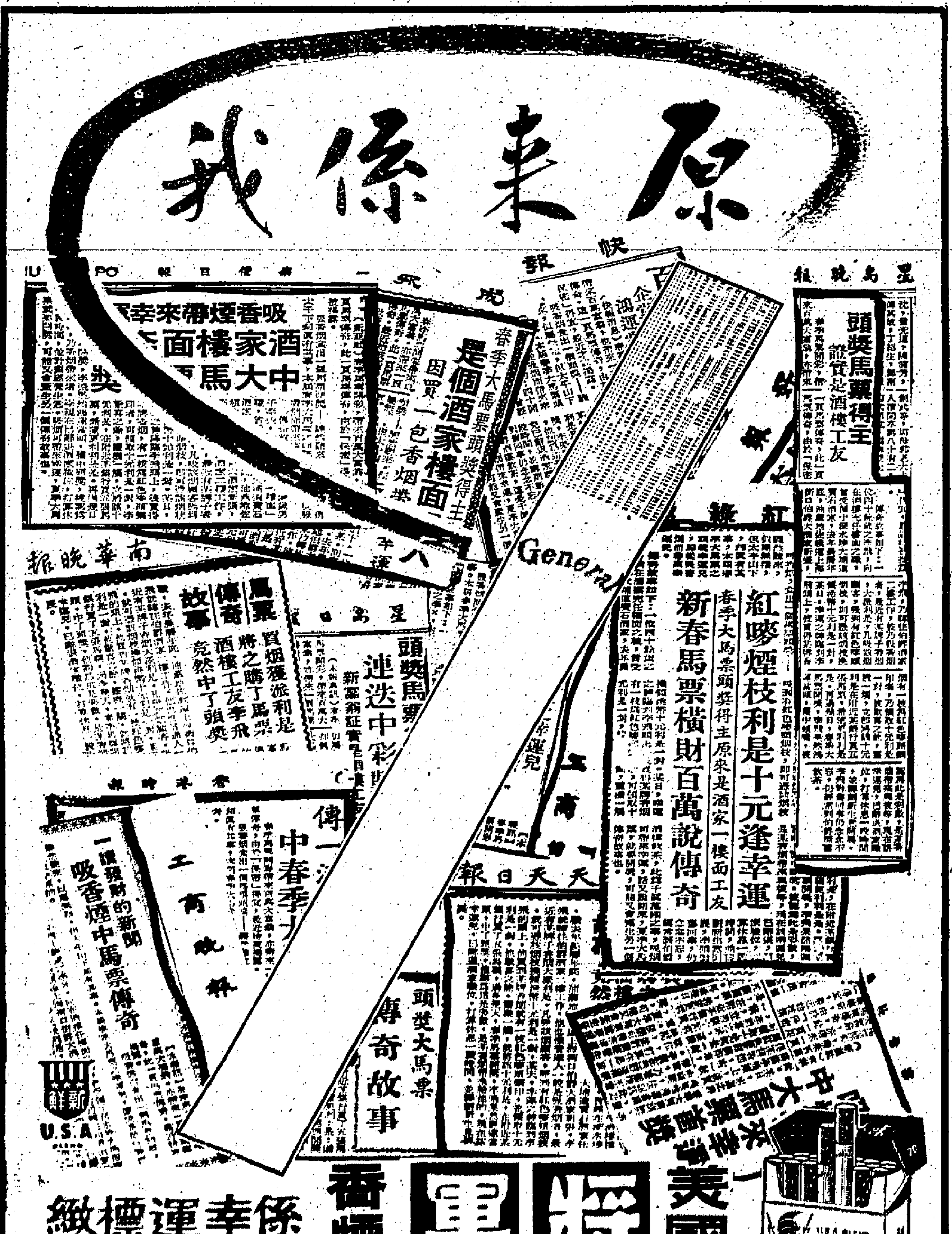
出生於美國加州的戴安娜說：此次來港還是第一遭，但對這「東方之珠」已嚮往很久了。

頭髮黑油油發光的安妮達在記者面前，更大讚中國酒菜的好處，她表示很喜歡一嘗中國名菜。

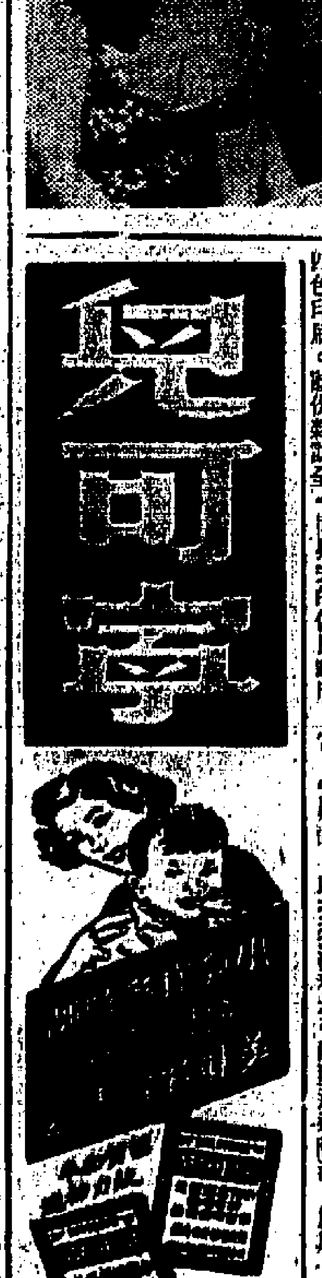
這兩位妮子，不但能唱各種歌曲，而且擅於舞蹈，同時更是喜劇表演能手，在美國各大城市夜總會獻演，極負時譽。

此次她們兩人先作東南亞巡迴獻演，為期七個星期。來港前，曾在東京演出，據稱：她們已定本月廿八日離港前赴西貢作三週的演出，再往馬尼剌，然後赴台北等地獻演。

刊登本報廣告 請電：七三〇七〇八



請看這聰明伶俐的眼睛；
豐滿圓潤的臉兒；
就是「牛欄牌奶粉」哺養出來的可愛孩子！
「牛欄牌奶粉」是一種最容易消化而又極富於營養的代乳粉。它使你的嬰兒能夠長成更強壯，更結實和聰明的孩子。
「牛欄牌奶粉」的銷路日漸增加足以證明它是最安全，最可靠的代乳粉。三個月大的嬰兒便可兼用「牛欄牌麥粉」同時哺餵，因為「牛欄牌麥粉」是最適合嬰兒腸胃的固體食品。
COW & GATE MILK FOOD
The FOOD of ROYAL BABIES



# 教育司署告誡學童 搭火車要守秩序 否則將提出控告

## 路局指出學童諸般騷擾行為 有等更在路上向火車擲石塊

【本報訊】教育司署昨向各學校校長發出通告，告誡學童在每日搭火車返學時，應遵守秩序，否則鐵路當局唯有對違例者予以檢控。

該項通告稱：學童乘搭火車時，經常觸犯不少在鐵路條例中列入應予嚴重處罰的規則。

該署發言人昆稱：學童每日乘搭九廣鐵路火車，雖屢經告誡遵守秩序，惟部份學童的行爲，仍有待改善。

他說：九廣鐵路當局曾指出：路局人員對於處理學童問題，輾感困難，雖已極爲忍耐與寬容，惟多數學童仍不斷滋擾。此種行爲，不但妨碍其他搭客，且更危害學童本身的安全。

九廣鐵路當局又指出：學童乘搭火車時，經常觸犯的各項違例行爲，包括在火車開行時上落，或在車卡出入口處或梯級上站立。阻碍路局人員執行職務，亦爲學童通常觸犯的一項滋擾行爲。

學童每喜推擠於前頭的數車卡中，以便於抵達目的地時搶先下車，每當路局人員勸喻移往較爲人疏的車卡時，其學童的態度傲慢，甚或諸多阻撓。他們更常擁塞於頭等及二等車卡的通道及出口處，又當路局人員檢查車票時，學童每多作態，假裝找尋車票的模樣。

發言人又說：最近接獲報告，有些穿着校服的學童，在油麻地火車站與筆架山隧道入口之間，向車卡拋擲石子，致使若干乘客受傷。有等學童更將石塊，鐵片及其他物件，分置鐵軌上。

發言人說：學生須知鐵路當局對學童優待車票，有自由處理權，並可隨時撤消此種優待。

# 培英中學慶祝 八八週年校慶

【本報訊】香港培英中學昨慶祝該校八十八週年校慶，及紀念該校校祖那夏禮博士生辰暨該校在港成立三十週年紀念感恩崇拜大會，由該校校長溫金銘主持。

據悉：該校的慶祝項目除舉行校慶紀念感恩崇拜大會外，還有音樂活動，校慶砌字表演，級際化裝巡行比賽，民族舞蹈，魔術什技表演，九人排球表演賽，校友大會，聯歡叙餐等。並於上午十一時半校慶典禮中，由該校校友會主席源本堅主持排球名將丘廣燮校友獎學基金捐紀念銅牌揭幕禮，及由校董會主席黃合駒主持頒發服務該校教職員獎狀及紀念金牌，同日在校內舉行學生攝影作品美術展覽。是日除該校全體員生外，復有紳商名流，家長等到校參加慶祝典禮者逾三千人。

該校資深教職員獲獎狀及紀念金牌的得獎人名單如下：

服務廿五年以上者：歐陽淑婉主任、鄺綺琴、陳耀權。

服務滿二十年以上者：溫金銘校長、何錦光、秘書、熊援驊、呂和祥、范倜欽、何淑莊、譚蘊眞、張秀瓊、周述明。

服務滿十五年以上者：李榮先主任、梁石峯主任、區茂泮、歐時禮牧師、陳繼佳、陳遜之、鄧超昉、陳英賢、王堯、譚潔心、歐陽心、歐陽愛日。

服務滿十年以上者：李權牧師、鄺瞻善、狄宗儉、李耐宜、林宗傑、譚啓德、何錫光、王耀宗、陳煥庭、余頌綿、周愛運、楊蕙貞、周杏娣。

培英中學八十八週年校慶，圖爲校長溫金銘致詞。

# 保良局新舊任總理 舉行聯歡宴會

## 黃廣文頒發紀念品

保良局丙午年年及丁未年新舊總理，於交代就職後，昨在英京酒家萬壽宮舉行聯歡宴會，邀請華民司首席副司憲徐家祥，副司憲黃廣文伉儷共同歡叙，并請黃廣文副司憲頒發丙午年總理紀念品。

到會者有徐家祥、黃廣文、方潤華、陳普芬、李世明、許遜芝、翁家源、周啓謙、吳紹瑚、劉志文、池大衛、陳紹洪、嚴明、潘遜生、羅李淑芬、龐熙、李文佩霞、馬有香、曾紀棠、陸陳麗珠、黃操、梁振邦、楊錫華、何承常、盛國楷、程李潔瓊、周炳榮等均偕同夫人蒞臨，濟濟一堂，充滿熱烈氣氛，席間，於黃副司憲頒發丙午年總理紀念品之後，各新舊總理拍照留念，并互相交換推進局務意見，非常融洽，直至深宵，始盡歡而散。

# 羅桂祥飛台考察 考慮在台灣設廠

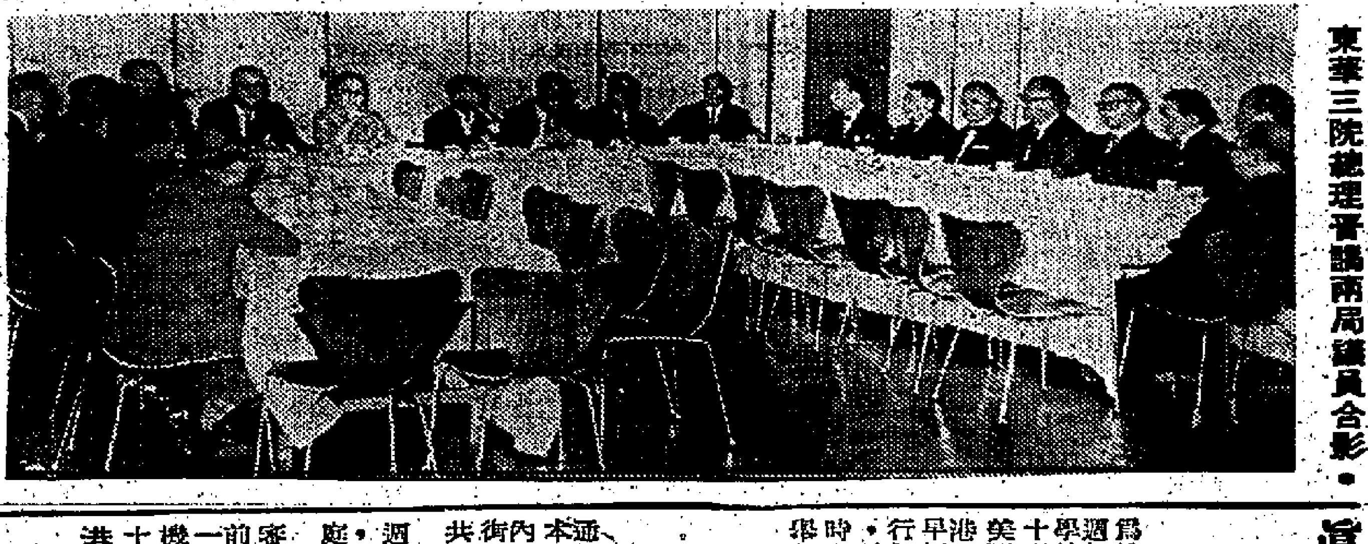
【本報訊】香港荳品公司總經理羅桂祥，昨偕同孟山都企業公司海外區副總裁華爾殊乘民航翠華號噴射班機飛台北。兩氏此行赴台，係考察在台灣設廠之可能性。在台將逗留一週然後返港。

# 景泰珠石玉器行 門市部明天開幕

【本報訊】皇后大道中一六七號G（何東行）景泰珠石玉器行，由湯泉主辦，經營翡翠玉器珠寶飾物批發，歷數十年，主要貨眞價實，今在上址增設門市部，選辦上等珠石玉器特聘名師精工新型飾作。該行定明天上午十時正式啓市營業。

# 三院總理謁兩局議員

【本報訊】東華三院主席廖烈武，首總理葉榮昌、梁錦輝、黎時煖、總理翁家灼、方德賓、林少德、蔡紹華、陳維銘、黃定遠、陸達權、李子賢、黃天富、錢豐盛、何張湘、白光、黃長銘、朱祖涵、楊漢騫、李東海等，以三院院務建設，歷蒙行政、立法兩局議員，指導勵扶，得以順利完成。昨日下午三時，聯袂晉見，報導本屆工作目標。是日由兩局議員關祖堯、馮秉芬、唐炳源、謝雨川、胡百全、黃宜平、李樹培夫人等接見，各議員以三院總理，熱心爲社會服務，大爲嘉許，對本屆工作，深表贊同，決予支持。



東華三院總理晉謁兩局議員合影。

# 澳門警方破獲 涉嫌製偽證件 白俄男子被捕

【本報澳門訊】澳門司法警察處近日破獲一宗涉嫌製造偽葡國證件架步，一名白俄男子被傳訊扣留，案在偵查中。

據司法警察處消息：該處於廿二日傍晚根據情報到風順街×號二樓一白俄男子住處搜查，結果檢出兩份偽造之葡國證件，於是將該白俄男子帶返處問話，該白俄男子名佐治杜利，涉嫌製造偽葡國證件，該證件作爲出入口之用，所檢出之兩張偽證，都已填具白俄人士名字，疑協助他們由大陸來澳，以及協助他們往他地。

# 當局力謀簡化 輕微交通案件

## 分等罰欵不服始交法庭

【本報訊】港府將修訂法例，簡化輕微罪案審訊過程，其中輕微的交通案件，將不再視爲刑事，罰欵將分等級執行，否認控罪者，亦以民事訴訟程序提交法庭處理。

本港街道上行走的車輛數字，將逾十萬大關，而持有駕駛執照的人士，更超過二十萬之數，因此，日中發生輕微交通罪案的數字，相當龐大，使警方及裁判司方面，負担繁重責任，其中包括違例泊車，泊車錶費用，違反交通例等案件，逾半年且未能處理。

因此，港府律政司署於最近已着手針對此問題，尋求辦法。港府發言人証實，按察司已委出一個工作小組委員會，研究此一問題，已製成報告書，提供港府考慮。

該發言人指出：報告書提議輕微的交通違例案件，應不再視爲刑事案件，每種停車違例罪名，將定出不同的標準罰欵數字，但若是屢次犯案的人士其罰欵將提高。

發言人說：如被罰欵後不服者，則港府始將該事件移交法庭辦理，但仍只在民事法庭提訊，而非用刑事案件程序處理。

據悉，新法例執行後，「罰欵」字眼可能改爲「收費」，以示並非刑事案件所罰的欵項。

# 澳洲商務專員 介紹各種產品

【本報訊】澳洲高級商務專員，昨天在希爾頓酒店招待報界，展覽各種澳洲土產。展覽會展出的有澳洲高級商品，質素臻於世界水準，商品中包括恤衫、內衣褲、男女裝襪子、大樓、羊毛衫、糖果及體育用具等。出席該商品展覽會的尚有大興洋行董事長麥德森經理。此次，爲對新聞界的預展，該展會將於今日及翌日舉行，以進行更大規模的宣傳，更廣泛地打開本港市場。

謝慧思小姐介紹澳洲出品的內衣褲
優良品質

# 痲疹死亡率高

## 醫務處警告爲人父母者 兒女患併發症須速治療

【本報訊】據醫務衛生處發表的統計數字，本港在上月份共發生痲疹一千一百卅八宗，死亡一百三十人，佔各種病症的死亡率百分之十一點五。

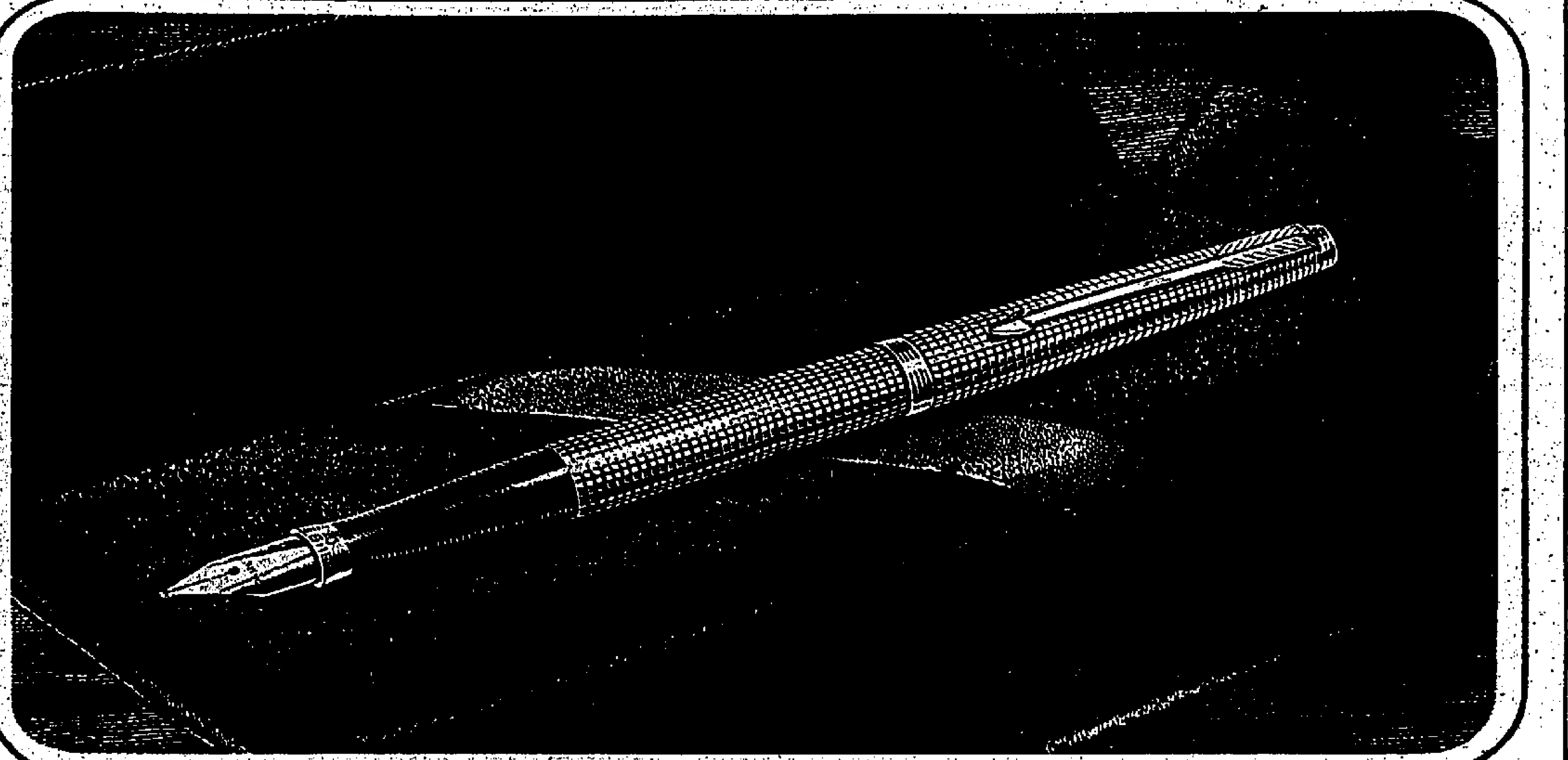
醫務衛生處發言人強調：倘染病兒童的父母能及早就痲疹的併發症如枝氣管肺炎等問題，聘合格醫師提供意見，死亡數字當會減少。

該月內，本港並無發生須受檢疫的斑疹傷寒及瘋犬病等傳染病，而當局對此亦經常提高警覺。

在同期間內，發生白喉廿八宗，死亡一人，比對上一月發生白喉卅六宗及死亡八人爲較少。

至於傷寒熱，上月份內並無显著，阿米巴及桿狀菌痢疾亦較二月份減少。


爲高雅人士而設計…



# 派克75鋼筆

閣下選購私人用品時必定十分謹慎所以你會對派克75鋼筆特別欣賞同時你亦會發覺這枝卓越無比的鋼筆能完全適合你個人的書寫習慣猶如爲你定製的一樣.

派克75鋼筆款式取材於倫敦一位銀匠的藝術作品傳承脫俗古色古香用之愈長久色彩愈光潤益顯古雅名貴.

派克75鋼筆不祇是盡善盡美的書寫工具更是一件最值得永久珍惜的私人用品同時亦是一件最高雅最名貴的理想禮品請即往各經銷處參觀選購派克75及其他各型派克鋼筆派克75有金銀配,14K全金及純銀三種筆桿每款均有同型原子筆可配成對在.

雙管吸墨的派克45鋼筆－既可吸瓶底墨水又可用巨型筆芯更換簡易無斷墨之虞.

流行的派克超級21鋼筆－具有無數名貴派克鋼筆的特徵優点特多售價廉宜.

可靠的派克T波原子筆－珠座現用不銹鋼製成不虞磨損每枝筆芯可寫達八萬字.

PARKER 派克 出品爲世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：派克(香港)經銷有限公司

皇后大道中五號恒昌大厦102室　陳列室及修理部:同上址


# 眞光中學籌備慶祝 九十五週年校慶 一連三天有豐富節目

【本報訊】五月六日爲眞光中學創立九十五週年紀念，該校首任中學校長祁約翰博士以八十高齡，不辭跋涉，由美國啓程來港參加。香港及九龍兩眞光中學早經積極籌備，聯同舉行紀念大會，擴大慶祝，並定五月四日下午七時在香港眞光中學禮堂舉行慶祝遊藝晚會，五月五日下午二時起，九龍眞光中學舉行成績展覽，隨於下午七時在該校禮堂舉行遊藝晚會。五月六日下午二時卅分，在香港大會堂音樂廳舉行創校九十五周年校慶紀念感恩大會，下午六時在九龍海運大厦海天酒樓舉行校董校友家長暨員生聯歡聚餐。

# 紅牌車違例 五司機被罰

【本報訊】據警方交通部發言人報告：在以本月廿二日爲止的一週內，法庭提審紅牌車隨街兜客及連帶罪名案件共十四宗。

該等案件十四宗，在週末時仍在法庭處理中，另有六宗則待解到法庭。

在同一期間內，法庭審結該等案件，連同以前提審的在內，共計十一宗，審結的結果，紅牌車司機五名被判罪，罰欵由十五元至廿五元不等。

# 港九各區坊會 明晚聯誼叙餐

【本報訊】港九各區街坊福利會首長暨理事聯誼叙餐會，定明日下午八時，在大坑西華人酒家舉行。

是月聯誼叙餐會，輪由大坑西街坊會主持，並邀請香港警務處副處長伊達晉蒞臨主講「民衆與警方合作」問題。大坑西街坊會（主會）理事長吳文淦，經函各區會長暨理監事屆時蒞臨參加。


我倆因意見不合謹於民國五十六年四月二十四日經雙方同意決定分手今後男婚女嫁各不追究現有兩女兒（家芳家玲）歸女方全權負責從此與男方脫離父女關係

馬木雄
林玉珍　啓

# 國際私家偵探社

會服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦

偵探實學，辦案迅速，信譽昭著，歡迎咨詢，保證守秘

業務：追收債項貨欵。通姦婚姻偵查。秘密錄音攝影。失物失踪偵查。搜集證據。生意合股糾紛。疑難問題。代解

旺角彌敦道六五四號12樓（金菊園側）電八五四四二〇

# 港九 工商會計專科日夜校

五月份新班招生

中文部：簿記、會計、審計，成本。

英文部：（一）商業全科（考L C C.及A.I.A.）（二）初、中、高級會計、統計、審計、商法。

校址：一、香港北角燕子道六至十號（雅麗公司對面）二、九龍彌敦道六三二號三樓（新雅酒店對面）

電話：香港七〇五九六八　九龍八四四二四〇

校長：陳漢傑

# 巴拿馬總領事館通告

本館事館職員MR. BLAS LORITE S.經已離職日後MR. BLAS LORITE S.若在外一切行動概與本館事館無涉

巴拿馬總領事館啓

香港拍賣行有限公司拍賣廣告

啓者茲承實前大發標酒家有限公司破產局之代表律師委託定於一九六七年四月二十六日星期三上午十時卅分在香港皇后大道中卅六號三樓即興瑋大厦二〇五室本拍賣行內將存在九龍新填地街三九〇至四〇二號上述酒家之地下，二樓，三樓，倉舍及宿舍內除入牆喉管外所有傢俬什物，厨房用具，冷氣機等生財器皿倖一概當衆拍賣，以價高者得，投得者須立即將全部貨價以現銀繳清，（支票恕不接納）並限於指定期內將該貨物出清，下樓之後倘有損爛或遺失之事，俱歸買者自理，特此聲明。

香港拍賣行有限公司啓
電話：二三九四四六

# 遠東航空日夜校招生

本校係倫敦城市工專學院批准爲合格訓練機構各科畢業生歷年來參加該學院考試已有多人合格。

各科新生定五月一日開課

科別：航空工程，無線電工程，報務，電視各中英文班

報名：由即日起，考試：報名時通知，簡章備索

校址：九龍城啓德機場內，由宋皇台道北帝街口進入。

天主教聖瑪加利大堂主辦

# 聖瑪加利書院招生（下年度）

校址：香港司徒拔道肇輝台1E

班級：△中學部（只收男生）F1——二百名。F.2至F.4——各班二十名

△小學部（一九六八年增辦F.5——會考班）（男女兼收）

一年級——一百五十名。二至六年級——各二十名

△預備班——二百名（必須完成幼稚班一年，年齡在五至六歲）

報名日期：由四月廿九日（星期六）至五月六日

每日上午九時至十一時下午一時半至四時

星期六上午九時至十二時，假日休息

報名地點：中學及小學各年級在本校

預備班在跑馬地樂活道2A聖瑪加利大英文小學（課室亦設在上址）

報名手續：繳費二元領取報名表，照表內填寫附繳出示出生証件，並在五天內將表寄回。

校監兼校長博理神父

# 謝

先嚴羅公諱乃堃字儀章號厚甫老太爺之喪於昨（廿四）日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感

哀此鳴謝

姻戚世友寅鄉

棘人　壽愷　彭　強　煊　培

媳（黃霭靈　黎英娥　黃挺秀　陳萃芬　管淑賢　梁惠儀）

女　笑華

孫男　肇麟　麒　榮　國　傑　肇錫　良　禧　鴻　懷

孫女　肇怡　肇恒　麗娟　美兒　麗芬　靜兒　肇愉　肇嫺　肇悅

泣叩

# 聞

先夫陳鐵一老爺於主曆一九六七年四月廿二日午時在法國醫院魂歸天國享壽六十五歲遺體奉移北角香港殯儀館治喪謹定四月廿五日下午一時大殮一時三十分出殯安葬跑馬地天主教墳場謹此報

未亡人　陳吳敏墀

男　萬崛　媳　詹玉華

　　萬鑾

女　雯虹　婿　莫少寧

侄　建華　又華

姪女　舜華　倩華　泗華　振華

外孫男　莫子思　莫子忠

泣告

治喪處：北角香港殯儀館英皇道六七九號

電話：七一八二二六一九

# 元朗祝天后誕 定期會景巡遊
## 秩序豐富包括舞龍舞獅

【本報訊】本港最大規模及最多姿多采的會景巡遊，將於下月二日在元朗墟舉行，該日全港的漁民將慶祝天后誕。

有二十多個社團，將派出三千餘人參加此項巡遊。巡遊隊伍定於該日上午十一時四十五分開始，由元朗巴士總站出發，約一小時後抵達距離市中心約一哩的大樹下廟底場，然後結束。

會景巡遊的特點，計有四條各長一百五十呎的龍及一頭北獅。該四條紙龍分別由一百多人的四個隊伍擔任，將沿元朗大道表演。

元朗理民府長官許思信，定本月廿九日下午三時在大棠道東莞學校舉行的一項儀式中，爲其中一條紙龍「點睛」。另一條紙龍將於本月三十日下午三時，在馬田村舉行的一項儀式中，由元朗鄉紳梁長燮乃勳「點睛」。

天后的神像亦參加巡遊。還有穿着彩色繽紛衣服的男女童扮演中國傳奇及神仙故事人物，女童穿着中國傳統服裝及衛士穿着古裝袍甲及手持兵器。觀衆亦將可以參觀舞獅及舞麒麟與及潮州音樂及鑼鈸與大鑼，及潮州雜技等等。

會景巡遊由十八鄉鄉事委員會主辦。該鄉事委員會由梁創業任主席。

# 今年天后誕特班小輪 可停泊大廟新碼頭
## 德星輪不再開往大廟

【本報訊】下月二日（農曆三月廿三日）爲天后誕，距今僅有一週，往年此日，港九各區居民團，國術界及水陸居民均聯行盛大慶祝，各灣頭漁船亦在廟前回航返港，準備賀誕，屆時各區天后古廟，尤以鯉魚門外之佛堂門大廟，香火尤爲鼎盛，進香船隊雲集，遊客絡繹不絕，目前該廟已粉飾一新，歡迎善信，屆時盛況已可預料。

今年天后誕日，各參加賀誕之團體已加緊籌備盛大祝賀，並預僱專船於當日前往進香外，香港油蔴地小輪船公司，屆時將派出專輪多艘，來往中環至大廟之間，以便市民前往參神或遊覽當地名勝。至於航行港澳線客輪德星號，今年決定不開往大廟賀誕，仍照原定班次來往港澳。

由於大廟灘前，過去並無碼頭設備，乘小輪前往進香或旅行人士，均賴小艇轉駁登陸，準人廟宇委員會，去年在廟前海灘西側，興建一座三合土碼頭，以利船隻及遊客登陸，該碼頭經於去月落成，本年天后誕日正式啓用，並指定一邊爲香港油蔴地小輪公司專輪停泊，屆時該公司將派出專船在碼頭旁，以供小輪靠泊及乘客上落。

# 香港音樂美術節 攝影展覽作品 送件日期展延

【本報訊】將於本年七、八月間舉行的一九六七年香港音樂美術節，將包括一項攝影展覽。大會爲現適本港攝影界的要求，將送出作品參加展覽的原定送件日期，展至下月一日及二日，所有參展作品須於上午十時至下午六時之間，送到大會堂十一樓美術館。

展覽題目爲「今日香港」。所有作品必須於近五年間在本港拍攝，並須表達本港或本港居民目前狀況。相片形狀並無限制，但長度或闊度不能超過二十吋或少過八吋。

該項展覽歡迎本港職業及業餘攝影家踴躍參加，凡入選作品，將給予紀念獎狀，最佳作品則可以獲得獎金。

# 日立助理總裁 由泰抵港考察

【本報訊】日本日立製作所助理總裁西清，昨午乘泰航班機由曼谷抵港。

接機者有：香港日立有限公司逸見利一、渡部研自、日製東業駐港代表千代田賢治、高富石油氣副經理金世改、港九無線電聯會會長張立基、港九電業總商會會長周冠，及大野光一阿部外三、吳寬立、史濟民、羅占良、杜世強、盧邦傑、梁抱仲、黃漢、張強、梁

日立製作所助理總裁西清與接機者合影

# 羅定同鄉會 首屆職員就職典禮

【本報訊】僑港羅定同鄉會，前日在平安酒樓舉行註册有限公司第一屆職員就職典禮，暨慶祝新建會所落成誌慶，會員聯歡大會，由九龍總商會理事長謝伯昌主持監誓，該會會長陳培頒致

# 警方在大坑東展開招募動作

【本報訊】警察特別招募隊及輔助警察招募隊將由明日下午四時開始，在棠蔭道大坑東社區中心展開招募工作。申請人前往應徵時，須攜同本人的本港身份証。申請表格將在場派發。

# 東芝新貨上市 風扇毋須加油

【本報訊】據日本東芝廠稱：該廠製成一種新頸風扇，有下列優點：（一）旋轉扇座，只須用一個指頭，便可將扇座旋轉到另一角度，不必整座搬起。（二）不須加油，風扇在每一千分秒操作自行潤滑，馬達不會過熱，雖經長久操作，亦毋須修理。（三）儀仿木紋扇座。據悉：已有新貨上市，各大電器行均有供應。

圖爲東芝電風扇最新款樣

# 眼鏡業赴英採購團 胡賚佩馮文俊返港

【本報訊】兩名香港工商界赴英採購團團員，於日前赴英作採購旅行後，昨乘英航外航機返港。他們係茂昌眼鏡公司總經理胡賚佩，及精益眼鏡公司董事馮文俊。

他們係於兩星期前應英國全國出口委員會邀請，由英駐港商務專員公署協助前赴英國的。

據稱：他們係代表香港眼鏡業人士赴英考察及私人採購眼鏡材料。此行十分成功。至於其他團員，現已赴歐洲大陸各國考察。

# 泊車與人衝突 向天鳴放獵槍 不認罪押候審

【本報訊】一名男子因泊車而與另兩男子發生爭執後，從車中取出一支獵槍，向天鳴槍兩響。沙姓鳴槍之男子昨被控於觀塘裁判署，被告否認控罪。法官將案押候下月九日審訊。

被告候審期間，以五百元担保出外。據主控昨向法庭透露：屆時控方將有五名證人出庭作供。

被告黎輝，卅三歲。

# 三佛教團體主辦 佛學問答週 本週末開始舉行

# 法 郵務人員 將訪問本港

# 今日播音電視節目

（本刊所登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。）

香港電台 … 商業第一台 … 商業第二台 … 麗的銀台 … 麗的金台 … 中文電視 … 綠色電台

# 捷成洋行代理貨輪 羅慕馬士基號 明日可抵港落載廿七開往印尼 寇士頓馬士基廿八到埠翌赴日

【本報訊】捷成洋行代理貨輪羅慕馬士基號（ROMO MSK）自日本啓航，按航程，明（廿六）日可能到達香港。該輪在港停留一日，寄泊中環海面，落載後，擬定翌（廿七）日離港，航赴印尼。

另總貨輪寇士頓馬士基號（KIRSTEN MSK）則由波斯灣載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，僅須於本月二十八日始能抵本埠。該輪在港逗留一日，於碇中區海面，起卸貨件後，擬定翌（廿九）日離港，續程前往日本。

# 華南航海專修班 招收新生定五月開課

華南航海專修班開辦已歷七屆，畢業學生投身各輪船公司服務者，工作技能表現，成績讚許。最近該班設備更見完善，舉凡教學所需儀器、船舶模型、船具標本、掛圖以及最新參攷航海書籍圖表等，無不齊備。使學習者，更易於徹底瞭然，進步迅速，誠爲有志於航海事業或工作者之良好學習機會。該班主持人郭懋來教授，係英國皇家海軍大學畢業，曾任國立交通大學、學校航海系教授兼主任，及商輪船長多年，現任本港金山輪船公司高級船員訓練班主任，學識經驗，素負盛名。課程由郭氏親自講授各專門課程，莫不精深詳盡。該班下屆課程定五月一日開學，每星期一、三、五晚上課，現開始報名，另有詳章備索。地址：九龍佐敦道渡船街文苑樓廿四號三樓，電話八五八六六四號。

# 安樂台灣觀光團 經安抵寶島遊覽

本港僑譽卓著，作風穩健之安樂旅運社，爲迎合港九僑胞殷切嚮往寶島，每月經常舉辦台灣遊覽團，由於經驗豐富，節目精采，招待至誠，享受豪華，收費低宜，一般人士貫識，故參加者踴躍，每因名額有限，未能容納衆多，提前截止報名，該社每月均有旅行團魚貫出發，彼伺此去，絡繹不絕，穿梭於台灣海峽空中。四月台灣遊覽團，華組數十人，經於十八日由香港乘搭馬航空公司客機，依定飛台，暢覽寶島風光，領略祖國溫情，敘久別親友。該社續辦台灣環島遊覽團，定六月十九日及廿一日分輪船組，機組及豪華組出發。時正盛暑初夏，寶島遍地皆花，正如六朝金粉之江南春色，尤以陽明山花園，歡樂鄉北投，向日月潭風光，阿里山雲海，……

# 今日出入口輪船

入口船

| （船名） | （西名） | （何埠來） | （公司） | （停泊處） | （到埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 亞蘭雅（貨） | ARANYA | 歐洲 | 寶隆 | 九龍倉碼頭 | 下午五時 |
| 山形丸（貨） | YAMAGATA MARU | 日本 | 日郵 | A 一 | 晚 間 |
| 雅烈典娜（貨） | ARADINA | 澳洲 | 鐵行 | 九龍倉碼頭 | 下 午 |
| 芝利旺（貨） | TJILIWONG | 紐西蘭 | 渣華 | B 十二 | 上 午 |
| 格林佳（貨） | GLENGYLE | 歐洲 | 怡和 | 太古倉碼頭 | 上 午 |

出口船

| （船名） | （西名） | （往何埠） | （公司） | （停泊處） | （離埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 亞蘇瑪（貨） | AZUMA | 歐洲 | 寶隆 | 九龍倉碼頭 | 上午六時 |
| 伊莎士泰（貨） | ISARSTEIN | 歐洲 | 捷成 | A 五 | 中 午 |
| 利途隆（貨） | NEDER RHONE | 歐洲 | 渣華 | A 卅二 | 中 夜 |
| 馬龍（貨） | MARON | 歐洲 | 太古 | A 卅一 | 下 午 |
| 越南（客） | VIETNAM | 日本 | 法郵 | 海運大廈 | 午 夜 |

# 今日來往班機

到港班機（星期二）

| （公司） | （由何處來） | （抵港時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 西貢 | 中午十二時一刻 |
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午四時五十分 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午十一時 |
| 英航 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時卅五分 |
| 英航 | 東京 | 下午四時五分 |
| 西北 | 西雅圖東京 | 下午十時廿五分 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午三時 |
| 國泰 | 星洲吉隆坡 | 下午三時廿五分 |
| 國泰 | 亞庇馬尼刺 | 下午四時五分 |
| 國泰 | 東京台北 | 下午七時十分 |
| 國泰 | 西貢金邊 | 下午十一時卅分 |
| 澳航 | 雪梨馬尼刺 | 下午六時一刻 |
| 澳航 | 倫敦印度 | 下午七時 |
| 民航 | 台北 | 下午四時四十分 |
| 民航 | 台北 | 正午十二時 |
| 民航 | 台北 | 下午五時一刻 |
| 民航 | 曼谷 | 下午十一時三刻 |
| 中航 | 台北 | 下午七時廿五分 |
| 日航 | 東京 | 下午一時 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午二時三刻 |
| 日航 | 東京 | 下午二時五十分 |
| 日航 | 吉隆坡星洲 | 下午四時三刻 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午九時五十五分 |
| 法航 | 東京 | 下午二時卅分 |
| 德航 | 西德印度曼谷 | 下午四時 |
| 菲航 | 馬尼刺 | 中午十二時十分 |
| 瑞航 | 東京 | 下午六時一刻 |
| 馬航 | 台北 | 中午十二時十分 |
| 馬航 | 新加坡 | 下午四時卅分 |
| 柬航 | 金邊 | 下午二時卅五分 |
| 泰航 | 台北 | 上午十一時卅五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午三時卅五分 |
| 泰航 | 東京大阪台北 | 下午四時五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午九時五十五分 |
| 越航 | 西貢 | 下午五時 |
| 印尼 | 耶加達曼谷 | 下午五時卅五分 |
| 印航 | 東京 | 下午五時卅分 |

離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午一時卅分 |
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午六時 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 午夜十二時卅分 |
| 西北 | 東京西雅圖 | 上午十時卅分 |
| 英航 | 東京 | 下午五時 |
| 英航 | 印度倫敦 | 下午五時一刻 |
| 國泰 | 馬尼刺亞庇 | 上午 |
| 國泰 | 台北東京 | 上午九時 |
| 國泰 | 曼谷印度 | 下午四時 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 下午四時一刻 |
| 國泰 | 西貢金邊 | 下午四時五十分 |
| 澳航 | 東京 | 下午七時 |
| 澳航 | 馬尼刺雪梨 | 下午八時 |
| 加航 | 東京溫哥華 | 下午三時卅分 |
| 民航 | 台北 | 上午五時廿五分 |
| 民航 | 台北 | 中午十二時四十分 |
| 民航 | 曼谷 | 下午五時五十五分 |
| 中航 | 台北 | 下午八時五分 |
| 法航 | 曼谷印度巴黎 | 下午三時卅分 |
| 日航 | 曼谷星洲印尼 | 下午一時五十五分 |
| 日航 | 台北 | 下午三時卅五分 |
| 日航 | 東京 | 下午三時三刻 |
| 日航 | 東京 | 下午五時四十分 |
| 菲航 | 馬尼刺 | 下午八時三刻 |
| 德航 | 東京 | 下午四時三刻 |
| 印航 | 東京 | 上午八時三刻 |
| 印航 | 曼谷印度倫敦 | 下午六時十分 |
| 瑞航 | 曼谷蘇黎世 | 下午七時五分 |
| 馬航 | 新加坡 | 中午十二時五十分 |
| 馬航 | 台北 | 下午五時十分 |
| 泰航 | 曼谷 | 中午十二時十分 |
| 泰航 | 台北大阪東京 | 下午四時十分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午四時四十分 |
| 印尼 | 東京 | 下午六時廿分 |
| 越航 | 台北 | 下午六時 |

# 出入口輪船預告

| （中文船名） | （船類） | （英文船名） | （何埠來） | （到港） | （離港） | （往何埠） | （所屬公司） |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 廣西 | 貨船 | KWANGSI | | | 廿九 | 紐西蘭 | 太古 |
| 菲律賓郵 | 貨船 | PHILIPPINE MAIL | 日本 | 廿六 | 廿七 | 溫哥華 | 福來 |
| 邊那治 | 貨船 | BENNACHI | | | 廿七 | 歐洲 | 邊行 |
| 雅烈典娜 | 貨船 | ARADINA | | | 廿七 | 澳洲 | 鐵行 |
| 羅慕馬士基 | 貨船 | ROMO MSK | 日本 | 廿六 | 廿七 | 印尼 | 捷成 |
| 格林佳 | 貨船 | GLENGYLE | | | 廿七 | 中國大陸 | 怡和 |
| 芝利旺 | 貨船 | TJILIWONG | | | 廿八 | 紐西蘭 | 渣華 |
| 山形丸 | 貨船 | YAMAGATA MARU | | | 廿六 | 歐洲 | 日郵 |
| 夏爾士泰 | 貨船 | HAVELSTEIN | 歐洲 | 廿六 | 廿七 | 日本 | 捷成 |
| 利奧威和 | 貨船 | LEOVILLE | 美國 | 廿六 | | | 多利順 |
| 金熊 | 貨船 | GOLDEN BEAR | 美國 | 廿六 | 廿七 | 馬尼刺 | 美輪 |
| 三雲丸 | 貨船 | MIKUMO MARU | 新加坡 | 廿六 | 廿七 | 日本 | 日郵 |
| 三崎丸 | 貨船 | MISAKI MARU | 新加坡 | 廿六 | 廿七 | 日本 | 日郵 |
| 芝錦碧 | 貨船 | TJIKAMPEK | 日本 | 廿六 | 廿八 | 非洲 | 渣華 |
| 亞蘭雅 | 貨船 | ARANYA | | | 廿六 | 日本 | 寶隆 |
| 恒生 | 貨船 | HANGSANG | 沙巴 | 廿六 | 三十 | 山打根 | 怡和 |
| 海威 | 貨船 | HYDRA | 大連 | 廿七 | 廿九 | 星洲印度 | 多利順 |
| 東雄 | 貨船 | EASTERN ROVER | 日本 | 廿七 | 廿九 | 星洲印度 | 怡和 |
| 亞利桑那 | 貨船 | ARIZONA | 曼谷 | 廿七 | 廿八 | 溫哥華 | 怡和 |
| 大家泰 | 貨船 | TRIVIATA | 美國 | 廿七 | 廿八 | 美國 | 多利順 |
| 利是碧琪 | 貨船 | KRISTIN BAKK | 美國 | 廿七 | 廿八 | 星洲西澳洲 | 鐵行 |
| 寧海 | 貨船 | NINGHAI | 日本 | 廿七 | 三十 | 紐西蘭 | 太古 |
| 彭布綠些亞 | 貨船 | PEMBROKESHIRE | 日本 | 廿七 | 三十 | 歐洲 | 怡和 |
| 芝保大士 | 貨船 | TJIBODAS | 東非洲 | 廿七 | 廿九 | 日本 | 渣華 |
| 馬德遜羅 | 貨船 | MADISON LLOYD | 歐洲 | 廿七 | 廿八 | 菲台日 | 渣華 |
| 邊多倫 | 貨船 | BENDORAN | 基隆 | 廿七 | 廿九 | 歐洲 | 邊行 |
| 寇士頓馬士基 | 貨船 | KIRSTEN MSK | 波斯灣 | 廿八 | 廿九 | 日本 | 捷成 |
| 海明 | 貨船 | HAIMENG | 婆羅洲 | 廿八 | 廿九 | 日本 | 多利順 |
| 邊路達 | 貨船 | BENALDER | 歐洲 | 廿八 | 廿九 | 歐洲 | 邊行 |
| 麗華碧琪 | 貨船 | RAGNA BAKKE | 美國 | 廿八 | 一日 | 溫哥華 | 鐵行 |
| 寶根稱利 | 貨船 | BOUGAINVILLE | 美國 | 廿八 | 三十 | 美國 | 銀行 |
| 柯士曼娜總統 | 貨船 | P.PRES.OSMENA | 馬尼刺 | 廿八 | 三十 | 日本美國 | 美邦 |
| 天津 | 貨船 | TIENTSIN | 日本 | 廿八 | 四日 | 澳洲 | 太古 |
| 亞德遮士 | 貨船 | ADRSTUS | 日本 | 廿八 | 廿九 | 歐洲 | 太古 |
| 芬崖 | 貨船 | FERNCLIFF | 美國 | 廿八 | | | 多利順 |
| 密士疏心丸 | 貨船 | MIPSISSIPPI MARU | 日本 | 廿八 | 廿九 | 美國 | 太平 |
| 天星 | 貨船 | STAR ALCYONE | 日本 | 廿九 | 三十 | 星洲印度 | 福來 |
| 古力芝總統 | 貨船 | PRES.COOLIDGE | 美國 | 廿九 | 三十 | 星非歐美 | 總統 |
| 加拿大 | 貨船 | TRICOLOR | 日本 | 廿九 | 三十 | 歐洲 | 太平 |
| 夏蒙尼亞 | 貨船 | HAMMONIA | 日本 | 廿九 | 三十 | 歐洲 | 捷成 |
| 法蘭德克 | 貨船 | FRANCIS DRAKE | 澳洲 | 廿九 | 二日 | 基隆日本關島 | 怡和 |
| 安慶 | 客船 | ANKING | 基隆 | 廿九 | 一日 | 基隆 | 太古 |
| 加賀丸 | 貨船 | KAGA MARU | 新加坡 | 廿九 | 三十 | 日本 | 日郵 |
| 譚馬士馬士基 | 貨船 | THOMAS MSK | | | 三日 | 美國 | 捷成 |
| 京都 | 貨船 | KYOTO | 馬尼刺 | 廿九 | 一日 | 美國 | 太古 |
| 士打巴里 | 貨船 | STR.BALI | 日本 | 三十 | 三日 | 西南非洲 | 渣華 |
| 利雲寶 | 貨船 | LEVERNBANK | 非洲 | 三十 | 一日 | 日本 | 銀行 |
| 西京丸 | 貨船 | SAIKYU MARU | 日本 | 三十 | 一日 | 歐洲 | 日郵 |
| 邊和力奇 | 貨船 | BENVRACKIE | 歐洲 | 三十 | 一日 | 日本 | 邊行 |
| 麥格塞塞總統 | 貨船 | P.PRES.MAGSAYSAY | 美國 | 三十 | 一日 | 馬尼刺 | 美邦 |
| 大韓怡美利 | 貨船 | HUGHEVERTT | 日本 | 五月一日 | 二日 | 星洲印度 | 福來 |
| 韜寧姬亞 | 貨船 | THURINGIA | 歐洲 | 一日 | 二日 | 日本 | 捷成 |
| 香港怡美利 | 貨船 | THOMASEVERETT | 新加坡 | 二日 | 三日 | 沖繩釜山日本 | 福來 |
| 邊門龐 | 貨船 | BENLOMOND | 日本 | 三日 | 六日 | 歐洲 | 邊行 |
| 麥格塞塞 | 貨船 | P. PRES. MAGSAYSAY | 美國 | 三日 | 四日 | 馬尼刺 | 美邦 |
| 羅斯福 | 客船 | PRES. ROOSEVELT | 美國 | 三日 | 三日 | 馬尼刺 | 總統 |
| 三島丸 | 貨船 | MISHIMA MARU | 日本 | 三日 | 四日 | 溫哥華 | 太平 |
| 大有丸 | 貨船 | TAIYU MARU | 日本 | 三日 | 四日 | 美國 | 太平 |
| 林肯總統 | 貨輪 | PRES.LINCOLN | 美國 | 四日 | 四日 | 日本美國 | 總統 |
| 萬利斯遮士 | 貨船 | MENESTEUS | 歐洲 | 四日 | —— | —— | 太統 |
| 告羅士打城 | 貨船 | C. GLOUCESTER | 日本 | 四日 | 八日 | 歐洲 | 銀行 |
| 大多娜 | 貨船 | ANDORRA | 歐洲 | 四日 | 五日 | 日本 | 寶隆 |
| 大和丸 | 貨船 | IZUMI MRRU | 日本 | 四日 | 五日 | 星洲黑海岸 | 日郵 |
| 岳州 | 貨船 | YOCHOW | 美澳洲 | 四日 | 六日 | 沖繩日本 | 太古 |
| 愛菲馬士基 | 貨船 | EFFIE MSK | 美國 | 四日 | 五日 | 美國 | 捷成 |
| 日本熊 | 貨船 | JAPAN BEAR | 美國 | 五日 | 六日 | 馬尼刺 | 美輪 |
| 金熊 | 貨船 | GOLDEN BEAR | 馬尼刺 | 五日 | 六日 | 沖繩日本美國 | 美輪 |
| 昆佰威利 | 貨船 | QUEENSVILLE | 美國 | 五日 | 六日 | 溫哥華 | 多利順 |
| 加利福尼亞 | 貨船 | CALIFORNIA | 曼谷 | 五日 | 六日 | 美國 | 怡和 |
| 三龍丸 | 貨船 | MIRYU MARU | 日本 | 五日 | 六日 | 星洲印度 | 日郵 |
| 大島丸 | 貨船 | OHSHIMA MARU | 日本 | 五日 | 七日 | 非洲 | 太平 |
| 皮爾士總統 | 貨船 | PRES. PIERCE | 美國 | 六日 | 六日 | 日本美國 | 總統 |
| 珍斯馬士基 | 貨船 | JENS MSK | 波斯灣 | 六日 | 七日 | 日本 | 捷成 |

「麗華碧琪」RAGNA BAKKE 挪威快輪 四月二十八日抵港 四月三十日啓行 經日本往：溫哥華、西雅圖、德金馬、砵崙 香港鐵行輪船公司代理

東澳輪船公司 DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD. 海比利安 法蘭士得

印華輪船公司 THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD. 東浩 東恒 傑 雄 牛 總經理怡和有限公司啓

郵信時間

# 征菲歸來後疲態未消 九巴險勝陸軍

## 三比二憑兩個罰球得利

【本報訊】足球聯賽加開特別場，九巴昨對陸軍於花墟，頭場屬乙組，九巴以五比一勝警軍，尾場甲組賽，九巴以三比二把陸軍殺敗，勝得十分驚險。

勝負足以影響大局的比賽，加以派收一元二角的門票，但仍不能爆滿，且未達半數，祇得觀衆四千六百多人，收入五千三百餘元而已。

照昨天演出，贏波應是陸軍，陸軍在領前二比一時，還不能勝，由於運氣欠通，因為飛來中柱和中柱，尚未入網。

陸軍佔得七成攻勢之多，而使九巴招架之術，最大漏洞是李國華，因為陸軍的洋將，並不畏李國華的潑辣，硬生生頂撞，一經闖過便埋門，李國華沒有氣力提起力拒，使劍門前險象環生。終因李國華無法看管泰尼的竄入，遂知陳炳光換位。前衛區傷出，補入高多默打右翼，高多默不是英國土生，當然怯於李國華，但亦解了九巴不少危難，後使九巴獲勝。

九巴應敗而未敗，剛才被陸軍攻入球門前未作數，這是九巴之大幸。

九巴頂不了陸軍的勇猛，陳炳光，頭腦施技術以外的打法，相陸軍聞出不愉快的情緒，無波也踢人，這是要不得的舉動。

九巴黃德福上陣，果然使到九巴有了生機，加上盧松江恢復水準，廖榮礎搶救，才使九巴未敗。

其實陸軍之勇猛，使九巴一個揹一個，已感十分吃力。加上一個李國華的負累，張永清、廖榮礎、陳炳光要去包李國華的補洞，是太過吃力，故昨賽九巴不能兩勝，是除友賣命，和運程十足。

九巴應敗而反勝，全靠兩個罰球，一隻是十二碼自由球，另一隻是間接自由罰球，由反敗為和，而鑄定勝局。

九巴有了黃德福，使近況不佳的陸文沺，稍見振作，不過卑志强自菲回港後，已十分退步，可能是木工夫未足，昨賽仍見錯失得球，不會推進直入底綫，得球後左顧右盼，全無疾馳。底綫斬中，成地波傳中。

### 上半場一比一 陸軍攻勢較多

比賽展開，一分鐘，黃德福左方傳球門前，楊偉榮衝上，離門八碼抽射，世知射出界外，失一必入球。

十分鐘，陸軍熱身時間已够，打出生龍活虎技術，托特勇往直前，見人過人，過完陳炳光，又過李國華，埋門近射，這球使衛佛儉無法招架，幸一射中柱彈出，失一入球機會。

廿七分鐘，利義在底綫斬中，衛佛儉躍接，眼看托特衝到，一時情急，故用手拍出，球落天尼脚下，天尼離門數碼斜射，一射衝天，失了一次必入機會。

卅一分鐘，張仕劍在廖榮礎攔阻下偷射，廖榮礎擋住衛佛儉視線，險象橫生，接球脫手，幸回手接回，已是一頭大汗。

卅二分鐘，九巴反攻，盧松江盤球過人，傳與黃德福，黃德福攔截角度抽射，盧麻士撲救亦難及，遂射球入網，一比零，九巴先開紀錄。

卅五分鐘，天尼開角球，托特躍頂，李國華頂球與噗，遂為托特頂球入網，一比一，賽成平手。

卅六分鐘，羅臣速吊球門，托特衝門，衛佛儉心存怯意，遂為托特衝球入網，但球証判托特犯手球在先，衝入亦不作數，上半場完，一比一，未分高下。

### 九巴獲得十二碼球

下半場八分鐘，天尼入侵，傳球張仕劍，仕劍再傳利義推進，近門射入，二比一，陸軍反敗為勝。

由此李國華遂與陳炳光換位。十二分鐘，天尼仍甚活動，陳炳光不時施暗算，仍奈何不了天尼，天尼侵入吊中，利義飛身頭頂，球中門楣未入。十六分鐘，九巴反攻，黃德福運球直趨埋門，張士文一時心急，箍頸辣馬，將黃德福一勾，黃德福乘機倒下，作痛苦狀，洋球証吹哨判罰十二碼自由球，盧松江操刀，一刀見血，射球入網，打成二比二，兩隊平手。

### 罰球之便 九巴射入

斯時也，陸軍攻勢急激，衛下加前，衛佛儉使出混身解數，救出不少險球。廿一分鐘，天尼竄過李國華直入，衛佛儉衝出成空門，天尼力射空門，幸廖榮礎走到門前將球勾消，救去一次必入球。廿八分鐘，羅臣傷出，高多默入替打右翼。三十分鐘，天尼打左前衛，張仕劍射中門下柱彈出。卅七分，天尼犯規被罰，盧松江主踢，踢球與上前之李國華，國華射球入網，三比二，九巴奠定勝局。雙方列陣如下：

（九巴）衛佛儉、李國華、張永清、廖榮礎、陳炳光、楊偉榮、盧松江、黃德福、陸文沺、卑志强、高多默

（陸軍）盧麻士、成廉士、比羅、利義、居、加、托特、羅臣、張仕劍、天尼、張士文

### 張錦添 犒勞小國脚

【曼谷航訊】香港中華業餘體育協會名譽會長華足聯會長張錦添，昨廿三晚由新加坡起抵曼谷，特地為中華民國青年足球隊鼓勵，並分發慰問金予各球員每人一百銖。

### 華人足球聯賽 定下月廿七在加山開鑼 下月十日截止報名

【本報訊】足聯本年舉辦華人公開足球聯賽，定下月一日開始報名，暫定下月廿七日在南華球場揭開戰幕。

辦理華人公開足球聯賽的華人足球聯會聯賽小組，昨日下午六時，在華協會所召開會議，出席者：彭弓（主委）、胡祖堅、郭碧仁等。

開會後先通過下月一日開始接受球隊報名，十日下午六時截止，報名地點為跑馬地體育路華協會內，並定十一日下午六時，在華協會召開聯賽小組會議，抽籤編排賽程。

會議決定去函南華會商借南華球場，為比賽之用，期間由下月廿七日至七月十五日，每週星期三、六、日等三天，為比賽日期。

有關開賽日期，暫定下月廿七日，在南華球場揭開戰幕，以後每週三、六、日等三天舉行比賽。

最後又通過加聘黑仍為場地小組委員。

本年華人足球聯賽，目前聯賽小組已通過最多祇接納十二隊參加比賽，倘超過十二隊時，除去屆冠亞軍及足聯屬會有參加優先權外，其餘將以抽籤方式定取捨。

以十二隊參加比賽計算，初賽分兩組進行，每組六隊作單循環賽，經過初賽後，再由每組成績最高兩隊合共四隊作單循環賽，成績最佳者奪得冠軍。全部賽事為卅場初賽，加上六場四強爭霸戰，合共大小戰役卅六場。

### 南華保齡球大賽 獲勝十二隊晉級 今晚續舉行比賽

【本報訊】南華會主辦香港保齡球週年大賽，今日下午七時半開始，在該會保齡球場繼續舉行，由昨晚得勝的十二隊角逐。

此保齡球賽，採複式淘汰制，昨晚開始，由獲得參加比賽的廿四隊交鋒，比賽在南華保齡球場舉行。十二場比賽戰果如下：

永安勝南華元老（二四一七比二二四零），友聯合勝聯合（二三一八比二零七九），摩利士勝保濟（二三零三比二二三六），常光炮勝猛虎（二二九八比二一六五），麥西娜勝範準（二四一二比二三六三），良驊勝蠅魚B（二一九比二二零七），源豐勝露妮娜（二五二比二四一七），蜜蜂勝加山玫瑰A（二三九二比二三三六），A勝忙蜂（二五四四比二三零零），蝙蝠勝旅遊者（二三一一比二二四一），老虎勝文士（二三二零比二一零四），寶源紅勝熊貓（二四七九比二四四九）。

### 甲組足球聯賽成績表（截至四月廿四日止）

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 九巴 | 廿一 | 十四 | 三 | 四 | 四十八 | 廿四 | 卅一 |
| 東昇 | 十九 | 十 | 八 | 一 | 五十三 | 廿四 | 廿八 |
| 南華 | 十九 | 十一 | 五 | 三 | 五十二 | 廿七 | 廿七 |
| 星島 | 十九 | 十三 | 〇 | 六 | 七十一 | 廿七 | 廿六 |
| 愉園 | 十九 | 十一 | 二 | 六 | 四十五 | 廿九 | 廿四 |
| 警察 | 十九 | 九 | 三 | 七 | 四十一 | 三十 | 廿一 |
| 陸軍 | 二十 | 七 | 四 | 九 | 卅八 | 四十七 | 十八 |
| 元朗 | 十九 | 五 | 六 | 八 | 卅五 | 四十七 | 十六 |
| 流浪 | 十九 | 七 | 二 | 十 | 卅七 | 四十九 | 十六 |
| 東方 | 十九 | 五 | 三 | 十一 | 卅三 | 五十九 | 十三 |
| 東華 | 十九 | 三 | 三 | 十三 | 廿五 | 五十八 | 九 |
| 港會 | 廿 | 一 | 一 | 十八 | 廿 | 七十七 | 三 |

### 乙組銀牌賽 緝私電話 明日再戰

【本報訊】乙組銀牌準決賽緝私與電話，定明日下午三時半，在香港會球場再決高下。

緝私對電話乙組銀牌準決賽，於前日在政府大球場交鋒，經過加時比賽，仍是一比一平手，足總昨天已排定兩隊于明天在香港會球場重賽，作為流浪對東華甲組聯賽的序幕戰。

### 士電女籃隊 今飛返台

【本報訊】中華民國士電女子籃球隊，定今日下午八時半，乘中華航空公司客機，飛返台北。該隊球員陳美代、洪淑蓉、蔡春子，則已於昨晚九時，乘中華航機離港。

士電隊此次來港，原定比賽五場，惟以球員陳美代、洪淑蓉、蔡春子，因台灣大專運動會田徑項目提前舉行，由於三員主將已不能出賽，客隊經與籃聯負責人討論後，已決於前晚一場比賽取銷。

籃球聯會於昨晚九時，在大會堂款宴士電隊。在宴會之前，籃聯比賽小組，曾在大會堂開會，討論聯賽及銀牌獎日期，決定於五月三日，在伊館舉行頒獎禮，並舉行兩項表演賽，七時半女子冠軍對聯隊，八時半，男子冠軍對聯隊。

### 晨操摘述

## 特美快久沉見好轉

·陶樂駿·

昨天週一仍有少部份馬匹趁課，頗有看頭，燕國仁策特美快與李家強策飛沙同試六化郎，特美快的馬身增肥，肌肉結實，棚條顯現，在外欄緊跟前騎，後蹄上力，飛沙的氣勢不平直，特美快搶到直前，往想外遊，進步甚速，宜留意冷門動態。

何國英策世運健將與李家強策自由第一同試六化郎，世運健將步法爽朗，氣力增強，狀態漸勇，自由第一末段跟得吃力，狀態又是反覆，世運健將早課每上佳態，前仕陣即無出平常，仍不宜重視。

寶城的氣勢漸見增強，下山後在外欄追上，直路已越出大半頭，騎者收緊相讓，往想保自，雅閣亦的氣力平平，此次用一哩，因對手太强，難以出頭。

助手試快樂年華小哩，蹄步渾爽，穩紮活潑，往想拋人，但課均見朝氣回復，由鄉快油用諾，有力爭雄。

李家強策愉快與郭子猷策新勝同試六化郎，末段愉快走勢輕鬆敏捷，孫不費勁，勇健宜人，此場勇馬如雲，形勢拉緊，可以想見了。

第八場第二班一哩，麥英倫試樂趣六化郎，全程有實往氣勢，觀欣奔騰，勇態昂昂，連課均見大勇，值得注視。

### 郭子猷加工試即勝

第四場第三班方化郎，郭子猷試即勝半哩，前段順勢疾馳，步大勁雄，氣力直往，近幾經前稍試幾步，即有後勁衝刺，往想又跨進一步，近況很佳，加工催勝，志在不小，雖然目前的狀態仍未算大勇，但對手不甚强，乃有力爭勝。

在此組，飛駿的近最場留意，翻法瀟灑，活爽有緻，差在多時疏操，如見試快，功夫往想保持，便堪注意。

### 光亮快樂年華進步

第五場第九班六化郎四十碼，布林士試飛鳳六化郎，氣力平常，狀態勉堪保持，加在較地出擊，有拚冷機會，較地的實力不强。

第六場第三班一哩，試馬較多，郭子猷把佈光亮與何國英的土王子同試六化郎，前兩段土王子走勢輕鬆，節節佔先，末段勁力稍弱，光亮在外欄衝上，出腳有力，氣勢如虹，進步甚速，在此場，郭子猷有得奇，紅寶均備操練正常，且前仍未定取捨。何國英策雅蘭兼與彭利來策寶城同試六化郎，

## 亞青盃最後八强談

【曼谷航訊】第九屆亞洲青年杯足球賽，十四國家優秀青年足球員，經過八天之競技，十八場沙場觀戰，優勝劣敗，經完成初賽程序，八支較優之青年軍，昂然跨步進入複賽圈，再作更劇烈考驗，人材優異者當可晉入四強，爭奪大馬總理東姑拉曼之價值一萬五千美元之「金杯」。餘者雖被摒於四强之外，但卻亦盡了本身最大能力，雖未能够奪魁，但卻替國家完成了國民邦交之重大責任。

各組出綫入圍隊伍是：

A組：印尼三賽二勝一和得五分居首名，南越三賽一勝二和得四分，居二名。

B組：以色列二賽一勝二和得三分，印度亦以同等積分，雙雙入圍，但以隊居首位，印度居二。

C組：泰國二賽二勝得四分居首位，錫蘭二賽一勝一敗得二分居第二。

D組：緬甸三賽三勝得六分居首席，新加坡三賽二勝一負得四分居第二。

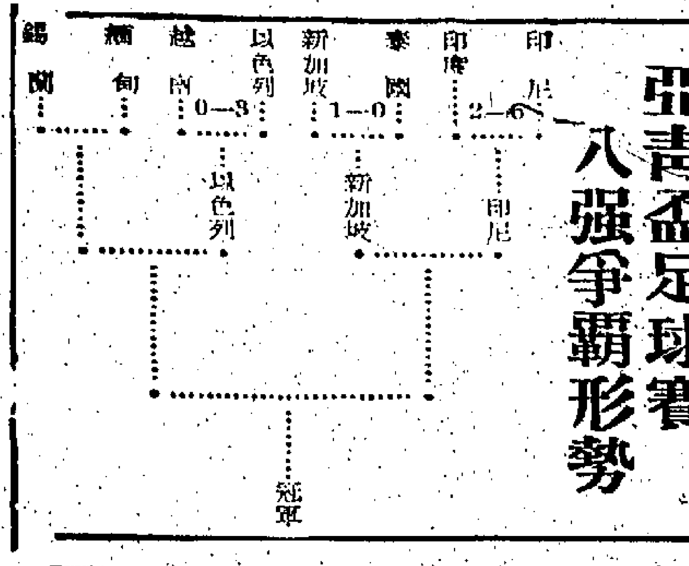
綜觀八强之中，以緬甸，以色列、印尼、印度等四隊，實力最强，作戰均是以快速著稱，前鋒五騎均是叩關破城危險人物，後衛亦均是守城名將，有一夫當關萬夫莫敵之概。其中上屆冠軍以色列身裁上較為高大，在爭奪上略佔便宜，故此本屆奪魁最具危險之隊伍。但該隊唯一缺點，知是有「牛仔」作風，驕氣迫人，往往臨場稍不如意將大動肝火，此可能是該隊奪標致命傷。

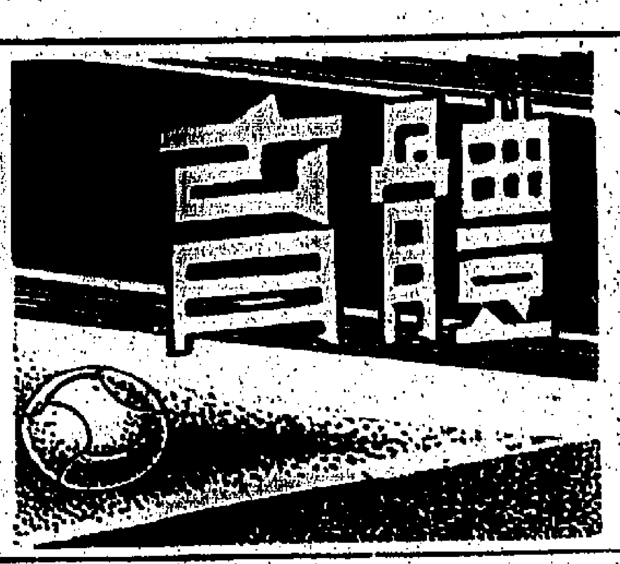
另有一隊「黑馬」印度隊，於初賽曾以一比一成績迫和以色列，使人另眼相看，該隊身材適中，前鋒衛則極為活躍，其中尤其左內鋒剛氏更是一位破城名脚，此君黑脚一抽，常使敵人膽寒，其他却未够鎮定，常有「為山九仞，功虧一簣」之嘆。至於後衛防守亦相當堅强，但未够嚴密。然該隊門將，卻是身手非凡，能於亂軍中堅守龍門，此可補後衛之不足。

其他入圍之南越，錫蘭，實力稍遜，南越縱出雖够透刺刁鑽，防綫更佳，但射門人材未够平均，且身裁矮小，恐難力爭上游，門將楊百泰矯健果斷，是一名難得門將，此次越隊能得入圍，乃拜印尼禮讓所賜。錫蘭表現極佳，惜由於前鋒拉送良不幸溺斃，頓使全隊不勝哀悼，喪失爭雄壯志。本擬整裝回國，但由於使球賽圓滿束，在主辦當局挽留之下，才勉强留下作賽，並無爭强之心矣。

新加坡亦是本屆另一頭黑馬，賽前各方對該隊實力估計甚差，但首戰以三比一大破中國隊，次場以二比〇敗於緬甸脚下，最後一場，再大展雄威，以二比〇打垮日本隊，以三賽二勝一負戰績入圍，該隊身裁矮小，但却矯健，前鋒速度極快，右鋒薛來曼是該隊取分之鑰，後衛防守，甚有大刀闊斧之法，常能化險為夷，門將估計準確，眼明手快，堪稱為鐵門。

## 亞青盃足球賽 八强爭霸形勢



### 紐青年乒乓隊 今戰港青年隊

香港乒乓總會，此次乘紐西蘭青年乒乓隊訪港之便，特安排一場由香港青年選手隊出戰客軍，於今晚七時，在伊利沙伯青年館上演，門券廉收六角。

香港青年選手，最近產生，他們的技術，雖然未能達到最高理想，但卻有一定的進步的技術表現，正好給予這班青年球員和紐澳青年選手一碰。

紐西蘭青年乒乓隊，昨午已抵港。今晚出場兩隊名單如下：

（紐西蘭隊）領隊堅威路，（男隊員）梅利德、科士打、高打侯斯，奧卡路，（女子球員）奧臣，當咸地，什加地。

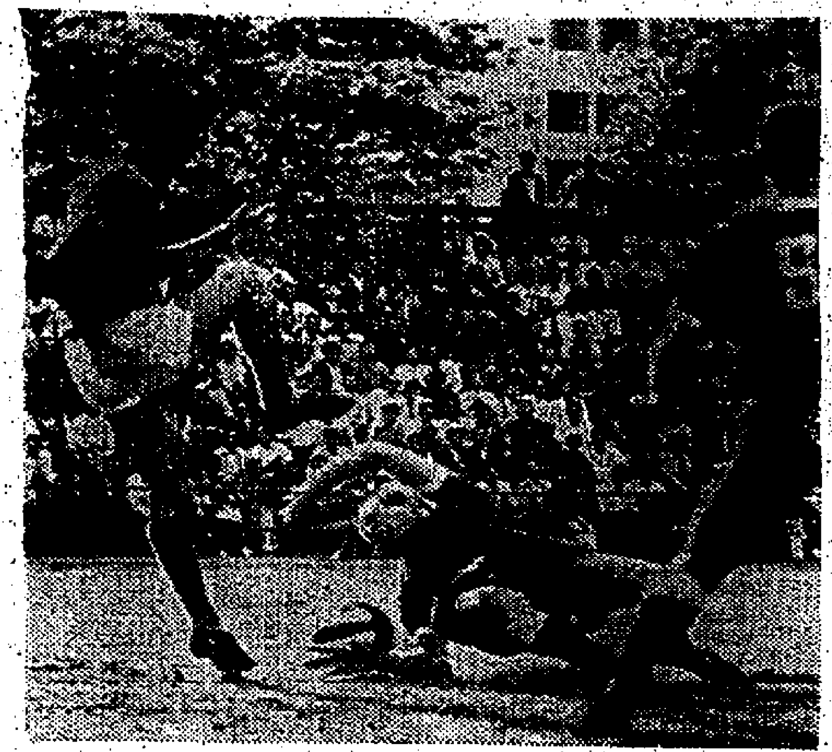
（香港隊）領隊余潤興，教練周振球，球員：陳興、梁凡根、馬如龍、溫瑞明、朱希寶。（女子）陳瑞珍、張念慈、顏曉華。

### 亞青盃四强準決賽 印尼戰星洲 緬對以色列

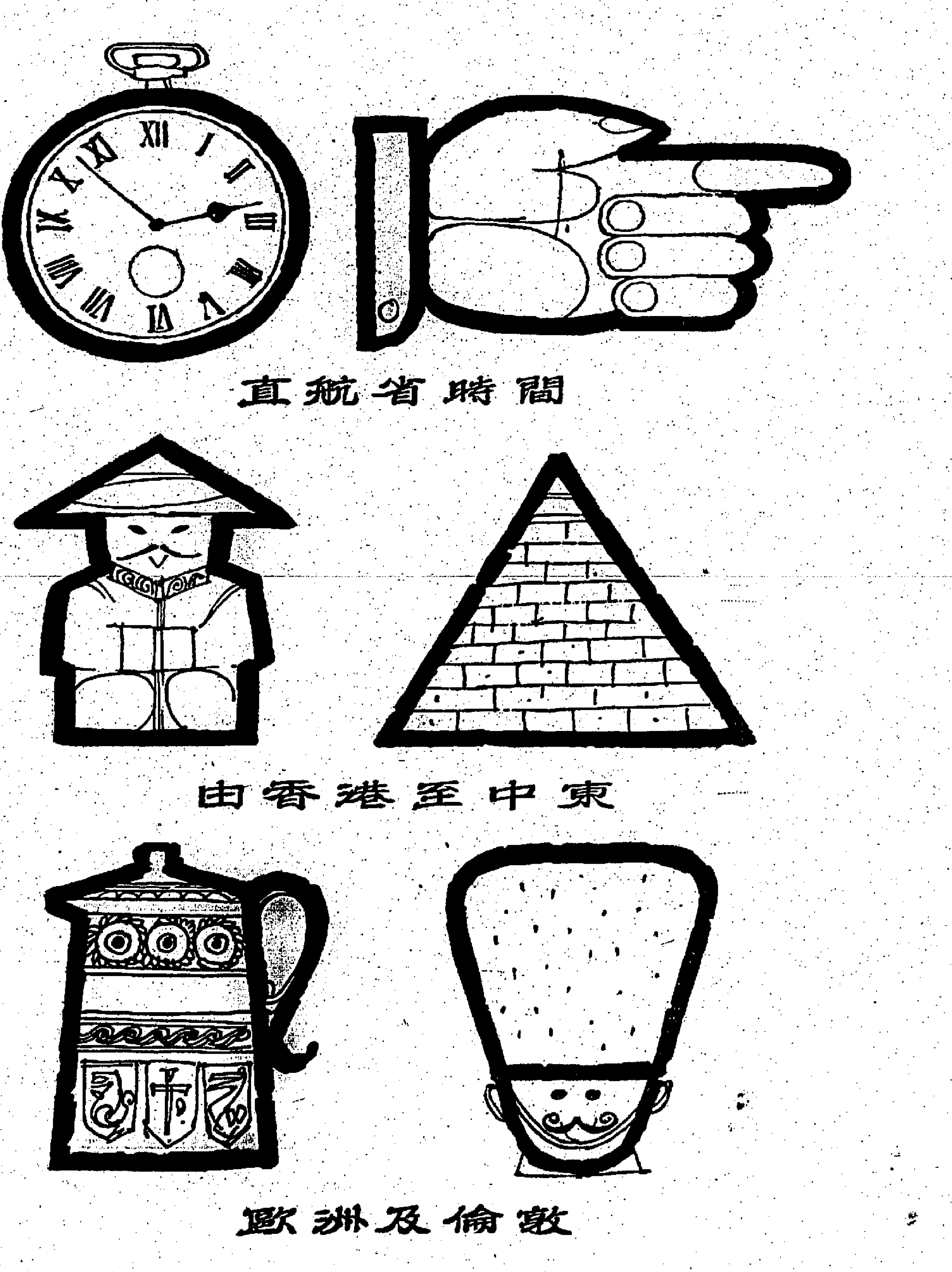
【本報訊】在曼谷舉行的第九屆亞青盃足球賽，今天展開準決賽。頭場下午七時，印尼對新加坡，尾場下午八時卅五分，緬甸對以色列。

經過今天準決賽後，明天休戰一天，廿七日舉行最後決戰，由準決賽獲勝兩強爭錦標，失敗兩隊逐鹿季軍。又：中港兩隊定廿八返港。

【曼谷廿四日路透社電】印尼隊今晚在亞洲青年盃半準決賽中，以六比二擊敗勁敵印度隊，得以進入準決賽。



·利義險被踏中· 甲組足球聯賽，九巴昨勝陸軍，圖為陸軍利義（右跌地者）正擬抽射時，却滑倒在地，當時九巴張永清（左）正趨前舉脚攔阻，險踏中利義的鏡頭。


澳航空運貨物

澳航噴射機每週均有多班次直航英國及歐洲，澳洲及南太平洋群島。澳航V式噴射機係環球航綫中最快速之飛機，故運交貨物亦最快捷。此外，澳航機因係直航，故閣下托運之貨物運送最快，所有貨物均作個別辦理，並能小心處理，減少搬動，到時完整無損——並可防止損失。澳航對於澳洲之商情最熟，閣下如欲了解有關進出口問題，請即向閣下之空運代理或澳航航空貨運部洽詢，即可獲得有益的意見，使彼等之經驗為閣下服務。

澳航空運貨物

QANTAS AIR CARGO

具有四十六年可靠服務經驗

九龍城 國際 今天還映 特彩色戰爭巨片 "BEACHHEAD" 「灘頭陣地爭奪戰」

今日十點半早場 「列車大逃亡」 法蘭仙納杜拉演

今日五點半 「東江女俠」

永華 最後今天 人中鳳

明天獻映 國華 金國 都城 民華 金華 五點半

陳寶珠 呂奇 張英才 演出

國寶 今日狂瀾 今天早場 海底骷髏塔 下集

今日公餘場 血濺錦山河

利舞臺 今早十一點十分 七彩

Tonight in the Night

江湖俠子

尚有戲院廣告刊在第十頁及第十一頁

# 夏季衣着市況活躍 輸歐美貨將可付齊

## 冬季衣着品訂單有接入

【本報訊】據製衣業內人士消息：目前本港製衣業已開始步入淡月，因爲輸往歐美的夏季衣着品五月份將可全部付運出，最近雖然有些冬季的衣着品訂單接入，但大部份歐美客商都是初步試辦訂購的性質，預料到六月份纔有大量訂單到港。每年到了四月下旬，一般製衣廠供應英美及西北歐洲的夏季衣着品，已經全部製造完畢，現在一般製衣廠已製成的夏季衣着品，暫時未付船的，有些是等待客商的信用證開來，亦有些是船期未能就合，故此要暫時入倉。關於冬季的衣着品訂單，現在雖然有些接入，但每宗接入的訂單祇是三幾百打，上了一千打的訂單尚未有到港，製衣廠暫未急於製造冬季的衣着品，大約到六月份一般製衣廠纔開始製造冬季成衣。

據製衣業業內人士繼續透露：最近製衣廠接入的冬季衣着品新訂單，其單價無疑是比去年同期提高一些，但因爲衣料的訂價也比去年同期提高了，製衣廠所得的利潤不會增加。在今年二月間，衣料供應最缺的時候，一部份製衣廠雖然預算了足够供應的衣料，但因爲有些衣料向日本訂購的，船期阻慢了兩三天，市面的衣料現貨又很疏，製衣廠要付出較高價格方能購入衣料爭取時間生產，但最近衣料供應已經充裕了，製衣廠不復有後顧之憂。

# 越南戰區需求殷切 國際市奎寧粉猛漲

## 越向港扯購每基羅三百六十元 向荷蘭訂價每基羅要六十美元

【本報訊】越南戰區西藥價飛漲，尤以奎寧原料（即見年粉酸冷藥）最爲疏俏，近日曾向本港大量扯購，每基羅成價三百六十元，甜見年粉每磅由十二元至十三元，五百庄見年丸每瓶五十元。

據西藥行透露：自印尼禁止奎寧原料出口後，本港所需求者，全是來自荷蘭，訂價相當昂貴，每基羅六十美元，越南需求奎寧原料及見年丸，亦有一部份委托港方藥商向荷蘭訂購轉運。

昨據西貢來信稱：越南藥品生產藥團主席阮氏昨就西藥價格昂貴的問題解釋稱：㊀印尼原是出產金雞納樹的國家，金雞納樹皮是提煉奎寧原料的產品，現該國已停止輸出該產品前往歐洲，所以在國際市場發生渴市現象。㊁盟國在國際市場購買大量有奎寧質的藥品在越南使用，因此更加使有奎寧質的藥品價格大增。舉例，一九六二年向荷蘭輸入奎寧藥品原料，每公斤爲美金十九元四角五分，現在的入口價爲八〇．五〇美元。如此，奎寧的原料價已增了百份之四百，所以有奎寧質原料的藥品，大都猛烈上漲。至於其他沒有奎寧質的原料的藥品，亦受到滙率的影響而有若干增加，但此項影響並不大，視其原料多寡而定，如盤尼西林，增加百分之九十九，COMBIOTIC增加百分之一一九，RHINASOL增加百分之卅四，TONIQUEBAYER增加百分之五十，CALCIGENOL維他命增加百分之一〇六，QUINIMAX4CC增加百分之三四五，LATEPYRINE奎寧增加百分之三五一，PENSTREP增加百分之九四，VITAMINERALS增加百分之八六，AUREOMYCIN增加百分之卅二，特拉美仙增加百分之九十。

據商業與工業部透露：最近，西藥並無如謠傳所說，增價百分二百至三百。

上述兩部的權威人士，並闡明：祇有使用「金雞納」質的西藥，因國際市場的原料增價而突告漲價而已。

此外，該位人士強調：自頒佈更改滙率措施後，各類入口成本地泡製的西藥，均無漲價。

# 大鈔貨底疏 K金市慢淡

【本報訊】週一，外國金鈔無報價。K金頭盤以前市收市價二六三·四三七五開出，隨挫二六三·一二五，早市收市略行回上二六三·一八七五（牛肥價），去息一角，上牌無現貨交收，易水一三·五〇元（每両計），收市價比開市價實跌三一二五。期鈔按五·七二二五，去息五角七。大鈔（百元鋼面）成五·七四——五·七四三七五，價比美電價五·七三三七五——五·七三二五爲高，嗣期按五·七二三七五。

日元期貨一五〇·三七五（升），現貨價乙式（一五〇·三七五），宋紙一·四五七五，期貨按一·四五。

通天單按五·七二七五——五·七二六二五，加單按五·二八六二五。

今市，如外國金鈔價報呆企，K金市價，可能又跌破二六三大關（？）

午市K金頭盤二六三·二五，尾盤二六三·一二五，最高二六三·二五，最低二六三·一二五。期鈔按（午市）五·七二三七五，日元期貨按（午市）一五一·〇〇（升）。總的來說：K金市牛皮偏淡，大鈔現貨極疏，日元欣欣向榮，期鈔午市偏穩。

# 針織廠補吸增加 尼龍及快把紗交投續呈暢活

【本報訊】尼龍紗及快把紗昨市交投均暢，雖然成價未見扳升，但買賣較前活躍。

最近針織廠接入英、美秋季應銷的尼龍反領衫訂單陸續有增加，對尼龍紗的補進較前活躍，而尼龍襪廠的實銷量，近來亦頗正常，故尼龍紗交投，近日有顯著增加。

由於泰國商人已開始訂購涼天衣着，衛生衣訂單有寄到，現時泰商訂購的衛生衣，係用快把紗及棉紗織製的，故連日廠家對快把紗有大額購進。

市場上，尼龍紗交投暢爽，惟以來存尚豐，成價難扳起，幾大利七十支雙股每磅八元，一百支單股七元八角，一百支雙股七元六角，日本七十支雙股八元三角，一百支單股八元，一百支雙股七元八角，台灣七十支雙股七元八角，一百支單股七元六角，一百支雙股七元四角。

快把紗日本貨因來途不化，近年已少運港，台灣貨價廉市暢，廿支珍珠每包六四〇元，飛鷹爲六二〇元，卅支珍珠六六〇元，飛鷹六五〇元。

# 銀行同業拆息 昨成五厘二五

【本報訊】本港銀行頭寸鬆裕，所以在出入口貿易暢旺中，銀行同業拆息，不但未因此而起，反爲軟順。昨日曾以五厘二五之價成交數百萬元，至於其他各項放款利率，則無大變化。

# 印尼排華浪潮影響對外貿易

## 港星貨輸印均減少

【本報訊】印尼排華浪潮，不但港印直接貿易受到影響，近日印方所來訂單減少，即經星轉口貿易，亦告逆轉，此間貿易商昨接新加坡來信稱：星加坡對印尼輸出貿易，週來遭受挫折，印尼局勢不安和排華浪潮，已影響到貨物進口，過去一週由星運往印尼的布疋雜貨已告銳減。

據有關商家稱：星貨運銷印尼貨退，主要原因有四：㊀印尼排華如火如荼，以致華商不敢進口新貨；㊁印尼土產出口沒有增加，所獲得現款外援有限，外滙缺乏，民族商及國營機構根本沒有錢購貨；㊂印尼土產輸星，目前仍通過三角貿易方式進行，印商要獲得獎勵外滙，需等相當時候；㊃星商對於掛賬生意不感興趣。

由於上述四點困難關係，近日由星運往印尼的貨物顯著減少。另一方面，由於外銷窒息，新加坡各種布疋，雜貨入倉數量激增，有關商家處境十分困難。

# 米市暢旺 價無變動

【本報訊】昨日因週一關係，米市交投較暢，正式開盤成交者共七千包，惟其價仍照舊企住，計泰國紅經魚新大米每担成七十三元，黃女囊新大米七十二元，青飛揚新大米七十三元，青地圖舊大米八十三元半，青地圖新大米七十二元半，藍飛馬新大米七十五元，青松竹三號米六十九元半，紅地圖新大米七十元零三，青三杯米碎六十二元三，黃葫蘆米碎六十四元三，青金錢米碎六十一元三，紅棉米碎六十三元八，I碎六十三元八，金邊粘六十八元半。大陸齋南新粘七十七元半，洪字絲苗八十元零八，新油粘七十七元八，桂花粘七十五元一，化字絲苗七十三元，竹粘七十七元三，冬粘七十一元三，埔矮粘六十七元一。

# 上生油存底很薄 美國貨運港應市

【本報訊】據油行消息：上檔花生油存貨很少，品質參差的大陸花生油，一般又有戒心，因此入口商向美國訂購較大量的花生油運來供應，首批新貨已經運到，入口商以每担一百四十七元沽出二十噸。因其品質較佳，價格又復廉宜，油庄頗感興趣。

至於非洲花生油，每年在四至五月間是來途供應轉疏的時候，因爲非洲的新花生仁每年要到五月方能收成，新花生仁收成後，當地的油廠方能大量生產花生油。現在本港入口商供應的非洲花生油數量不多，價格也扳高了，皇冠牌每担扳成一百八十元，鑽石牌每担扳成一百七十二元，雙A牌及寶羚牌每担扳成一百七十二元，金十字每担扳成一百四十五元。

美國煉豆油上週恢復運到，在日本菜籽油貨疏的時候，銷售亦暢，碼頭交貨每担一百零七元，成出五十噸。

荷蘭豬油貨疏而市俏，金貓牌每担拆沽一百廿九元，黑白豬牌每担拆沽一百廿八元。美國及日本豬油，價格跌後轉定，美國紅豬仔每担拆沽一百三十三元，日本熊膠每担拆沽一百零六元。

# 砂糖市況暢旺 台灣特砂現貨上漲

## 港盤今可能再調昇

【本報訊】昨日砂糖市，國際行情雖未有報告，但市場人心對後市看好，大盆成出仍多。台灣特砂，新訂盆糖續上升，照每噸五百零一港元的價格訂入，到港成本已達每担卅一元九毫，但糖行的審慎貨以較低價格沽出，每担卅一元成出十噸。查台灣特砂港盤，由四百四十三元一公噸初改爲四百七十二元，再改爲五百零一元，由於各地糖價均上漲，今日可能作第三次調昇。

太古砂糖，柯打出貨大盆成出一百餘噸，XA粗砂每担廿八元五毫，SG，小包庄幼砂每担卅元零五毫，B級一磅庄幼砂每担廿九元五毫，四磅紙包庄幼砂每担卅一元五毫，落油白砂每担卅七元。

日本幼砂，價續沽好，現貨每担卅元零五毫後出二十噸。

據糖行人士指陳：連日來本港糖價的猛升幅度追不上國際糖價，一般對後市仍是認爲易升難降的。

# 股市榮辱互見 成一三二萬元

【本報訊】昨日股票市榮辱互見，但上落不大，交投減縮，成交總值一百三十二萬元。茲將各股交投情形，表列如下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 成交數量 |
|---|---|---|---|---|
| 滙豐銀行（除息） | 一五五·〇〇 | 一五五·〇〇 | 一五四·〇〇 | 五四二 |
| （英倫登記） | 一五二·〇〇 | 一五一·〇〇 | 一五一·〇〇 | 六〇 |
| 電話 | 二三·四〇 | 二三·五〇 | 二三·四〇 | 三、五〇六 |
| 置地 | 四三·二五 | 四三·二五 | 四三·二五 | 八九六 |
| 九龍燈 | 一七·一〇 | 一七·二〇 | 一七·一〇 | 五、二〇〇 |
| 煤氣（除息） | 一二·六〇 | 一二·六〇 | 一二·五〇 | 四、四〇〇 |
| 電車 | 一二·九〇 | 一二·九〇 | 一二·九〇 | 五〇〇 |
| 牛奶（除息） | 四〇·二五 | 四〇·五〇 | 四〇·〇〇 | 一、七〇〇 |
| 香港燈 | 二三·九〇 | 二三·〇〇 | 二三·九〇 | 七、一五二 |
| 怡和 | 一三·三〇 | 一三·四〇 | 一三·三〇 | 二、二〇〇 |
| 九龍倉（除息） | 一六·七〇 | 一六·七〇 | 一六·七〇 | 八〇〇 |
| 黃埔船塢（除息） | 三三·七五 | 三三·七五 | 三三·二五 | 四、〇〇〇 |
| 太古船塢（除息） | 一七·六〇 | 一八·三〇 | 一七·六〇 | 一一、六〇〇 |
| 和記 | 九·〇〇 | 九·〇〇 | 九·〇〇 | 五、三一〇 |
| 青洲英坭 | 二一·八〇 | 二一·九〇 | 二一·八〇 | 四〇〇 |
| 城市酒店 | 七·五〇 | 七·五五 | 七·五〇 | 二、三六二 |
| 均益倉 | 一七·四〇 | 一七·四〇 | 一七·四〇 | 一、〇〇〇 |
| 會德豐 | 一〇·一〇 | 一〇·一〇 | 一〇·一〇 | 四、〇〇〇 |
| 九巴 | 二八·六〇 | 二八·六〇 | 二八·六〇 | 二〇〇 |
| 油麻地小輪 | 四〇·七五 | 四一·〇〇 | 四〇·七五 | 五五〇 |
| 天星小輪 | 二五·四〇 | 二五·四〇 | 二五·四〇 | 二〇〇 |
| 新加拿 | 三·三〇 | 三·三〇 | 三·三〇 | 二〇、〇〇〇 |
| 屈臣氏 | 四六·五〇 | 四六·五〇 | 四六·〇〇 | 一、二〇〇 |
| 飛機工程（除息） | 三七·七五 | 三七·七五 | 三七·七五 | 八〇〇 |
| 渣華干蘇 | 〇·六六 | 〇·六八 | 〇·六六 | 三〇、〇〇〇 |

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

# 本港金鈔外幣行情表

民國五六年四月廿四日

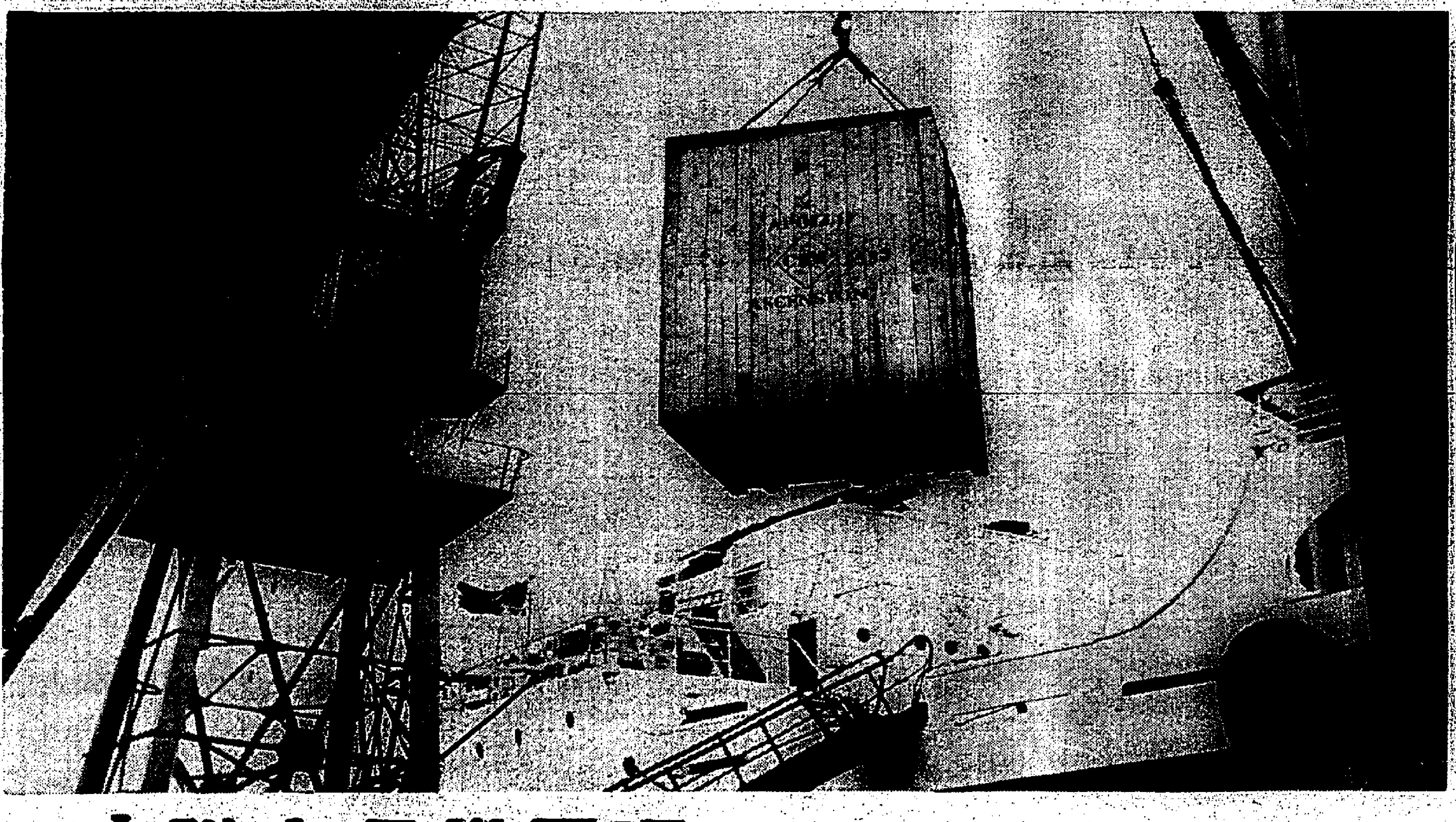
| | |
|---|---|
| （九四五K金） | |
| 開市 | 263·4375 |
| 收市 | 263·125 |
| 最高 | 263·4375 |
| 最低 | 263·125 |
| （期鈔） | |
| 開市 | 5·72325 |
| 收市 | 5·72375 |
| 最高 | 5·72375 |
| 最低 | 5·7225 |
| （現鈔） | |
| 大鈔 | 5·74026 |
| 昔旗 | 5·72375 |
| （日本紙） | |
| 開市 | 150·375 |
| 收市 | 151·00 |
| 最高 | 151·00 |
| 最低 | 150·00 |
| （宋紙） | |
| 開市 | 1·45 |
| 收市 | 1·45 |
| 最高 | 1·45 |
| 最低 | 1·45 |

| | |
|---|---|
| （美電） | |
| 最高 | 5·785 |
| 最低 | 5·7825 |
| （通天單） | |
| 最高 | 5·72875 |
| 最低 | 5·72625 |
| （雜幣） | |
| 加拿大（大） | 5·2775 |
| 加拿大（細） | 5·2675 |
| 大坡紙 | 1·86 |
| 細坡紙 | 1·855 |
| 新馬幣（計百） | 51·50 |
| 葡幣（每元） | ·975 |
| 人民幣（大） | 1·50 |
| 人民幣（細） | 1·50 |
| 正鎊 | 16·00 |
| 澳洲元 | 6·87 |
| 埃及鎊 | 6·00 |
| 台幣（千） | 140·00 |
| 西冷幣（百） | 48·00 |
| 仰光幣（百） | 80·00 |
| 泰國紙（百） | 27·20 |
| 西貢紙（千） | 38·00 |
| 新法郎（百） | 115·75 |
| 瑞士紙（百） | 182·00 |

# 星膠市況向榮 成價躍升半仙

【本報訊】星洲樹膠市，轉向榮，勢基於買家進場活躍，昨日交易氣氛頗見暢旺，膠價反告浮升，一號烟膠每磅坡幣五角七仙半，比前升半仙。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，大勢轉好，在買家補進下，昨市膠價亦告扳升，計一號煙膠每磅由坡幣五角七仙扳上五角七仙半，二號烟膠由五角六仙半升上五角七仙，三號烟膠由五角六仙躍進五角六仙半，俱比前升半仙（以上均屬五月份花貨包落水價計）。

# 實際上是誰處理 每一宗龐大的出口交易 ——但從未經提及？

出口生意是一項大規模的經營.

其目標廣泛且競爭劇烈.所有素負聲名的大公司盡在其中: BMC, BAC, English Electric Wedgwood, Leyland–Triumph. Massey Ferguson,卜內門, Johnnie Walker. 大東電報局…

是的,大東電報局.一宗大交易可能全靠進出口商其互通訊息的速度和準確性.而大東電報局正是最快捷.最廣泛的通訊系統.爲全世界規模宏大的出口商服務.

是!— 這正是出口商的着眼點.而通對於國際間的聯繫,並兼兩樣,它需要有高超的技術與龐大的組織.大東電報局即以此爲大前題.

事實上,大東電報局是世界上規模最大的國際通訊機構.其長達十四萬二千哩的電纜及十六萬哩的電路縱橫全球.每天均有逾一萬名職員,通過五十五個國家的八十個國際通訊站,精密處理千萬種通訊會擬.

最近大東電報局在亞山森島興建第一個環球衛星網,以用作人造衛星的地面收發站—並首次包括香港及巴林群島在內.此外,大東電報局已在西印度群島完成一項電纜及無線電工程,使加勒比海的十個島嶼能獲得島嶼間及與國際間的直接聯繫.

大東電報局與其聯邦合作人,方將耗資港幣三億六千八百萬元的東南亞聯邦海底電纜長途電話全部開放,供各界使用—共鋪設長達七千哩,擴展至擴闊全球的系統網.這項建設將使更多聯邦國家之間,能直接用電話通話,用電報聯繫.還有,大東電報局正與加拿大計劃,由西線達至加拿大間,舖上一條八百哩的新半導體化長途電話線—這祇是許多計劃中之一項.因爲大東電報局正力求促進世界上的通訊系統.

大東電報局並建設及經營航空信號中心.廣播系統.電話網.太空通訊站.使相隔遙遠的地區能取得更方便.更清楚及更快捷的聯絡.

無論你在馬斯喀特或馬尼剌,在聖地牙哥或聖約翰,在貝哈爾或百慕達,或在世界任何地方,你都會碰到大東電報局通訊集團的分局或辦事處.

下一次大東電報局所處理的龐大海外交易,可能是屬於你的.

英女皇已於三月卅日主持東南亞聯邦海底電纜長途電話的啟用儀式.香港總督戴麟趾爵士及澳洲,紐西蘭,加拿大,馬來西亞,星加坡與英國之高級部長,均有參加此項啟用儀式.現在,東南亞聯邦海底電纜長途電話已全部開放,供各界使用.

大東電報局

香港干諾道中三號電訊大廈

世界上規模最大的國際通訊機構



# 香港，瑞士及奧地利 貿易訪問團

本港產品輸往瑞士及奧地利數額由一九六五年三千五百八十萬元增至一九六六年五千四百三十萬元。

香港貿易發展局現擬籌備貿易訪問團前往瑞士及奧地利，自六月二日起作爲期三週之訪問。

根據勘察所得，下述貨品在瑞士及奧地利有良好之市場：—

旅行用具，旅行袋，購物袋，銀包或各種不同質料製成之類似貨品；籐器及傢俬；棉質布疋及傢俬布；男女外套（毛織品除外）；內衣；毛巾及碗碟布；包裝用品及袋；鞋襪；雨傘及手杖，假髮；人造花，盆景及生果；餐具；電池，電筒及手提乾電電燈；原子粒收音機；暖水壺；電器用具包括風扇；玩具及洋娃；手錶配件包括錶殼及錶帶；室內裝飾用品及新奇擺設品；珠寶首飾及人造首飾。

該貿易團將由十五名代表上述物品之香港商人組成，而由香港貿易發展局派員率團前往。

爲鼓勵各界人仕踴躍參加，每一商號之代表將獲得不超過全部費用百份之三十之補助。有關此事細則及其他事宜，可在申請時另議。

有意參加此貿易團之商號，可申請代表一種或多種上述之貨品，全憑物品次序而定。各產品分類將根據大衆反應而決定。在選擇團員時，以前曾申請者將獲優先權或以抽籤作定，惟最后入選仍以本局執行幹事意見爲準。

對此舉有意之商號，申請時希列商號全名，來往銀行，擬代表何種貨品及與香奧雙兩國貿易之詳情，于五月八日星期一下午五時前遞遞。

九龍海運大廈二樓259號

香港貿易發展局

執行幹事

麗華 麗都 仙樂 民樂 國賓
下期 ·獻映·
萬藝公司出品 文藝奇情巨片
瓊瑤名作 別出心裁 與前迥異
六大頭牌 一 攜手主演 一
唐寶雲 歸亞蕾 武家麒 柯俊雄 謝玲玲 葛香亭
周旭江編導

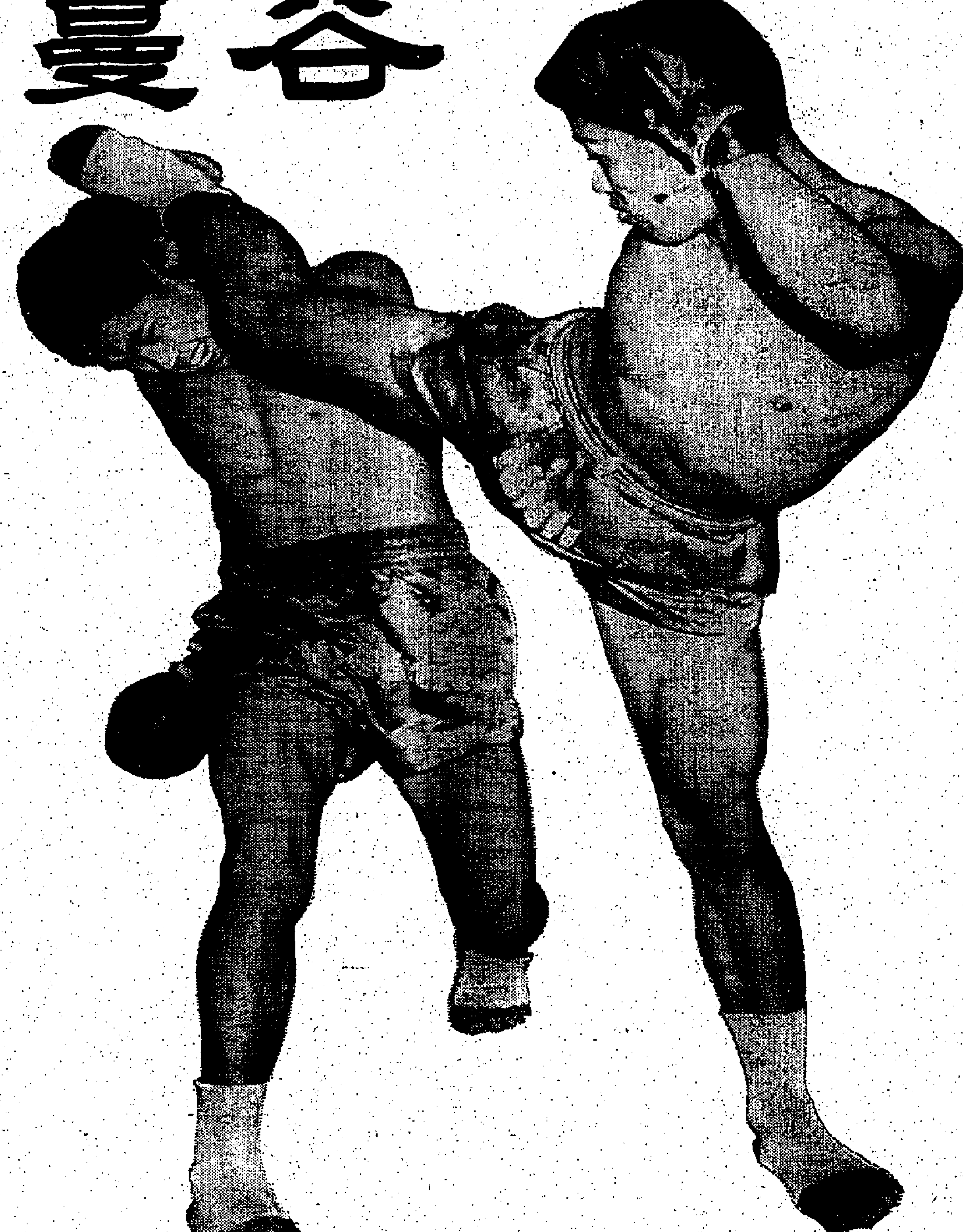
# 尋夢園
RECALLING MY DREAMS

鄭重啓事
舉世界首映
邵氏父子公司發行，萬聲電影製片公司出品，七彩闊銀幕，場面偉大，劇情曲折，波濤起伏之香艷文藝巨片「尋夢園」，係根據瓊瑤別出心裁之作改編，由六大頭牌唐寶雲、歸亞蕾、武家麒、柯俊雄、謝玲玲、葛香亭破例合作主演，周旭江編導。橋段新穎，故事緊張，刺激，敢稱瓊瑤小說搬上銀幕以來最有特色及突出之佳作。茲該片經抵港，不日在首輪戲院作世界首映，至希愛好刺激之觀衆，注意映期，賞臨欣賞佳作爲荷。又——

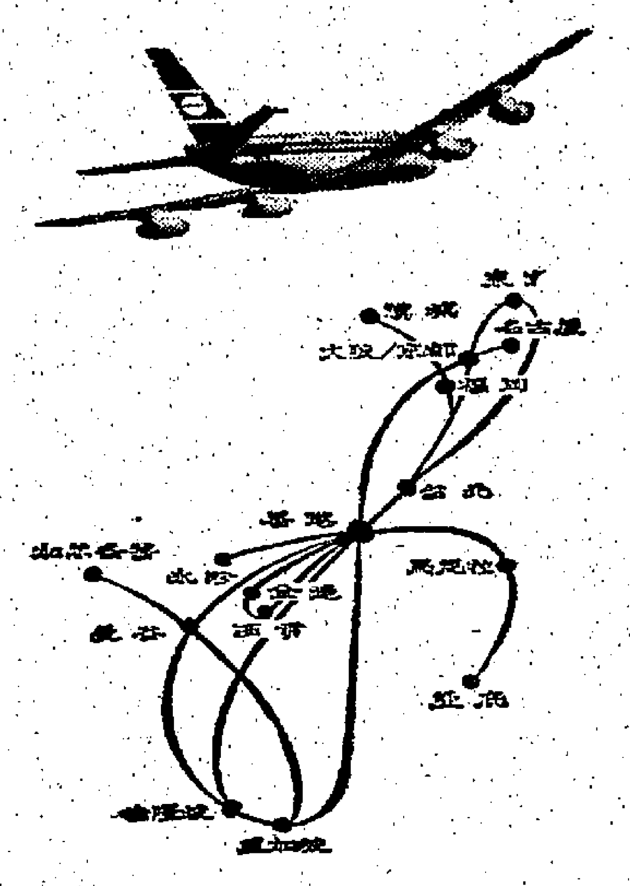
警告
片中之插曲三闋：「我和你長相守」、「寂寞的夜」、「燦爛的春天」，由瓊瑤作詞，左鵬作曲，經已由本公司以電影原聲帶灌成唱片，各方爭購，極受歡迎，倘有竄圖冒名或翻版者，必予法律究辦。
BIANSING SCOPE



# 國泰航空公司
## 增加噴射班機往
# 曼谷



## 每天有巨型噴射班機往曼谷
由香港乘搭國泰巨型噴射客機往曼谷祗需二小時半即可抵達，飛行快捷舒適便利。



請向各大旅行社定票或移玉
國泰航空公司
香港遮打道九號太子行
九龍半島酒店內
電話：H二四六一七一（廿四小時服務）

國泰航空公司
遠東經驗最豐富的航空公司


尚有戲院廣告刊第八頁·第十一頁


香中北英油金
港央河京華地麻
第七天 最後今天
玉聯公司聚衆劇門巨片
陳寶珠
稱心得意之作 油汗用身解數
# 女探黑天鵝
監製 黃玉麟 凌雲
主演 陳寶珠 張清 白瑛



紐約·大世界·麗宮
明天獻映
日活社搏七擊彩色闊銀幕出品 奇情巨片綜藝對白中文字幕
搏格／殺
# 霸頭鐵拳霸戰
全部搏開就打口殺
主演 小林旭 白木瑪麗 高須賀夫 至千



新華·樂宮
下期
# 烏龍大擺尾
"THE RUSSIANS ARE COMING, THE RUSSIANS ARE COMING"
蘇聯潛艇大鬧美國
笑料不斷 驚險百出 熱鬧無比 緊張非凡
聯美公司王牌 空前絕後鬧劇
烏龍百出！草木皆兵



霍士公司槍戰艷情片 巨奇俠
# 亂石崗寇殤戰
全部七彩
美俊巨星 保羅紐曼 領銜主演
下期獻映 皇后 麗聲 皇都
"HOMBRE"



# 琴劍恩仇
THE SWORD AND THE LUTE
倫英京都 麗寶金都 新華
滿到濤
邵氏出品 武俠奇情 彩色巨片
主演 凌波 秦萍 何莉莉 王羽 邢慧 湯寶 羅烈
監製 邵逸夫 導演 徐增宏
SHAW SCOPE



百樂門
天天大場長場爆滿
觀衆數萬 曾經睇過 齊聲喝彩 人人讚好 口頭宣傳 的確好片
今第六天
# 火海掃蕩戰
大製片家侯活曉士榮譽出品 采張戰事片王
ONE MINUTE TO ZERO
羅拔米強 安白麗美 威廉泰量 查里士麥哥 主演 李察伊根
(片上中文字幕) 本片六大特色
1 美國國防部協助實地攝製
2 當年盟軍統帥曾明令禁映
3 由五大紅星聯名導演合作
4 聯軍動用最尖利新式武器
5 火箭新型飛彈首次出現銀幕
6 火燒連環車鏡頭前所未見



紙映 今天
兩時 五時 七時 九時
日活出品打鬥奇情香艷巨片
小林旭·淺丘琉璃子 主演
# 秘密殺手令
打鬥狠 情趣奇 既緊張 更刺激 然怒秘 密逃見 增起預 興不欲 怨！群 告知情 光！
大四喜 鐵騎軍魂
明正場：荒唐海軍大鬧太平洋



七彩 濟公捉妖
新馬仔 鄧寶珠 蕭芳芳
新濟公大聖
米高哥夫七彩片
八卦刀
劉劍郎 羅艷卿
鑽石劫案
向蘇聯李七彩片



諸君惠刊登廣告請撥電話：七三零七零八



新世界 百樂門 麗斯 東方
即日特別選映
二輪票價
萬里逃生記 全部七彩
今第18天五場
鋼鐵戰手 大金剛指
今天四場
火海掃蕩戰 片上中文
今天仍映
西線無戰事 片上中文



明新金冠 國泰 及 都門 新新 樂都
放映時間 兩點 五點 七點半 九點半
最後兩天
邵氏出品
主演 李菁 凌雲 康威
歌迷影迷必看之片
# 野姑娘



紐約 大世界 麗宮
今天最後映
# 蝶影紅梨記



大人人人 荔園
遊樂最好去荔園
山明水秀 百花齊放
三野狼 血雁重歸 玉女迎春
魔犬追兇 異想天開 打橘子 開山府 賀天保
中華飛舞團 女子歌壇 科學美人
錦秋園 小西湖 錦秋殿 動物園



利舞台·樂宮·樂聲·影權增 下期獻映 蘭克公司最新動作片
福爾摩斯探案！
恐怖 神秘 離奇
A STUDY IN TERROR



明新金都 國泰 及 新都 樂都 凱聲
八二一
廿七號獻映
由頭到尾都咁刺激 女人像炸彈隨時會爆炸
邵氏奇情槍戰香艷七彩巨片
# 諜網嬌娃
OPERATION LIPSTICK
主演 鄭佩佩 張沖 金霏
SHAW SCOPE

## 風裡的花朵

## 水獺與奇

### 花草蟲魚

禮月令有「獺祭魚」，蓋獺性貪食，常捕多魚而陳之，如陳祭品，故附會爲祭魚，且能魅人，固屬無稽，然亦可助談資。

「禮月令」：「孟春之月，魚上冰，獺祭魚。」「呂氏春秋」之「孟春紀」亦有是載，注云：「獺，水禽也，取鯉魚置水邊，四面陳之，世謂之祭魚。」蓋獺性貪食，常捕多魚而陳之，如陳祭品，故附會爲祭魚。說文：「獺如小狗，水居，食魚。」獺又名水獺，實爲水獸而非水禽，屬哺乳、食肉類，形似鼬，長三尺餘，頭扁而短，眼大，耳小，尾粗而長，四肢短，各五趾，趾間有蹼，游泳時，以尾爲舵……毛細長而柔，夏季黑色，冬季赤褐，隨季節而異。穴居水濱，晝伏夜出，好捕魚而食，昔人不辨，有視之爲水族。相傳獺性淫，且能魅人……

五七：探員出現

### 娘惹男痴

### 剃刀邊緣

### 半靜寂地帶 丹尼

### 市聲

### 杜蕙的日記

### 孤芳

### 瘟君夢

### 朱元璋（歷史小說）

七四·大都早朝

東城·快樂

今天四場 注意時間：二時半 五時半 七時三時 九時半
華納公司雄視影壇曲折奇情巨片
洛泰萊 嘉芙蓮 絲柏 卡路 馬丁 鉑衡八大巨星合演
人海萬花筒！社會衆生相！
特藝七彩
酒店 HOTEL
東城 快樂

新華·豪華

今天隆重獻映 二時半 五時四 七時半 九時半
慘烈戰爭 肉搏
卻克道格拉斯 東尼寇蒂斯 珍納李 喧尼斯鮑寧
七海霸王 VIKINGS
空前慘烈 海陸大戰 宮闈鬥爭 廣場肉搏 生死相鬥 驚心動魄
新華 豪華

皇后·麗聲·皇都

麗聲今仍五場 皇后 皇都四場 早場十二點半
艷女挑情
一流女星 愛姬森瑪
麗聲 艷女挑情

總統·大華·皇宮

狂滿！第四週映 蘭克特務片霸
愛姬森瑪 施娃歌仙娜 七彩 濶幕
女煞星
狂滿續映 每日五場
神槍殺手
安東尼 奇勒 主演
總統 大華 皇宮

樂聲·新聲·國華

第二週 希治閣 最新傑作
保羅紐曼 茱莉安德絲
衝出鐵幕 TORN CURTAIN
刻刻追踪！步步驚魂！
樂聲 新聲 國華

利舞臺·璇宮

今天重映 美高梅公司 一座難忘名片
大衛麥卡林 施娃郭仙娜
風流賊美人 THREE BITES OF THE APPLE
美艷七彩
血七首
利舞台 璇宮

東樂

今天早座 特價
風塵三俠
東樂

麗華·麗都·仙樂·民樂

昨又滿今續映
ZATO ICHI and the DOOMED MAN
勝新太郎 最新傑作 七彩濶幕
盲俠反手連環劍
後來居上！越出越佳！本片第一！

九龍首輪影院聯合廣告

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九 曾經試過
逢人話好 讚不停口

# 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 每天二元 三天六元 上期收費
小字四十個 每單位不得超過四段 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場新富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信件存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報中環利源東街八號地下本報領取，或本報灣仔分域街辦事處領取。

仔 1000 1110 1111 1111 1111 …
環 1267 1334 …

## 租售

## 崇德樓

## 寫字樓 經濟

## 電話梗房

## 高尚住宅

## 免頂平租

## 旺舖特廉租

## 全層出租

## 土瓜灣

接洽處：高息舖位售樓出售 中環怡和大廈146號室 電話：230589

## 金華樓

## 恒興建築公司新樓出售

## 跑馬地

## 高息唐樓

## 唐樓平售

## 新樓租售

## 單邊舖售

## 住宅與旺舖

## 高息租售

## 石屋平賣

## 招租

## 四樓平賣

## 廉價租售

## 擇任大小租平房廠

## 特級旺舖

## 廠房出租

## 全層出租

## 寫字樓房

## 西人女工

## 工場廠房

## 吉舖招租（九龍）

## 新基樓租

## 一樓租

## 寫字樓

## 出讓

## 洗衣收發店

## 舖位急讓

## 學校出讓

## 士多出讓

## 餐室旺舖

## 寫字樓

## 街市大舖

## 旺舖頂讓

## 新樓出讓

## 招生

## 金妮裁剪

## 游泳速成

## 香港會計專科學校招生

## 鋼琴樂理

## 香港法文專科學校 商業管理

## 國際無線電學校

## 會計即可就業

## 香港商科語言學院

## 青年會

## 招寄宿生

## 航海專修

## 科學電專

## 國語

## 傳授玄哲學 解答難題

## 〇元寄宿

## 婦女學校

## 補習

## 五元教舞

## 精勤數學

## 函授

## 無線電實物函授

## 良友婚姻介紹服務社

## 誠徵女友

## 徵求舊琴

## 徵求

## 賬與稅

## 金文泰

## 報稅理賬

## 官立預科

## 工商稅務

## 粵厨求職

## 官塘補習

## 經驗女教師

## 三優三良

## 專門報稅

## 待聘

## 拳術氣功

## 女售貨員

## 聘請護士

## 請女職工

## 廣播演員

## 美國高薪僱用

## 女出納員

## 戲院職工

## 聘請

## 真善美婚姻服務公司

## 誠徵女友

## 透明膠章

## 信豐兒童習藝所啓事

## 為安公司

## 領長壽金

## 啓事

## 請石場打機技工

## 增聘職員

## 戲院職工

## 聘請職員

## 聘女外勤

## 男女教師

## 導師褓姆

## 聘女教師

## 商業

## 急鈕鷄眼

## 尋李錦耀

## 尋馬素芬

## 黃后吉

## 尋人啓事

## 尋訪

## 遺失啓事

## 遺失

## 領福慰金

## 羅氏宗親會

## 催收雜費

## 領長壽金

## 五毫一件

## 相命最準

## 打字機七折大平賣

UNDERWOOD $280 / ROYAL / REMINGTON / OLYMPIA $260 / UNDERWOOD / ADLER $255 / IMPERIAL / BROTHER $195 / OLIVETTI / ROYAL $270

## 莪朮油

## 會計詞釋

## 會計摯原

## 物品名目

## 劉仲謙

## 梁杞記裝修

## 東方手工業社

## 本廠精製

## 房屋貸欵

## 萬能角鋼

## 百葉窗簾

## 萬能角鋼

## 常備現貨 冷氣裝修 CORKBOARD

## 五毫影印

## 奧林比亞

## 貨辦

## 俱備現貨

## 絕緣油 阻力線 發熱線

## 漆皮銅線

## 萬能角鋼

## 隆記鐵器

## 日本 馬來 星洲 越南 泰國 台灣 柬埔寨

## 影印

## 影印

## 影印

## 元泰搬屋 882266 842671

## 搬運

## 華興防水工程公司

## 雨手即到 有漏搵我

## 新界環遊星期末週

## 昌記裝修

## 內線電話

## 專改西裝

## 各國留學

## 締安旅行社

## 金吊桶

## 永安搬運公司

## 安全搬屋公司 九675872 · 672704 港453146

## 立勝搬屋公司 九848810 · 885280 港772755 · 773544

## 凱旋搬屋

## 州元搬屋

## 中聯搬屋公司 港717922 · 708973 九631288

## 洪冠洲

## 殘碩胃病 一服斷根 永不復發

## 胃

## 黎德民

## 南炳黃 風

## 男人虛弱

## 男性寶

## 謝金石

## 尿毒

## 黎依生

## 醫藥

## 雄記搬屋

## 根除鼻病

## 腦

## 謝健初

## 婦科

## 王秀珍

## 留日婦產科女教授 歐德華婦科

## 面容

## 狐臭

## 曲線

## 尿病

## 江少卿

## 贈腰痛丹

## 贈尿病丹

## 氣

## 徐熾生

## 情敵狐臭

## 婦科

## 王慧華

## 小便

## 朱仁生 外皮

## 婦科周廸華

## 尿事鮑

## 婦科洪妙珍

## 留日專醫 陳玉梅婦科

## 癬

## 梁棟初

## 許鎮波

## 血癬丸

## 暈腦

## 靜林氏

## 一服斷根

## 優待病者

## 聶高元

## 尿